

XTRA



XTRAVENT373F80

Bedienungs- mit Montageanweisungen

Instruction for installation and use

Notice d'installation et d'utilisation

Gebruiksaanwijzing en montage instructie

Please find further
information and
language versions here:



CS | DA | ES | FI | HR | HU | IT | NO | PL | SK | SL | SV

INHALTSVERZEICHNIS

SICHERHEIT	4
VORSICHTSMAßNAHMEN VOR DER INBETRIEBNAHME	4
ALLGEMEINE SICHERHEITS-HINWEISE	4
SCHUTZ VOR BESCHÄDIGUNGEN.....	5
VORSICHTSMAßNAHMEN BEI GERÄTEAUSFALL	7
SCHUTZ VOR WEITEREN GEFAHREN.....	7
DIE VERWENDUNG VON NICHT ADAPTIERTEN INDUKTIONS TÖPFEN BZW. VON ADAPTERSCHEIBE FÜR INDUKTION FÜHRT ZU EINER VORZEITIGEN BEENDUNG DER GARANTIE.	7
GERÄTEBESCHREIBUNG	8
TECHNISCHE BESCHREIBUNG	8
BEDIENFELD.....	9
BEDIENUNG DES KOCHFELDES	9
ANZEIGE	9
BELÜFTUNG	9
INBETRIEBNAHME DES KOCHFELDES	10
VOR DEM ERSTEN AUFHEIZEN	10
INDUKTIONSPRINZIP	10
FUNKTION DER SENSORSCHALTFELDER	10
" SLIDER " AUSWAHLZONE UND ZEITSCHALTUHR AUSWÄHLUNG	10
KOCHFELD EIN- UND AUSSCHALTEN	11
RESTWÄRMEANZEIGE	11
BOOSTER UND DOPPEL BOOSTER FUNKTION.....	11
ZEITSCHALTUHR	12
ANKOCHAUTOMATIK.....	13
STOP&GO FUNKTION.....	13
MEMORY-FUNKTION.....	14
WARMHALTEFUNKTIONEN.....	14
AUTOMATISCHE BRÜCKE UND BRÜCKEN-FUNKTION	14
KINDERSICHERUNG / VERRIEGELUNG DER KOCHMULDE	15
CHEFKOCH FUNKTION.....	15
BETRIEB DER ABZUGSHAUBE	16
ERSTE SCHRITTE	16
BOOSTER FUNKTION.....	16
TIMER FUNKTION	16
AUTOMATISCHE FUNKTION	17
REINIGUNG UND UNTERHALTUNG DER ABZUGSHAUBE	18
FILTER-REINIGUNGSANZEIGE	18
REINIGUNG UND UNTERHALTUNG DES KOCHFELD	19
WAS TUN WENN	20
KOCHEMPFEHLUNGEN	22
KOCHGESCHIRR	22
GESCHIRRGRÖßE	22
EINSTELLBEREICHE.....	23
UMWELTSCHUTZ	23
MONTAGEHINWEISE	23
ELEKTROANSCHLUSS	26

SICHERHEIT

Vorsichtsmaßnahmen vor der Inbetriebnahme

- Alle Teile der Verpackung abnehmen.
- Das Gerät darf nur von einem Fachmann eingebaut werden, anschließen nur von einer Electrofachmann angeschlossen werden. Der Hersteller kann nicht verantwortlich gemacht werden für Schäden, die durch Fehler beim Einbauen oder Anschließen verursacht werden. Benutzen Sie das Gerät nur im eingebauten Zustand.
- Das Gerät darf nur benutzt werden, wenn es aufgerichtet und in einem Möbel installiert wird und ein bestätigter und angepasster Arbeitsplan benutzt wird.
- Dieses Gerät darf nur für das haushaltsübliche Kochen und Braten von Speisen verwendet werden und ist nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt.
- Alle Etiketten und Aufkleber des Glases wegnehmen.
- Das Gerät darf nicht abgeändert werden.
- Verwenden Sie das Kochfeld nicht als Arbeits- oder Abstellfläche.
- Die Sicherheit ist nur gewährleistet, wenn das Gerät mit einem Schutzleiter verbunden ist, der den gültigen Vorschriften entspricht.
- Der Anschluss des Gerätes an das Elektronetz darf nicht über ein Verlängerungskabel erfolgen.
- Das Gerät darf nicht über einem Geschirrspüler oder einem Wäschetrockner benutzt werden: die freigesetzten Wasserdämpfe könnten die Elektronik beschädigen.
- Schalten Sie das Gerät nicht über eine externe Zeitschaltuhr oder eine separate Fernsteuerung ein.

Allgemeine Sicherheits-Hinweise

- Schalten Sie nach jedem Gebrauch die Kochzonen aus.
- Überhitzte Fette und Öle entzünden sich schnell. Wenn Sie Speisen in Fett oder Öl (z.B. Pommes Frites) zubereiten, sollten Sie den Kochvorgang beobachten.

- Wenn Sie kochen und braten, werden die Kochzonen heiß. Hüten Sie sich deshalb vor Verbrennungen während und nach Benutzung des Gerätes.
- Achten Sie darauf, dass kein elektrisches Kabel von einem freistehenden oder eingebauten Gerät in Kontakt mit der Scheibe oder der heißen Kochzone kommt.
- Magnetische Gegenstände wie z. B. Kreditkarten, Disketten, Taschenrechner, dürfen sich nicht in unmittelbarer Nähe des eingeschalteten Gerätes befinden. Ihre Funktion könnte beeinträchtigt werden.
- Metallische Gegenstände wie Messer, Gabel, Löffel und Topfdeckel sollten nicht auf dem Kochfeld abgelegt werden, da sie heiß werden könnten.
- Allgemein legen Sie keine metallischen Gegenstände (z. B. Löffel, Topfdeckel usw.) auf die Induktionsfläche, da sich diese bei Betrieb unter Umständen erwärmen können.
- Bedecken Sie nie die Kochfläche mit einem Lappen oder einer Schutzfolie; diese könnten sehr heiß werden und Feuer fangen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Schutz vor Beschädigungen

- Verwenden Sie keine Töpfe oder Pfannen mit ungeschliffenem oder beschädigtem Boden (z.B. aus Guß). Diese können die Glaskeramikscheiben verkratzen.
- Beachten Sie, dass auch Sandkörner Kratzer verursachen können.
- Glaskeramik ist gegen Temperaturschocks unempfindlich und sehr widerstandsfähig, jedoch nicht unzerbrechlich. Besonders spitze und harte Gegenstände, die auf die Kochfläche fallen, können sie beschädigen.

- Töpfe und Ränder nicht an der Scheibe anstoßen.
- Die Kochzonen nicht mit leerem Kochgeschirr benutzen.
- Vermeiden Sie Zucker, Kunststoff, oder Alufolie auf den heißen Kochzonen. Diese Stoffe schmelzen, kleben fest und können dadurch beim Abkühlen Risse, Brüche oder andere bleibende Veränderungen in der Scheibe verursachen. Falls Sie trotzdem auf die heißen Kochzonen gelangen, schalten Sie das Gerät bitte aus, und entfernen Sie diese Stoffe noch im heißen Zustand. Da die Kochzonen heiß sind, besteht Verbrennungsgefahr.
- **WARNUNG:** Unbeaufsichtigtes Kochen auf einem Kochfeld mit Fett oder Öl kann gefährlich sein und einen Brand verursachen.
- **ACHTUNG:** Der Kochvorgang muss überwacht werden. Ein kurzfristiger Kochvorgang muss ständig überwacht werden.
- Legen Sie keine Gegenstände auf dem Kochfeld ab.
- Stellen Sie in keinem Fall heißes Kochgeschirr auf der Steuerung ab. Die Elektronik unter dem Glas könnte beschädigt werden.
- Es dürfen keine brennbaren Gegenstände (z.B. Spraydosen) in dieser Schublade aufbewahrt werden. Die möglichen Besteckkästen in der Schublade müssen aus hitzebeständigem Material sein.
- Erhitzen Sie keine geschlossenen Behälter (z.B. Konservendosen) auf den Kochzonen. Durch den entsprechenden Überdruck können die Behälter bzw. Dosen platzen, und es besteht Verletzungsgefahr!

Vorsichtsmaßnahmen bei Geräteausfall

- Sollte ein Fehler festgestellt werden, muss das Gerät ausgeschaltet und vom Netz getrennt werden.
- Wenn Brüche, Sprünge oder Risse auf dem Glas auftreten: Schalten Sie das Kochfeld sofort aus, Schrauben Sie die Sicherung für das Kochfeld ab bzw. nehmen Sie diese heraus, und wenden Sie sich an unseren Kundendienst oder an Ihren Fachhändler.
- Reparaturen am Gerät dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden.
- **WARNUNG:** Wenn die Glasoberfläche gesprungen ist, ist das Gerät auszuschalten, um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden.

Schutz vor weiteren Gefahren

- Achten Sie darauf, dass das Kochgeschirr immer zentriert auf der Kochzone plaziert ist. Der Pfannenboden, muss möglichst viel von der Kochzone abdecken.
- Für Personen mit einem Herzschrittmacher: in der Nähe des eingeschalteten Gerätes entsteht ein elektromagnetisches Feld, das eventuell den Herzschrittmacher beeinträchtigen würde. Wenden Sie sich bitte im Zweifelsfall an den Hersteller des Herzschrittmachers oder an Ihren Arzt.
- Verwenden Sie keine Behälter aus Aluminium oder Kunststoff: Sie könnten auf noch heißen Kochstellen schmelzen.
- Versuchen Sie nicht einen Brand mit Wasser zu löschen, sondern schalten Sie das Gerät aus und bedecken Sie die Flamme mit einem Deckel oder einer Feuerlöschdecke.



**DIE VERWENDUNG VON NICHT ADAPTIERTEN
INDUKTIONSTÖPFEN BZW. VON ADAPTERSCHEIBE
FÜR INDUKTION FÜHRT ZU EINER VORZEITIGEN
BEENDUNG DER GARANTIE.**

**DER HERSTELLER ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG
FÜR SCHÄDEN, DIE AUF DEM KOCHFELD ODER
SEINER UMGEBUNG AUFTRETEN KÖNNEN.**



GERÄTEBESCHREIBUNG

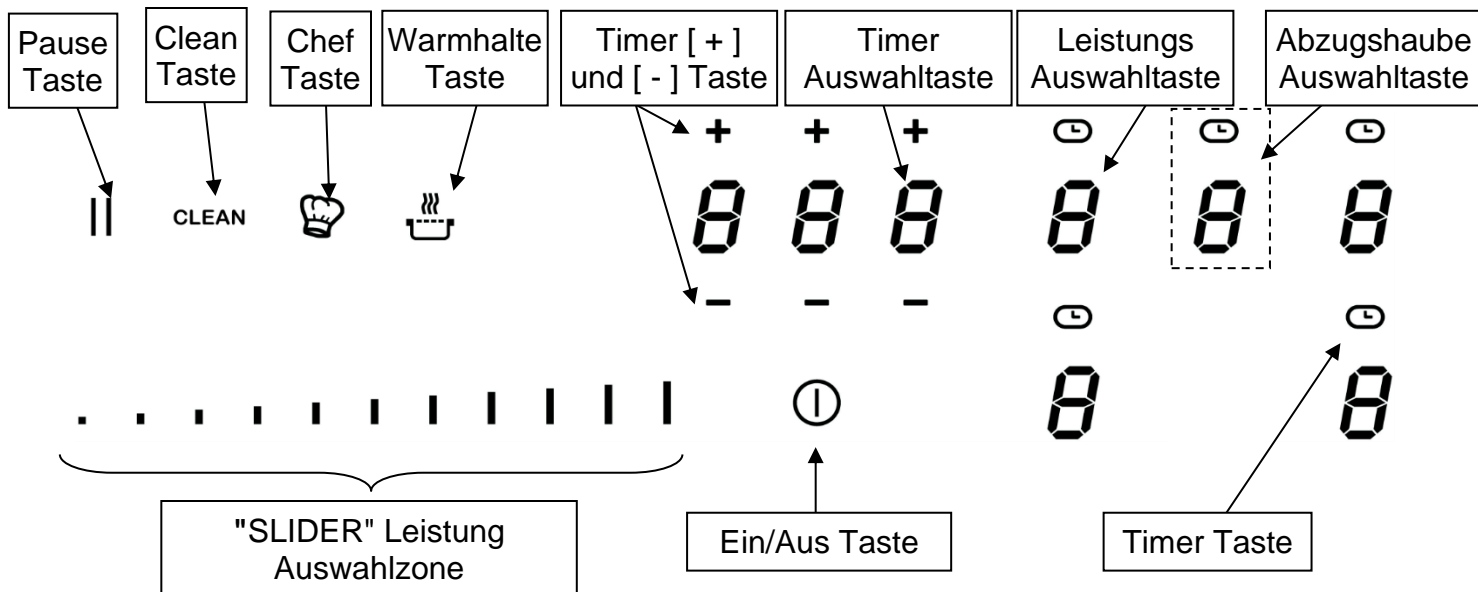
Technische Beschreibung

Typ	XTRAVENT373F80
Gesamtleistung	7570 W
Energieverbrauch der Kochmulde EC _{hob} **	172.3 Wh/kg
Kochzone vorne links	210x190 mm
Minimal Topfboden Durchmesser	Ø 90 mm
Nominal Leistung*	2300 W
Booster Leistung*	3000 W
Standardisiertes Kochgeschirr Kategorie**	B
Energieverbrauch EC _{cw} **	161.3 Wh/kg
Kochzone hinten links	210x190 mm
Minimal Topfboden Durchmesser	Ø 90 mm
Nominal Leistung*	1600 W
Booster Leistung*	1850 W
Standardisiertes Kochgeschirr Kategorie**	C
Energieverbrauch EC _{cw} **	177.6 Wh/kg
Kochzone hinten rechts	Ø 215 mm
Minimal Topfboden Durchmesser	Ø 100 mm
Nominal Leistung*	2300 W
Booster Leistung*	3000 W
Standardisiertes Kochgeschirr Kategorie**	C
Energieverbrauch EC _{cw} **	168.4 Wh/kg
Kochzone vorne rechts	Ø 175 mm
Minimal Topfboden Durchmesser	Ø 90 mm
Nominal Leistung*	1400 W
Booster Leistung*	-
Standardisiertes Kochgeschirr Kategorie**	A
Energieverbrauch EC _{cw} **	181.9 Wh/kg

* Diese Leistungen können je nach Form, Größe und Qualität der Töpfe abweichen.

** nach der Methode zur Messung der Gebrauchseigenschaften (EN 60350-2) berechnet.

Bedienfeld



BEDIENUNG DES KOCHFELDES

Anzeige

<u>Anzeige</u>	<u>Benennung</u>	<u>Beschreibung</u>
0	Null	Die Kochzone ist aktiviert
1...9	Leistungsstufe	Einstellung der Leistung
<u>U</u>	Nicht Topferkennung	Topf nicht aufgesetzt oder nicht geeignet
A	Ankochautomatik	Höchste Leistung + Ankochen
E	Fehleranzeige	Fehler der Elektronik
H	Restwärme	Kochzone ist heiß
P	Booster	Die Booster Leistung ist aktiviert.
„ II	Doppel Booster	Die Doppel Booster Leistung ist aktiviert.
U	Warmhaltefunktion	Die Funktion wird Speisen auf 70°C warmhalten.
II	Stop&Go	Das Kochfeld ist in Pause.
$\overline{\text{II}}$	Bridge	2 Kochzonen sind gebrückt.

Belüftung

Der Lüfter funktioniert automatisch. Er startet mit kleiner Geschwindigkeit, sobald die durch die Elektronik freigesetzten Werte eine gewisse Schwelle überschreiten. Die höhere Geschwindigkeit wird eingelegt, wenn die Induktionskochmulde intensiv benutzt wird. Der Lüfter reduziert seine Geschwindigkeit und schaltet sich automatisch ab, sobald die Elektronik genügend abgekühlt ist.

INBETRIEBNAHME DES KOCHFELDES

Vor dem ersten Aufheizen

Zuerst Ihr Gerät mit einem feuchten Lappen reinigen, dann trockenreiben. Benutzen Sie kein Reinigungsmittel, das eine bläuliche Färbung auf der verglasten Oberfläche verursachen könnte.

Induktionsprinzip

Unter jeder Kochzone befindet sich eine Induktionsspule. Wenn die Kochzone eingeschaltet wird, erzeugt diese Spule ein Magnetfeld. Das Magnetfeld induziert im Topfboden, der magnetisch sein muss, Wirbelströme. Dadurch erhitzt sich der Topfboden. Die Kochzone erwärmt sich nur indirekt durch die vom Topf abgegebene Wärme.

Die Induktionskochzonen funktionieren nur mit magnetischem Kochgeschirr:

- Geeignetes Induktionskochgeschirr mit magnetischem Boden wie z.B.: Guß, Stahl, emailliertem Stahl, Edelstahl mit magnetischem Boden.
- Nicht geeignetes Induktionskochgeschirr: Kupfer, Aluminium, Glas, Holz, Steingut, Keramik, nicht magnetischer Edelstahl.

Die Induktionskochzone wird automatisch an die Grösse des Kochgeschirrs angepasst. Das Kochgeschirr darf einen bestimmten Bodendurchmesser nicht unterschreiten, da sich die Induktion sonst nicht einschaltet. Jeder Topfboden-Durchmesser muss je nach Kochzonengröße eine Mindestgröße haben.

Wenn das Kochgeschirr der Induktion nicht geeignet ist, erscheint die Anzeige [U].

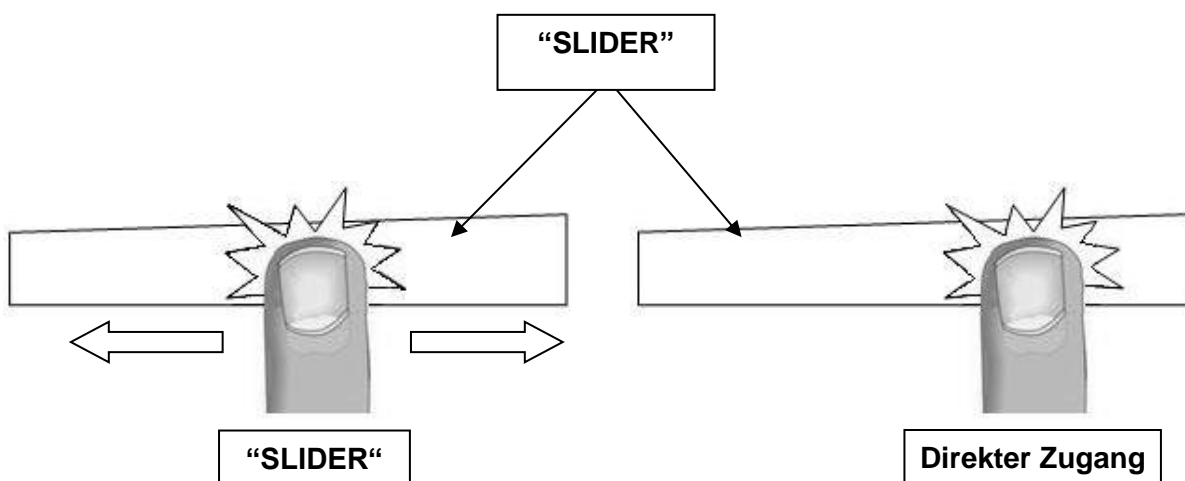
Funktion der Sensorschaltfelder

Das Kochfeld wird über Sensortasten gesteuert. Diese reagieren auf leichte Berührungen des Glases mit dem Finger. Wenn Sie die Tasten etwa eine Sekunde lang berühren, werden die Steuerbefehle ausgeführt. Jede Reaktion der Schaltfelder wird mit einem akustischen und/oder visuellen Signal quittiert.

Im Falle eines allgemeinen Gebrauchs drücken Sie nur eine Taste zur gleichen Zeit.

" SLIDER " Auswahlzone und Zeitschaltuhr Auswählung

Für die Auswahl der Leistung durch den " SLIDER ", bewegen Sie Ihren Finger auf der " SLIDERZONE ". Außerdem können Sie auch einen direkten Zugang haben, indem Sie mit dem Finger die gewünschte Leistung (Taste) berühren.



Kochfeld ein- und ausschalten

Zuerst das Kochfeld und dann die Kochzone einschalten.

- **Kochfeld: einschalten/ ausschalten:**

<u>Betätigung</u>	<u>Bedienfeld</u>	<u>Anzeige</u>
Einschalten	2 Sek. auf [①] drücken	[0]
Ausschalten	2 Sek. auf [①] drücken	Keine oder [H]

- **Kochzone: einschalten/ ausschalten:**

<u>Betätigung</u>	<u>Bedienfeld</u>	<u>Anzeige</u>
Leistung erhöhen	Auf dem "SLIDER" rutschen	[1] bis [P]
Ausschalten	Auf dem "SLIDER" rutschen bis zu 0	[0] oder [H]

Erfolgt keine weitere Eingabe, schaltet sich das Kochfeld aus Sicherheitsgründen nach ca. 20 Sekunden aus, und das Nullen erlöschen.

Topferkennung

Die interaktive Bedienung dieses Induktionskochfeldes macht es sehr intuitiv und komfortabel zu verwenden. Schalten Sie das Kochfeld ein und stellen Sie ein Topf irgendwo auf der Glaskeramik: die interaktive Bedienung wird das Topf automatisch erkennen bzw. wird Sie ein [0] Symbol über dem zu verwendenden Slider anzeigen. Sie können jetzt die Kochstufe nach Wunsch regeln.

Die Topferkennung gewährleistet eine vollkommene Sicherheit. Die Induktion funktioniert nicht:

- Wenn sich kein Kochgeschirr auf der Kochzone befindet oder wenn ein nicht für die Induktion geeigneter Topf benutzt wird. In diesem Fall kann die Leistungsstufe nicht erhöht werden und das [U] Symbol erscheint in der Anzeige. Das [U] verschwindet wenn ein Topf auf die Kochzone gesetzt wird.
- Wird der Topf während des Kochens von der Kochzone genommen, schaltet sich die Kochzone sofort aus und in der Anzeige erscheint das Zeichen [U]. Das [U] verschwindet wenn ein Topf wieder auf die Kochzone gesetzt wird. Die Kochzone fährt mit der vorher eingestellten Leistungsstufe weiter.

Nach Benutzung, schalten Sie die Kochzone aus: damit die Topferkennung [U] nicht mehr erscheint.

Restwärmeanzeige

Nach dem Ausschalten der Kochzonen bzw. des Kochfeldes wird die Restwärme der noch heißen Kochzonen mit einem [H] angezeigt. Das [H] erlischt, wenn die Kochzonen ohne Gefahr berührt werden können. Solange die Restwärmeanzeige leuchtet, sollten die Kochzonen nicht berührt und keine hitzeempfindlichen Gegenstände darauf abgelegt werden: **Verbrennungsgefahr!**

Booster und Doppel Booster Funktion

Alle Kochzonen sind mit einer Boosterfunktion und Doppel- Boosterfunktion, d.h. mit einer Leistungsverstärkung ausgestattet. Die Boosterfunktion wird mit [P] angezeigt. Die Doppel-Boosterfunktion wird mit [P] blinkend [,, !!] angezeigt.

Sind sie zugeschaltet, arbeiten diese Kochzonen für einen Zeitraum von 5 Minuten. Diese hohe Leistung ist dafür gedacht, dass Sie z.B., grosse Mengen Wasser schnell erhitzen können, wie etwa zum Kochen von Nudelwasser.

- **Booster einschalten/ ausschalten:**

<u>Betätigung</u>	<u>Bedienfeld</u>	<u>Anzeige</u>
Booster einschalten	Auf dem "SLIDER" bis zum Ende rutschen	[P]
Booster ausschalten	oder gleich am Ende drücken Auf dem "SLIDER" rutschen	[9] bis [0]

- **Doppel Booster einschalten/ ausschalten:**

<u>Betätigung</u>	<u>Bedienfeld</u>	<u>Anzeige</u>
Booster einschalten	Auf dem "SLIDER" bis zum Ende rutschen	[P]
Doppel Booster einschalten	oder gleich am Ende drücken Am Ende drücken	[„ //] blink mit P]
Doppel Booster ausschalten	Auf dem "SLIDER" rutschen	[P] bis [0]
Booster ausschalten	Auf dem "SLIDER" rutschen	[9] bis [0]

- **Management der maximalen Leistung:**

Die Kochmulde ist mit einer Höchstleistung ausgestattet. Um diese Höchstleistung nicht zu überschreiten, reduziert die Elektronik automatisch das Kochniveau einer anderen Kochzone wenn die Booster-Funktion aktiviert ist. Diese Kochzone wird dann blinkend die reduzierte Leistung [9] anzeigen.

<u>Ausgewählte Kochzone</u>	<u>Andere Kochzone (z.B. : Leistungsstufe 9)</u>
[P] leuchtet	[9] wird auf [6] oder [8] reduziert und blinkt

Zeitschaltuhr

Mit der integrierten Zeitschaltuhr kann auf allen vier Kochzonen eine Gardauer von 1 Minute bis 1H59 Minuten (Anzeige { 1.59 }) eingestellt werden. Jede Kochzone kann eine andere Einstellung haben.

- **Einschalten oder Veränderung der Dauer:**

<u>Betätigung</u>	<u>Bedienfeld</u>	<u>Anzeige</u>
Kochzone auswählen	Auf die kochzone Taste drücken	
Leistung auswählen	Auf den „SLIDER“ rutschen	[1] bis [P]
Zeitschaltuhr auswählen	Auf [⏻] drücken	Anzeige [0.00]
Zeit verkürzen	Drücken auf [-] der Zeitschaltuhr	Zeit in Min. nimmt ab
Zeit verlängern	Drücken auf [+] der Zeitschaltuhr	[0.50]

Nach einigen Sekunden stellt sich das Blinken ab. Die Dauer ist aktiviert und der Zeitablauf beginnt.

- **Zeitschaltuhr ausschalten:**

<u>Betätigung</u>	<u>Bedienfeld</u>	<u>Anzeige</u>
Zeitschaltuhr auswählen	Auf [⏻] drücken	Anzeige [0.50]
Zeitschaltuhr ausschalten	Auf [-] bis [000] drücken	[0.00]

Wenn mehrere Zeitschaltuhren in Betrieb sind, bitte Vorgang wiederholen.

- **Zeitschaltuhr als Eieruhr:**

Die Zeitschaltuhr funktioniert unabhängig von den Kochzonen und schaltet sich aus sobald eine Kochzone in Betrieb ist. Der Ablauf erfolgt selbst wenn das Kochfeld ausgeschaltet ist.

<u>Betätigung</u>	<u>Bedienfeld</u>	<u>Anzeige</u>
Einschalten der Kochmulde	2 Sek. auf [Ⓢ] drücken	[0]
Zeitschaltuhr auswählen	Auf [000] drücken	[0.00]
Zeit verkürzen	Drücken auf [-] der Zeitschaltuhr	Zeit in Min. nimmt ab
Zeit verlängern	Drücken auf [+] der Zeitschaltuhr	[0.50]

Nach einigen Sekunden stellt sich das Blinken ab. Die Dauer ist aktiviert und der Zeitablauf beginnt.

- **Automatisches Ausschalten:**

Nach Ablauf der programmierten Kochdauer wird [000] blinkend angezeigt und ein akustisches Signal wird erfolgen.

Um den Signalton und das Blinken abzuschalten, drücken auf [000]

Ankochautomatik

Alle Kochzonen sind mit einer Ankochautomatik bestückt. Bei aktivierter Ankochautomatik heizt die Kochzone automatisch mit höchster Leistung an und schaltet dann auf die von Ihnen gewählte Fortkochstufe zurück. Die Ankochzeit hängt von der gewählten Fortkochstufe ab.

- **Aktivierung der Ankochautomatik:**

<u>Betätigung</u>	<u>Bedienfeld</u>	<u>Anzeige</u>
Leistung auswählen (z.B. « 7 »)	Auf dem "SLIDER" bis [7] rutschen und 3 Sek. bleiben.	[7] blinkt mit [A]

- **Abschalten der Ankochautomatik:**

<u>Betätigung</u>	<u>Bedienfeld</u>	<u>Anzeige</u>
Leistung auswählen	Auf dem "SLIDER" rutschen	[0] bis [9]

Stop&Go Funktion

Diese Funktion erlaubt vorübergehend, das Kochen mit denselben Krafteinstellungen zu unterbrechen oder zu reaktivieren.

- **Stop&Go Funktion einschalten/ ausschalten:**



<u>Betätigung</u>	<u>Bedienfeld</u>	<u>Anzeige</u>
Stop&Go einschalten	Auf [II] 2 Sek. drücken	[II] auf Anzeigen
Stop&Go ausschalten	Auf [II] 2 Sek. drücken Auf dem blinkenden « SLIDER » drücken	Blinkender « SLIDER » vorherige Einstellungen

Memory-Funktion

Nach dem Ausschalten des Kochfeldes bleiben die letzten Einstellungen gespeichert. Durch die Memory-Funktion können Sie diese Werte wieder aktivieren. Folgende Einstellungen können durch die Memory-Funktion wieder aktiviert werden:

- Leistungsstufen der Kochzonen.
- Timer- Einstellungen der Kochzonen.
- Einstellungen der Ankochautomatik




Memory-Funktion aufrufen:

- Kochfeld einschalten (2 Sek. auf [] drücken)
- Innerhalb von 6 Sekunden, auf [] drücken.
Die Werte der letzten Einstellungen sind wieder aktiviert.

Warmhaltefunktionen





Diesen Funktionen werden Speisen auf 70°C warmgehalten.
Diesen Funktionen sollen Überlauf und Verbrennen vermeiden.

- **Ein- und Ausschalten:**

<u>Betätigung</u>	<u>Bedienfeld</u>	<u>Anzeige</u>
Einschalten	Auf [] drücken	[]
Ausschalten	Auf [] drücken	[0]

Automatische Brücke und Brücken-Funktion

Diese Funktion erlaubt zwei Kochzonen für einen Kochvorgang zusammen zu schalten.

<u>Vorgang</u>	<u>Bedienfeld</u>	<u>Anzeige</u>
Einschalten der Kochmulde	2 Sek. auf [] drücken	[0]
Brücke einschalten	Stellen Sie einen Topf auf einer von beiden zu überbrückenden Kochzonen und drücken Sie gleichzeitig die entsprechenden Auswahl-tasten oder eine große Pfanne auf beiden Zonen legen die man Brücken möchte	[0] und [] [] blinkt []
Leistung erhöhen	über den "SLIDER" der die Leistung anzeigt nach rechts fahren	[1] bis [9]
Brücke ausschalten	Auf die beiden gewünschten Zonen drücken	[0]

Kindersicherung / Verriegelung der Kochmulde

Um eine Veränderung der Kochzoneneinstellung zu vermeiden, z.B. bei der Reinigung des Glases, können die Bedienungstasten (außer der Taste [①]) verriegelt werden.

- **Verriegelung aktivieren:**


<u>Betätigung</u>	<u>Bedienfeld</u>	<u>Anzeige</u>
Einschalten der Kochmulde Verriegelung einschalten	2 Sek. auf [①] drücken Die Taste einer Zone 3s lang halten und danach legen sie ihren Finger auf den "SLIDER" der scrollt und schieben Sie ihren Finger von links nach rechts.	[0] Leuchte ein
Verriegelung abschalten	Die Taste einer Zone 3s lang halten und danach legen sie ihren Finger auf den "SLIDER" der scrollt und schieben Sie ihren Finger von rechts nach links.	Leuchte aus

Chefkoch Funktion

Mit dieser Funktion wird das Kochfeld in 1 große Zone auf der linken Seite und 2 Zonen auf der rechten Seite umgestellt.

Die Leistungsstufe kann vom Benutzer geändert werden und wird für die nächste Verwendung gespeichert.

- **Chefkoch Funktion einschalten/ ausschalten:**

<u>Betätigung</u>	<u>Bedienfeld</u>	<u>Anzeige</u>
Chefkoch einschalten	Auf [] drücken	[5] und [7] auf der linken Seite [6] und [9] auf der rechten Seite
Chefkoch ausschalten	Auf [] drücken	[0]

Clean Funktion

Um zu vermeiden, dass die Einstellungen der Kochzonen unbeabsichtigt aktiviert oder gestört werden, z. B. beim Reinigen, kann das Bedienfeld gesperrt werden (mit Ausnahme der Ein-/Aus-Taste) [①].

- **Clean Funktion einschalten/ausschalten:**

<u>Betätigung</u>	<u>Bedienfeld</u>	<u>Anzeige</u>
Clean Funktion einschalten	Auf [CLEAN] drücken	[20], [19], [18]... Auf der Anzeige

BETRIEB DER ABZUGSHAUBE

Erste schritte

- **Die Haube Ein-Ausschalten**

<u>Aktion</u>	<u>Bedienfeld</u>	<u>Anzeige</u>
Die Haube einschalten	Drücken Sie die auswahltaste	[0]
Der Saugleistung einstellen	Rutschen Sie auf der „SLIDER“	[1] bis [9]
Die Haube ausschalten	Rutschen Sie auf der "SLIDER" nach links.	[0]

Booster Funktion

Wenn diese Funktion aktiviert ist, arbeitet die Haube 10 Minuten lang mit maximaler Leistung.

- **Booster funktion ein-ausschalten**

<u>Aktion</u>	<u>Bedienfeld</u>	<u>Anzeige</u>
Der Saugleistung einstellen	Rutschen Sie auf der „SLIDER“	[1] bis [9]
Booster einschalten	Rutschen Sie zum Ende des "SLIDER". Oder direkt auf das Ende des "SLIDER" drücken.	[0]
Booster ausschalten	Rutschen Sie auf der „SLIDER“	[1] bis [9]

Timer funktion

Diese Funktion ermöglicht es, die Dunstabzugshaube nach dem Ausschalten des Kochfeldes 20 Minuten lang auf Stufe 1 zu betreiben. Um diesen Vorgang abubrechen, halten Sie die Timer-Anzeige 6 Sekunden lang gedrückt.

- **Timer einschalten**

<u>Aktion</u>	<u>Bedienfeld</u>	<u>Anzeige</u>
Die Haube einschalten	Drücken Sie die auswahltaste	[0]
Der Saugleistung einstellen	Rutschen Sie auf der „SLIDER“	[1] bis [P]
Timer einschalten	Drücken Sie [⏻] über der auswahltaste.	[⏻] Timer leuchte an [015] auf der Timer-Anzeige

- **Timer ausschalten**

<u>Aktion</u>	<u>Bedienfeld</u>	<u>Anzeige</u>
Timer ausschalten	Drücken Sie [⏻] über der auswahltaste.	Keine

Automatische Funktion

Diese Funktion passt die Leistung der Haube automatisch an die Leistung der Kochzonen an.

- **Aktivieren/Deaktivieren der Automatikfunktion**

<u>Aktion</u>	<u>Bedienfeld</u>	<u>Anzeige</u>
Automatische funktion aktivieren	Drücken Sie die auswahltaste und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt.	[A]
Automatische funktion deaktivieren	Drücken Sie die auswahltaste und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt.	[0]

Hinweis: Wenn die automatische Funktion aktiviert ist, können Sie die Absaugleistung der Haube schnell ändern, indem Sie mit dem Finger auf dem "SLIDER" gleiten.

Dadurch wird die automatische Funktion vorübergehend gestoppt.

Die automatische Funktion wird beim nächsten Start das Kochfelde wieder aktiviert.

REINIGUNG UND UNTERHALTUNG DER ABZUGSHAUBE

Eine regelmäßige Reinigung des Abzugs sichert einen korrekten und fehlerfreien Betrieb und verlängert die Lebensdauer des Abzugs. Achten Sie darauf, die Fettfilter nach den Empfehlungen des Herstellers zu reinigen.

Filter-Reinigungsanzeige

Wenn die Haube eingeschaltet und die Saugleistung auf [0] eingestellt ist, wird die Restzeit bis zur Filterreinigung auf dem Timer-Display angezeigt.

Die Standardeinstellung ist 30 Stunden, aber Sie können diese Einstellung ändern, wenn Sie möchten.

- **Anzeige der Restzeit:**

<u>Aktion</u>	<u>Bedienfeld</u>	<u>Anzeige</u>
Die Haube einschalten	Drücken Sie die auswahltaste	[Restzeit] auf der Timer-Anzeige

- **Filterreinigungsanzeige**

Wenn die Fettfilter gereinigt werden müssen, zeigt die Timer-Anzeige [00h] und einen blinkenden Punkt auf der auswahltaste.

- **Réinitialiser le temps restant avant le nettoyage du filtre de la hotte**

<u>Aktion</u>	<u>Bedienfeld</u>	<u>Anzeige</u>
Kochfeld einschalten	Drücken Sie 2 Sek. auf [Ⓢ]	[0] und einem blinkenden Punkt auf über der auswahltaste
Die Haube auswählen	Drücken Sie die auswahltaste	[0] und [00h] auf der Timer anzeige
Der Zähler auf null rücksetzen	Drücken Sie 3 Sek. lang auf die Timer-Anzeige.	Die letzte benutzerdefinierte Einstellung wird wieder aktiviert.
Bestätigen Sie die Einstellung	Drücken Sie nochmal auf die Timer-Anzeige.	-

- **Der Restzeit bis zur Reinigung der Haubenfilters ändern**

<u>Aktion</u>	<u>Bedienfeld</u>	<u>Anzeige</u>
Kochfeld einschalten	Drücken Sie 2 Sek. auf [Ⓢ]	[0] auf die auswahltaste
Die Haube auswählen	Drücken Sie auf die auswahltaste	[Restzeit] auf der Timer-anzeige
Zähler-timer ändern	Drücken Sie 3 Sek. lang auf die Timer-Anzeige. Mit [+] und [-] anpassen.	[Restzeit] auf der Timer-anzeige
Bestätigen Sie die Einstellung	Drücken Sie nochmal auf die Timer-Anzeige	-

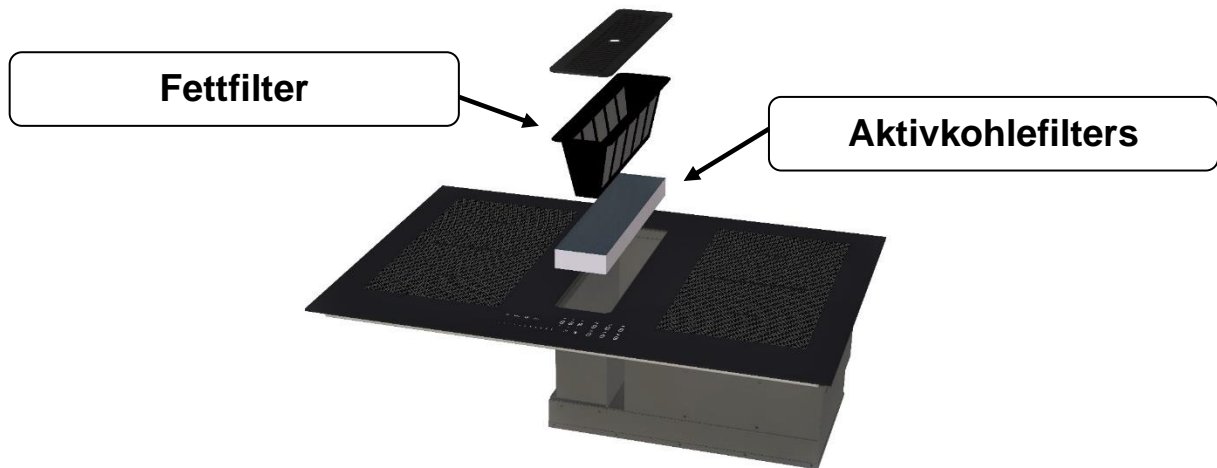
Reinigung von Fettfiltern in der Geschirrspülmaschine

Die Fettfilter sind senkrecht in den unteren Korb zu stellen und bei maximal 60°C mit einem milden Reinigungsmittel zu waschen.

Setzen Sie nach der Reinigung die Fettfilter in der Haube wieder ein.

Auswechseln des Aktivkohlefilters

Der Aktivkohlefilter, der für die Rezirkulation und zum Auffangen der Gerüche verwendet wird, muss nach 6 Monaten normaler Nutzung ausgetauscht werden.



REINIGUNG UND UNTERHALTUNG DES KOCHFELD

Lassen Sie das Gerät abkühlen, es könnte Verbrennungsgefahr bestehen.

Reinigen Sie das verschmutzte Kochfeld immer regelmäßig. Benutzen Sie dazu ein feuchtes Tuch und ein wenig Putzmittel.

- Um das Gerät zu reinigen, muss es ausgeschaltet sein.
- Die Reinigung des Gerätes mit einem Dampfreiniger oder Hochdruckreiniger ist aus Sicherheitsgründen nicht zugelassen.
- Verwenden Sie in keinem Fall scheuernde oder aggressive Reinigungsmittel, wie z.B. Grill und Backofensprays, Fleck oder Rostentferner, Scheuersande oder Schwämme mit kratzenden Oberflächen
- Reiben Sie das Kochfeld danach mit einem sauberen Tuch trocken.
- Entfernen Sie sofort Zucker, Kunststoff oder Alufolien, nach Abschalten der Kochzonen.

WAS TUN WENN...


Wenn das Symbol [E 4] erscheint:

- Die Tabelle muss neu konfiguriert werden. Bitte führen Sie die folgenden Schritte durch:
 - I) Wichtig: Vergewissern Sie sich, dass kein Topf mehr auf dem Kochfeld steht, bevor Sie beginnen.
 - II) Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, indem Sie die Sicherung herausnehmen oder den Schutzschalter ausschalten.
 - III) Schließen Sie den Tisch wieder an das Stromnetz an.
 - IV) Vorgehensweise: Nehmen Sie einen Topf mit einem ferromagnetischen Boden und einem Mindestdurchmesser von 16 cm
 - * Starten Sie den Vorgang innerhalb von 2 Minuten nach dem Wiederanschluss des Kochfeldes an das Stromnetz.
 - * die [①]-Taste nicht verwenden.

V) Erster Schritt: Abbrechen der bestehenden Konfiguration

1) Drücken Sie die Taste [] und halten Sie sie gedrückt.

2) Auf jedem Display erscheint das Symbol []

3) Drücken Sie mit der anderen Hand nacheinander und schnell (weniger als 2 Sekunden) auf jede []-Anzeige. Beginnen Sie auf der linken Vorderseite und drehen Sie im Uhrzeigersinn, wie in der Abbildung beschrieben (von A nach D).

Ein doppelter "Piepton" bedeutet, dass ein Fehler aufgetreten ist. Beginnen Sie in diesem Fall erneut bei Punkt 1).

4) Nehmen Sie Ihre Finger von der Touch-Steuerung und drücken Sie erneut einige Sekunden lang auf den Touch [①], bis die blinkenden Symbole [E] erscheinen.

5) Warten Sie, bis die [E]-Symbole nicht mehr blinken.

6) Nach einigen Sekunden werden die Symbole [E] automatisch in [C] umgewandelt. Die bestehende Einstellung wurde gelöscht.



VI) Zweiter Schritt: Neueinrichtung

1) Nehmen Sie einen ferromagnetischen Topf mit einem Mindestdurchmesser von 16 cm.

2) Wählen Sie eine Kochzone, indem Sie auf die entsprechende Anzeige [C] drücken.

3) Den Topf auf die einzustellende Zone stellen.

4) Warten Sie, bis die Anzeige [C] zu [-] wird. Die gewählte Kochzone ist nun konfiguriert.

5) Gehen Sie für jede Kochzone mit einer [C]-Anzeige auf die gleiche Weise vor.

6) Sobald alle Anzeigen ausgeschaltet sind, sind alle Kochzonen konfiguriert.

Bitte verwenden Sie für den gesamten Vorgang denselben Topf.

Stellen Sie während des Einstellvorgangs niemals mehrere Töpfe zusammen auf die Zonen.

Wenn [E 4] weiterhin angezeigt wird, rufen Sie bitte den Kundendienst an.

Das Kochfeld oder die Kochzonen lassen sich nicht einschalten:

- Das Kochfeld ist falsch am Stromnetz angeschlossen.
- Die Sicherung der Hausinstallation ist nicht korrekt eingesetzt oder defekt.
- Das Kochfeld ist verriegelt.
- Die Sensortasten sind mit Wasser oder Schmutz bedeckt.
- Ein Kochtopf oder Gegenstände bedecken die Tasten.

In der Anzeige erscheint [U]:

- Das Kochgeschirr ist nicht auf der Kochzone.
- Das Kochgeschirr ist nicht Induktionsgeeignet
- Der Topfboden-Durchmesser ist zu klein für diese Kochzone.

In der Anzeige erscheint [E]:

- Das Gerät vom Netz trennen und wieder anschließen.
- Den Kundendienst anrufen.

Eine Kochzone oder das gesamte Kochfeld schaltet ab:

- Die Sicherheits-Abschaltung hat ausgelöst.
- Es ist vergessen worden, eine Kochzone abzuschalten.
- Es sind mehrere Sensortasten bedeckt.
- Der Topf ist leer und überhitzt.
- Durch eine Überhitzung hat die Elektronik automatisch die Leistung reduziert bzw. automatisch abgeschaltet.

Das Kühlgebläse läuft nach dem Ausschalten weiter:

- Das ist keine Störung, das Gebläse läuft so lange, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Das Gebläse schaltet automatisch ab.

Die Ankochautomatik schaltet nicht ein:

- Die Kochzone ist noch heiß [H]
- Die höchste Leistungsstufe ist eingeschaltet [9]

Anzeige [U]:

- Finden Sie im Kapitel Warmhalte-Stufe.

Anzeige [II]:

- Finden Sie im Kapitel Stop&Go Funktion.

In der Anzeige erscheint [A] oder [Er03]:

- Ein Objekt oder eine Flüssigkeit überdeckt die Tasten. Die Anzeige verschwindet, sobald die Tasten losgelassen oder gereinigt werden.

In der Anzeige erscheint [E2] oder [E H]:

- Das Kochfeld ist überhitzt, lassen Sie es zuerst abkühlen, und dann schalten Sie es wieder ein

In der Anzeige erscheint [E3]:

- Der Topf passt nicht, wechseln Sie den Topf.

In der Anzeige erscheint [E6]:

- Fehlerhaftes elektrisches Netz. Überprüfen Sie die Frequenz und Spannung des elektrischen Netzes.

In der Anzeige erscheint [E8]:

- Der Lufteingang des Lüfters ist verstopft, befreien Sie ihn.

In der Anzeige erscheint [E C]:

- Fehler in der Konfiguration. Initialisieren Sie das Kochfeld wieder, siehe Kapitel "Die [E 4] erscheint."

Wenn eines der obengenannten Zeichen andauert, rufen Sie den Kundendienst an.

KOCHEMPFEHLUNGEN

Kochgeschirr

Geeignete Materialien: Stahl, emaillierter Stahl, Gusseisen, Edelstahl mit magnetischem Boden, Aluminium mit magnetischem Boden

Nicht geeignete Materialien: Aluminium und Edelstahl ohne magnetischen Boden, Kupfer, Messing, Glas, Steingut, Porzellan

Die Topfhersteller spezifizieren ob ihre Produkte Induktionsgeeignet sind. So überprüfen Sie die Induktions-Kompatibilität der Töpfe:

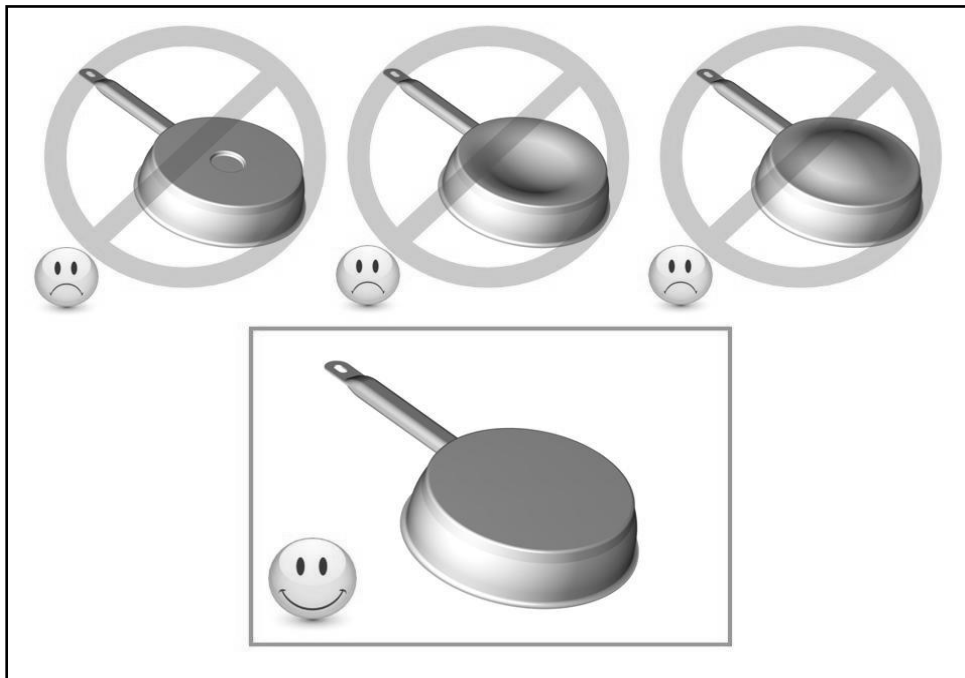
- Füllen Sie das Geschirr mit etwas Wasser und setzen Sie es auf die Induktions-Kochzone. Schalten Sie die Kochzone auf Leistungsstufe [9] ein. Dieses Wasser muss in einigen Sekunden warm werden.
- Halten Sie einen Magneten an den Geschirrboden. Bleibt der Magnet haften, ist das Geschirr geeignet.

Einige Töpfe können Lärm erzeugen, wenn sie auf einer Induktions-Kochzone gesetzt werden. Dieser Lärm setzt in keinem Fall einen Fehler des Gerätes um und beeinflusst keineswegs sein Funktionieren.

Die Beschaffenheit des Geschirrbodens kann die Gleichmäßigkeiten des Garergebnisses beeinflussen.

Verwenden Sie nur Töpfe und Pfannen mit glattem Boden. Raue Topf und Pfannenböden kratzen die Glaskeramikscheibe.

Verwenden Sie möglichst Pfannen mit geradem Rand. Bei Pfannen mit schrägen Rand wirkt die Induktion auch im Randbereich der Pfanne. Dadurch kann sich der Pfannenrand verfärben.



Geschirrgröße

Die Kochzonen passen sich automatisch an das Topfbodenmaß bis zu einer gewissen Grenze an. Das Kochgeschirr darf einen bestimmten Bodendurchmesser nicht unterschreiten, da sich die Induktion sonst nicht einschaltet.

Zentrieren Sie immer den Topf in die Mitte der Kochzone, um den besten Wirkungsgrad zu erzielen.

Einstellbereiche

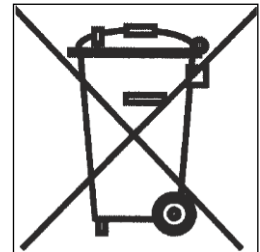
(diese Angaben sind Richtwerte)

1 bis 2	Schmelzen, Auflösen, Zubereitung	Saucen, Butter, Schokolade GelatineYoghurt ,
2 bis 3	Quellen, Auftauen, Warmhalten	Reis, Gefrorene Gerichte, Fisch, Gemüse
3 bis 4	Dampfgaren, Dünsten	Fisch, Gemüse, Obst
4 bis 5	Dünsten, Quellen, Auftauen	Fisch, Gemüse, Teigwaren, Getreide, Hülsenfrüchte, Tiefkühlkost
6 bis 7	Ankochen, Fortkochen	Fleisch, Leber , Eier, Wurst Gulasch, Rouladen
7 bis 8	Schonendes Braten	Fisch, Schnitzel, Bratwurst, Spiegeleier
9	Backen, Ankochen	Steaks, Omelett Pfannkuchen, Linsen
P bis II	Kochen	Große Wassermengen

UMWELTSCHUTZ

- Die Verpackungsmaterialien sind umweltfreundlich und recycelbar.
- Elektrische und elektronische Geräte enthalten noch wertvolle Materialien. Sie erhalten aber auch noch schädliche Stoffe, die für ihrer Funktion und Sicherheit notwendig sind

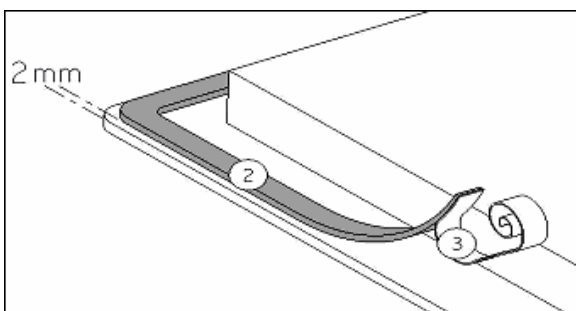
- Geben Sie Ihr Altgerät deshalb auf keinen Fall in den Restmüll.
- Nutzen Sie stattdessen die von Ihrer Kommune eingerichtete Sammelstelle zur Rückgabe und Verwertung elektrischer und elektronischer Altgeräte.



MONTAGEHINWEISE

Montage und Anschluss dürfen nur durch einen autorisierten Fachmann vorgenommen werden. Der Benutzer muss darauf achten, dass die in seinem Wohnsitz geltenden Normen eingehalten werden.

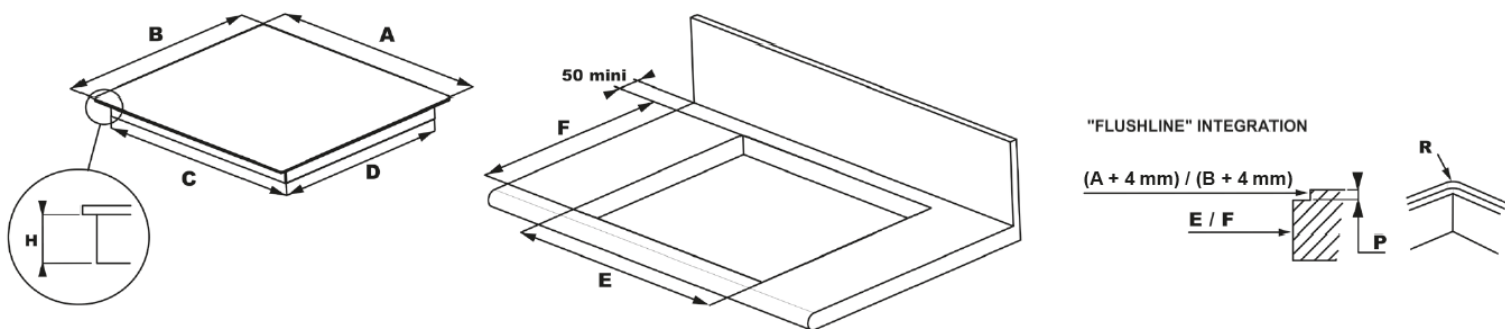
Dichtung Einbau:



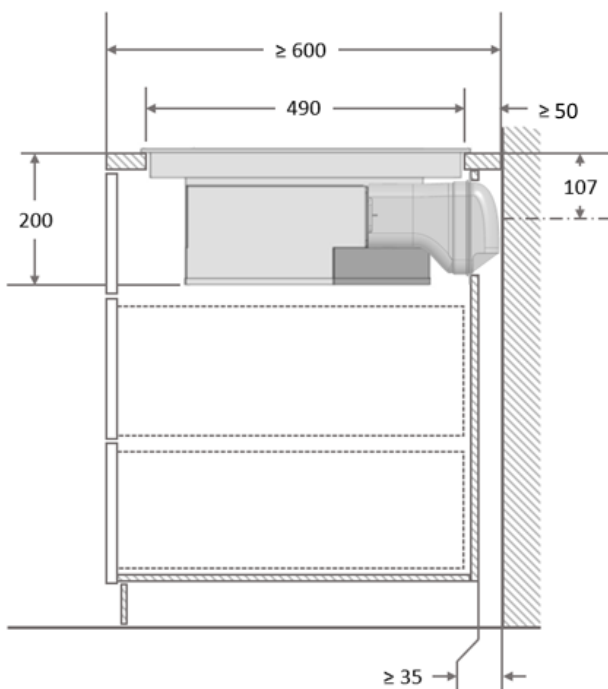
Die Dichtung (2) nach Abnehmen der Schutzfolie (3) mit 2 mm Abstand von der Außenkante des Glases aufkleben.

Einbau :

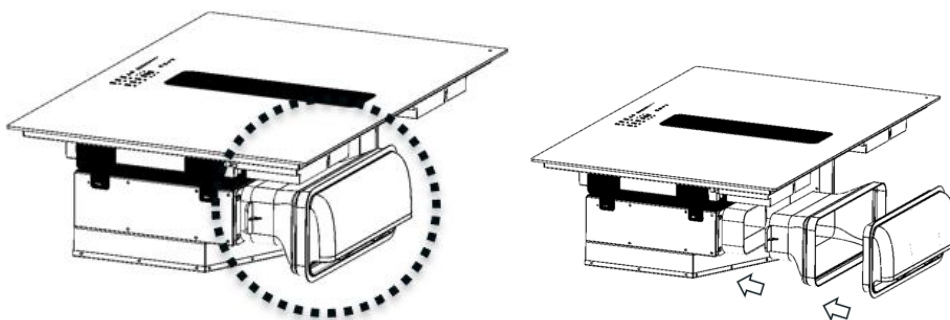
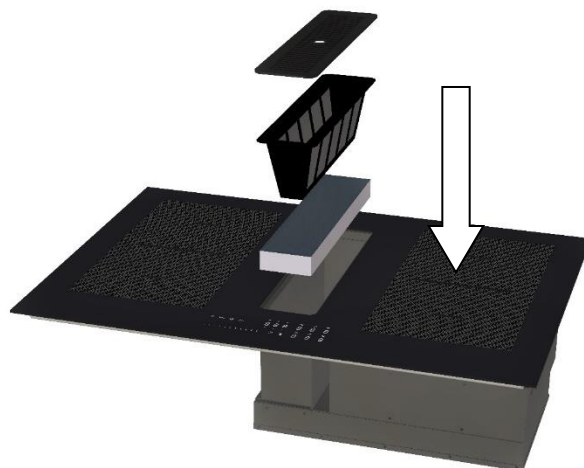
- Einfüßdimensionen:



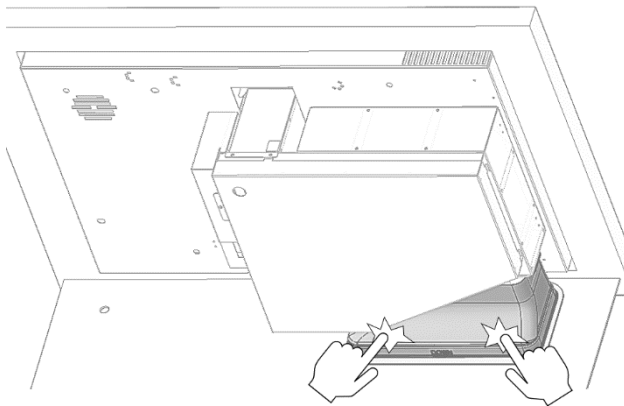
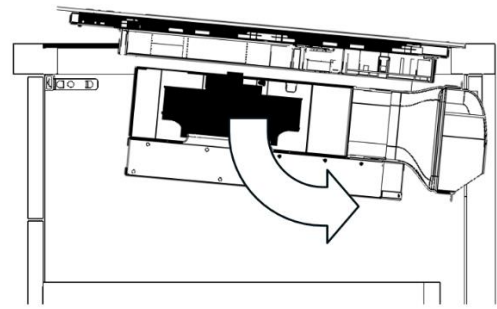
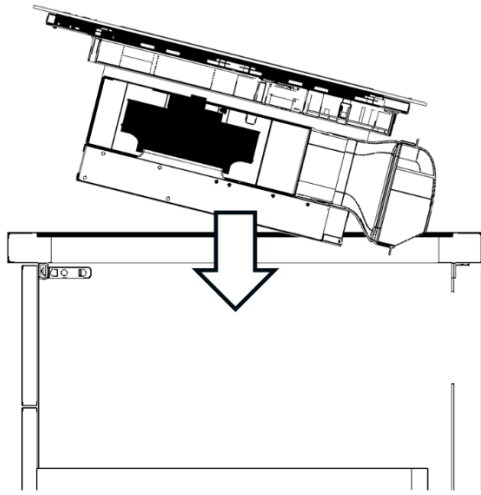
A	A flush	B	B flush	C	D	E	F	H	Glas	P	R	R flush
780	784	520	524	740	480	750	490	200	4	5	5	7



Einbau von Filtern



Für das Ausschneiden der Öffnung für den Abluftkanal durch das Möbelstück, beachten Sie bitte die mitgelieferte Schablone.



Sobald das Kochfeld und der Abluftkanal im Möbel positioniert sind, drücken Sie den Kanal gegen die Rückwand des Möbels, um die Dichtheit der Montage sicherzustellen.

- **Der Abstand vom Ausschnitt bis zu einer Mauer und/oder einem Möbelstück muss mindestens 50 mm betragen.**
- Dieses Gerät entspricht bezüglich des Schutzes gegen Feuergefahr dem Typ Y. Nur Geräte dieses Typs dürfen einseitig an nebenstehende Hochschränke oder Wände eingebaut werden. **Aber von der anderen Seite dürfen keine Möbel oder Geräte höher sein als die Kochmulde.**
- Die Arbeitsplatte soll mit hitzebeständigem Kleber (100 °C) verarbeitet sein.
- Die Wandabschlussleisten müssen hitzebeständig sein
- Das Kochfeld darf nicht über Herde ohne Lüfter, Geschirrspülern, Wasch- oder Trockengeräten eingebaut werden.
- Um eine ausreichende Belüftung der Elektronik im Kochfeld zu erzielen, ist unter der Mulde **ein Luftraum von 20 mm notwendig.**
- Befindet sich unter dem Kochfeld eine Schublade, dürfen in der Schublade keine brennbaren Gegenstände, z.B. Spraydosen, aufbewahrt werden.
- Es muss sichergestellt werden, dass das Anschlusskabel des Kochfeldes nach dem Einbau keine mechanischen Belastungen, z.B. durch Schublade, ausgesetzt ist.
- Die Schnittflächen sollen mit speziellem Lack, Silikonkautschuk oder Gießharz versiegelt werden, um ein Aufquellen durch Feuchtigkeit zu verhindern. Beachten Sie, das mitgelieferte Dichtungsband sorgfältig aufzukleben.
- **Die Installation des Geräts erfordert keine Vormontage.**
- Die nicht im Lieferumfang enthaltene Abluftleitung hat ein Standardmaß von 222x89mm.
- Für eine gute Fortluft, soll ein Sockelgitter installiert werden, oder den oberen Bereich des Sockels auf der Länge leicht einschneiden. Um eine gute Funktion des Lüftungssystems zu gewährleisten, ist eine Öffnung von mindestens 460cm² erforderlich.

ELEKTROANSCHLUSS

- Zum Anschluss des Gerätes an das Elektronetz beauftragen Sie einen Elektrofachmann, der die landesüblichen Vorschriften der örtlichen Elektroversorgungsunternehmen genau kennt und sorgfältig beachtet.
- Der Berührungsschutz betriebsisolierter Teile muss nach der Montage sichergestellt sein.
- Ob die erforderlichen Anschlussdaten mit denen des Netzes übereinstimmen, finden Sie auf dem Typenschild.
- Das Gerät muss durch Trenneinrichtungen allpolig vom Netz abgeschaltet werden können. Im abgeschalteten Zustand muss ein Kontaktabstand von 3 mm vorhanden sein. Als geeignete Trennvorrichtungen gelten LS-Schalter, Sicherungen und Schütze.
- Die Installation muss durch Sicherungen geschützt sein. Elektrische Kabeln müssen perfekt durch das Einbauen gedeckt sein.
- Wenn das Gerät nicht mit einem zugänglichen Stecker ausgestattet ist, müssen beim festen Einbau gemäß den Montageanweisungen andere Trennungsmöglichkeiten berücksichtigt werden.
- Das Zuleitungskabel muss so angebracht werden, dass die heißen Teile des Kochfelds nicht berührt werden.

Achtung!

Dieses Gerät ist nur für eine Strom-Versorgung von 230 V~ 50/60 Hz ausgelegt.

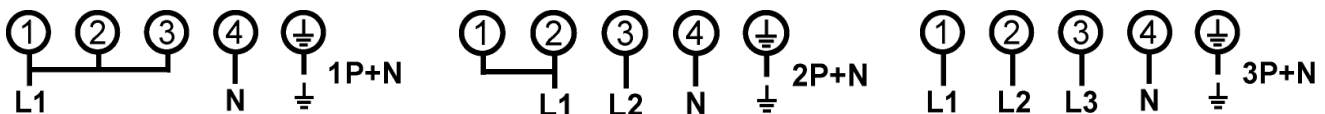
Schließen Sie immer den Schutzleiter mit an.

Beachten Sie das Anschlussschema.

Der Anschlusskasten befindet sich auf der Unterseite des Gerätes. Um das Gehäuse zu öffnen, verwenden Sie einen Schraubenzieher und schieben Sie ihn in den vorgesehenen Schlitzen hinein.

Mains	Connection	Cable diameter	Cable	Protection calibre
220-240 V ~ 50/60Hz	1 Phase + N	3 x 2.5 mm ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	25 A *
400V~ 50/60Hz	2 Phases + N	4 x 1.5 mm ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	16 A *
400V~ 50/60Hz	3 Phases + N	5 x 1.5 mm ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	16 A*

(*) laut EN 60 335-2-6 Norm



Anschluss des Kochfeldes:

Verwenden Sie für die verschiedenen Anschlussmöglichkeiten die Polbrücken aus Messing, die sich im Gehäuse befinden.

Einphasiger Anschluss 230V~1P+N

Bringen Sie eine Polbrücke zwischen Anschlussklemme 1 und 2, dann zwischen Anschlussklemme 2 und 3.

Befestigen Sie die Erdung an die « Erde » Anschlussklemme, den Nullleiter an Anschlussklemme 4, die Phase L1 an Anschlussklemme 1, 2 oder 3.

Zweiphasiger Anschluss 400V~2P+N

Bringen Sie eine Polbrücke zwischen Anschlussklemme 1 und 2.

Befestigen Sie die Erdung an die « Erde » Anschlussklemme, den Nullleiter an Anschlussklemme 4, die Phase L1 an Anschlussklemme 1 oder 2 und die Phase L2 an Anschlussklemme 3.

Dreiphasiger Anschluss 400V~3P+N

Befestigen Sie die Erdung an die « Erde » Anschlussklemme, den Nullleiter an Anschlussklemme 4, die Phase L1 an Anschlussklemme 1, die Phase L2 an Anschlussklemme 2 und die Phase L3 an Anschlussklemme 3.

Die Schrauben vom Gehäuse mehr als notwendig abschrauben kann das Gehäuse beschädigen, dann drehen die Schrauben im leeren.

Wir können nicht für Zwischenfälle verantwortlich gemacht werden, die auf einen falschen Anschluss zurückzuführen sind oder die durch die Verwendung eines nicht geerdeten oder mit einem fehlerhaften Erdungsanschluss versehenen Geräts entstehen könnten.

SUMMARY

SAFETY	29
PRECAUTIONS BEFORE USING.....	29
USING THE APPLIANCE	30
PRECAUTIONS NOT TO DAMAGE THE APPLIANCE.....	31
PRECAUTIONS IN CASE OF APPLIANCE FAILURE	32
OTHER PROTECTIONS	32
DESCRIPTION OF THE APPLIANCE	33
TECHNICAL CHARACTERISTICS.....	33
CONTROL PANEL.....	34
USE OF THE APPLIANCE	34
DISPLAY.....	34
VENTILATION	34
STARTING-UP AND APPLIANCE MANAGEMENT	35
BEFORE THE FIRST USE.....	35
INDUCTION PRINCIPLE	35
SENSITIVE TOUCH.....	35
POWER SELECTION ZONE “SLIDER” AND TIMER SETTING ZONE	35
STARTING-UP	36
PAN DETECTION.....	36
RESIDUAL HEAT INDICATION	36
BOOSTER AND DOUBLE BOOSTER FUNCTION.....	36
TIMER	37
AUTOMATIC COOKING.....	38
STOP&GO FUNCTION	38
RECALL FUNCTION.....	38
“KEEP WARM” FUNCTION.....	39
BRIDGE OR AUTOMATIC BRIDGE FUNCTION	39
CONTROL PANEL LOCKING	39
“CHEF” FUNCTION	40
CLEAN FUNCTION.....	40
OPERATING THE HOOD	41
STARTING THE HOOD	41
BOOSTER FUNCTION	41
TIMER FUNCTION	41
AUTOMATIC FUNCTION	42
CLEANING AND MAINTENANCE OF THE HOOD	42
FILTER CLEANING INDICATOR.....	42
CLEANING AND MAINTENANCE OF THE HOB	43
WHAT TO DO IN CASE OF A PROBLEM	44
COOKING ADVICES	46
PAN QUALITY	46
PAN DIMENSION.....	46
EXAMPLES OF COOKING POWER SETTING	47
ENVIRONMENT PRESERVATION	47
INSTALLATION INSTRUCTIONS	47
ELECTRICAL CONNECTION	50

SAFETY

Precautions before using

- Unpack all the materials.
- The installation and connecting of the appliance have to be done by approved specialists. The manufacturer can not be responsible for damage caused by building-in or connecting errors.
- To be used, the appliance must be well-equipped and installed in a kitchen unit and an adapted and approved work surface.
- This domestic appliance is exclusively for the cooking of food, to the exclusion of any other domestic, commercial or industrial use.
- Remove all labels and self-adhesives from the ceramic glass.
- Do not change or alter the appliance.
- The cooking plate can not be used as freestanding or as working surface.
- The appliance must be grounded and connected conforming to local standards.
- Do not use any extension cable to connect it.
- The appliance can not be used above a dishwasher or a tumble-dryer: steam may damage the electronic appliances.
- The appliance is not intended to be operated by means of external timer or separate remote control system.

Using the appliance

- Switch the heating zones off after using.
- Keep an eye on the cooking using grease or oils: that may quickly ignite.
- Be careful not to burn yourself while or after using the appliance.
- Make sure no cable of any fixed or moving appliance contacts with the glass or the hot saucepan.
- Magnetically objects (credit cards, floppy disks, calculators) should not be placed near to the engaged appliance.
- Metallic objects such as knives, forks, spoons and lids should not be placed on the hob surface since they can get hot.
- In general do not place any metallic object except heating containers on the glass surface. In case of untimely engaging or residual heat, this one may heat, melt or even burn.
- Never cover the appliance with a cloth or a protection sheet. This is supposed to become very hot and catch fire.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Precautions not to damage the appliance

- Raw pan bottoms or damaged saucepans (not enamelled cast iron pots,) may damage the ceramic glass.
- Sand or other abrasive materials may damage ceramic glass.
- Avoid dropping objects, even little ones, on the vitroceramic.
- Do not hit the edges of the glass with saucepans.
- Make sure that the ventilation of the appliance works according to the manufacturer's instructions.
- Do not put or leave empty saucepans on the vitroceramic hobs.
- Sugar, synthetic materials or aluminium sheets must not contact with the heating zones. These may cause breaks or other alterations of the vitroceramic glass by cooling: switch on the appliance and take them immediately out of the hot heating zone (be careful: do not burn yourself).
- **WARNING:** Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous and may result in fire.
- **CAUTION:** The cooking process has to be supervised. A short term cooking process has to be supervised continuously
- **WARNING:** Danger of fire: do not store items on the cooking surface.
- Never place any hot container over the control panel.
- Never put any inflammable object (ex. sprays) into the drawer situated under the vitroceramic hob. The eventual cutlery drawers must be resistant to heat.

Precautions in case of appliance failure

- If a defect is noticed, switch on the appliance and turn off the electrical supplying.
- If the ceramic glass is cracked or fissured, you must unplug the appliance and contact the after sales service.
- Repairing has to be done by specialists. Do not open the appliance by yourself.
- **WARNING:** If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.

Other protections

- Note sure that the container pan is always centred on the cooking zone. The bottom of the pan must have to cover as much as possible the cooking zone.
- For the users of pacemaker, the magnetic field could influence its operating. We recommend getting information to the retailer or of the doctor.
- Do not to use aluminium or synthetic material containers: they could melt on still hot cooking zones.
- **NEVER** try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.



THE USE OF EITHER POOR QUALITY POT OR ANY INDUCTION ADAPTOR PLATE FOR NON-MAGNETIC COOKWARE RESULTS IN A WARRANTY BREACH. IN THIS CASE, THE MANUFACTURER CANNOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE CAUSED TO THE HOB AND/OR ITS ENVIRONMENT.



DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

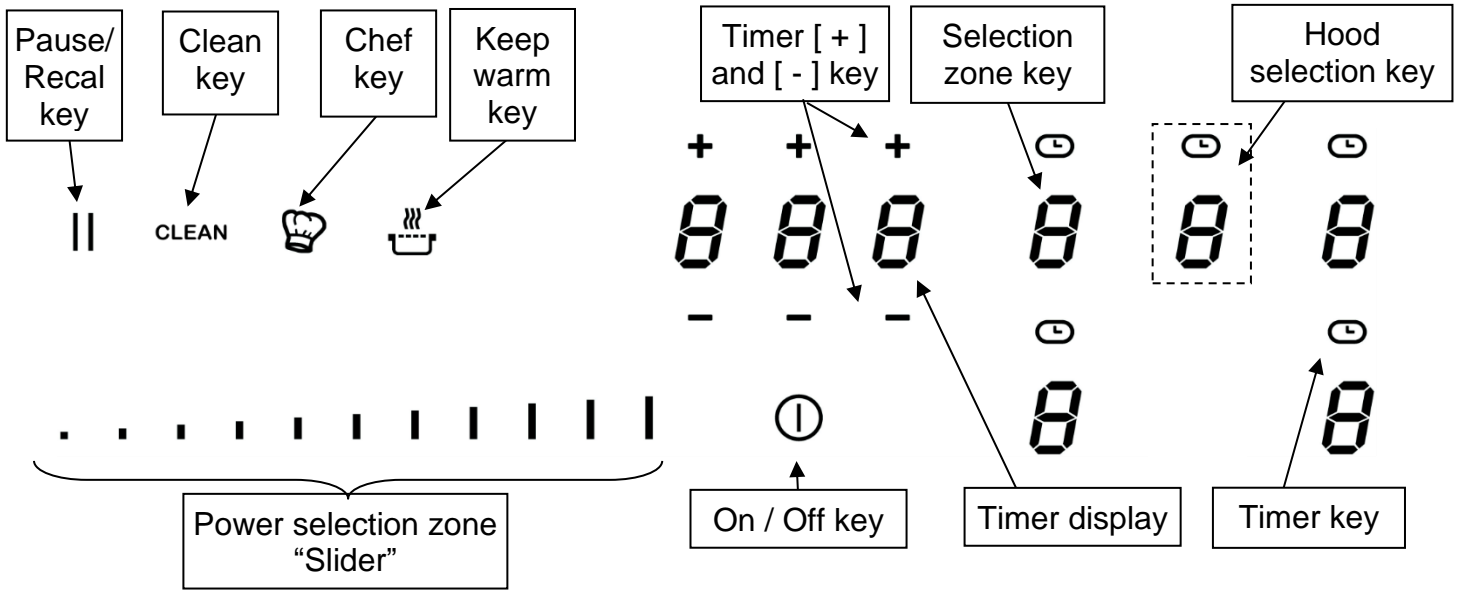
Technical characteristics

Type	XTRAVENT373F80
Total power	7570 W
Energy consumption for the hob EC_{hob}^{**}	172.3 Wh/kg
Front left heating zone	210x190 mm
Minimum detection	Ø 90 mm
Nominal power*	2100 W
Booster power*	2300 / 3000 W
Standardised cookware category**	B
Energy consumption EC_{cw}^{**}	161.3 Wh/kg
Rear left heating zone	210x190 mm
Minimum detection	Ø 90 mm
Nominal power*	1600 W
Booster power*	1850 W
Standardised cookware category**	C
Energy consumption EC_{cw}^{**}	177.6 Wh/kg
Rear right heating zone	Ø 215 mm
Minimum detection	Ø 100 mm
Nominal power*	2300 W
Booster power*	3000 W
Standardised cookware category**	C
Energy consumption EC_{cw}^{**}	168.4 Wh/kg
Front right heating zone	Ø 175 mm
Minimum detection	Ø 90 mm
Nominal power*	1400 W
Booster power*	-
Standardised cookware category**	A
Energy consumption EC_{cw}^{**}	181.9 Wh/kg

* The given power may change according to the dimensions and material of the pan.

**Calculated according to the method of measuring performance (EN 60350-2).

Control panel



USE OF THE APPLIANCE

Display

<u>Display</u>	<u>Designation</u>	<u>Description</u>
0	Zero	The heating zone is activated.
1...9	Booster level	Selection of the cooking level.
<u>U</u>	No pan detection	No pan or inadequate pan.
A	Heat accelerator	Automatic cooking.
E	Error message	Electronic failure.
H	Residual heat	The heating zone is hot.
P	Booster	The Booster is activated.
..	Double Booster	The Double Booster is activated.
u	Keep warm	Maintain automatically of 70°C.
	Stop&Go	The hob is in pause.
∩	Bridge	2 cooking zones are combined.

Ventilation

The cooling system is fully automatic. The cooling fan starts with a low speed when the calories brought out by the electronic system reach a certain level. The ventilation starts his high speed when the hob is intensively used. The cooling fan reduces his speed and stops automatically when the electronic circuit is cooled enough.

STARTING-UP AND APPLIANCE MANAGEMENT

Before the first use

Clean your hob with a damp cloth, and then dry the surface thoroughly. Do not use detergent which risks causing blue-tinted colour on the glass surface.

Induction principle

An induction coil is located under each heating zone. When it is engaged, it produces a variable electromagnetic field which produces inductive currents in the ferromagnetic bottom plate of the pan. The result is a heating-up of the pan located on the heating zone.

Of course, the pan has to be adapted:

- All ferromagnetic pans are recommended (please verify it thanks a little magnet): cast iron and steel pans, enamelled pans, stainless-steel pans with ferromagnetic bottoms...
- Are excluded: copper, pure stainless-steel, aluminium, glass, wood, ceramic, stoneware,...

The induction heating zone adapts automatically the size of the pan. With a too small diameter the pan doesn't work. This diameter is varying in function of the heating zone diameter.

If the pan is not adapted to the induction hob the display will show [U].

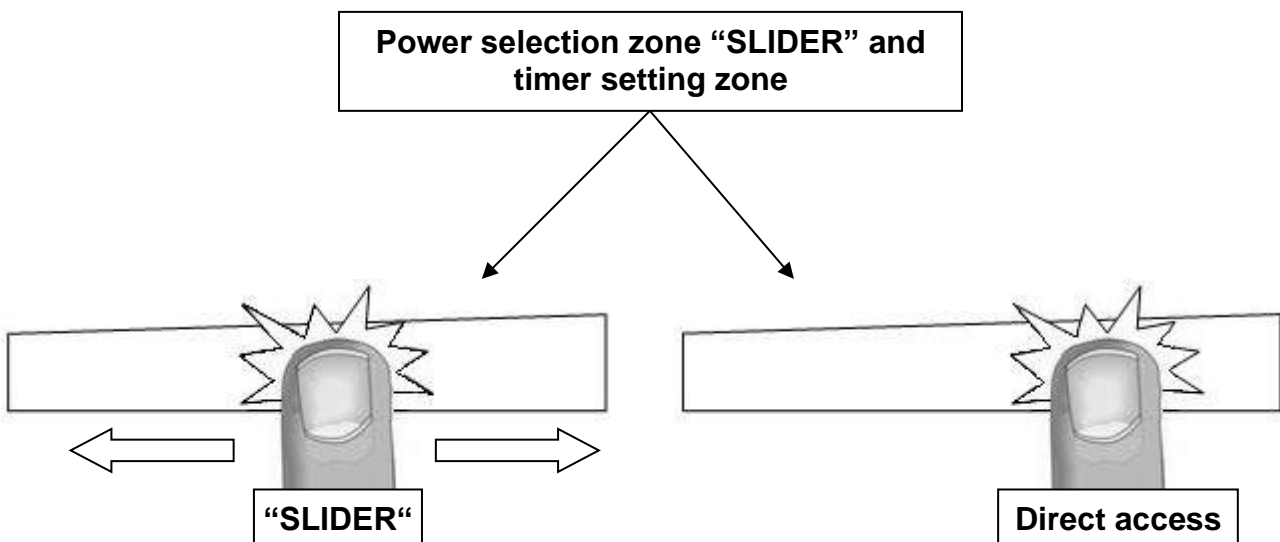
Sensitive touch

Your ceramic hob is equipped with electronic controls with sensitive touch keys. When your finger presses the key, the corresponding command is activated. This activation is validated by a control light, a letter or a number in the display and/or a "beep" sound.

In the case of a general use press only one key at the same time.



Power selection zone "SLIDER" and timer setting zone

To select the power with the slider, slide your finger on the "SLIDER" zone. You can already have a direct access if you put your finger directly on the chosen level.



Starting-up

- **Start-up / switch off the hob:**

<u>Action</u>	<u>Control panel</u>	<u>Display</u>
To start	Press key [] for 2 sec	[0]
To stop	Press key [] for 2 sec	nothing or [H]




- **Start-up / switch off a heating zone:**


<u>Action</u>	<u>Control panel</u>	<u>Display</u>
To set (adjust the power)	Slide on the "SLIDER" to the right or to the left	[1] to [P]
To stop	Slide to [0] on "SLIDER"	[0] or [H]

If no action is made within 20 seconds the electronics returns in waiting position.

Pan detection

The pan detection ensures a perfect safety. The induction doesn't work:

- If there is no pan on the heating zone or if this pan is not adapted to the induction. In this case it is impossible to increase the power and the display shows []. This symbol disappears when a pan is put on the heating zone.
- If the pan is removed from the heating zone the operation is stopped. The display shows []. The symbol [] disappears when the pan is put back to the heating zone. The cooking continues with the power level set before.

After use, switch the heat element off: don't let the pan detection [] active.


Residual heat indication

After the switch off of a heating zone or the complete stop of the hob, the heating zones are still hot and indicates [H] on the display.

The symbol [H] disappears when the heating zones may be touched without danger.

As far as the residual heat indicators are on light, don't touch the heating zones and don't put any heat sensitive object on them. **There are risks of burn and fire.**

Booster and double booster function

Booster [P] and Double Booster [] grant a boost of Power to the selected heating zone. If this function is activated the heating zones work during 5 minutes with an ultra-high Power. This is foreseen for example to heat up rapidly big quantities of water, like noodles

- **Start-up / Stop the booster:**

<u>Action</u>	<u>Control panel</u>	<u>Display</u>
Start up the booster	Slide to the end of the "SLIDER" Or press directly on the end of the "SLIDER"	[P]
Stop the booster	Slide on the "SLIDER"	[9] to [0]

- **Start-up / Stop double booster**

<u>Action</u>	<u>Control panel</u>	<u>Display</u>
Start up the booster	Slide to the end of the "SLIDER" Or press directly on the end of the "SLIDER"	[P]
Start-up double booster	Re-press on the end of the "SLIDER"	[,, !!] and [P]
Stop the double booster	Slide on the "SLIDER"	[P] to [0]
Stop booster	Slide on the "SLIDER"	[9] to [0]

- **Power management:**

The total cooking hob is equipped with an overall maximum of Booster power. When the Booster function is activated, the electronic system automatically regulates all "Boosters" selected to equalise the available power to each element selected for booster. The display is blinking on [9] for a few seconds and then shows the maximum of Booster allowed :

<u>Heating zone selected</u>	<u>The other heating zone: (example: power level 9)</u>
[P] is displayed	[9] goes to [8] and blinks

Timer

The timer is able to be used simultaneous with all heating zones and this with different time settings from 1 minute to 1 hour and 59 minutes (displayed [1.59]) for each heating zone.

- **Setting and modification of the cooking time:**

<u>Action</u>	<u>Control panel</u>	<u>Display</u>
Select a zone	Press a zone	[0]
Select the power level	slide on the "SLIDER"	[1] to [P]
Select the Timer	Press key [⏸]	Timer display on
Decrease the time	Press key [-] from the timer	Time in Min. decrease
Increase the time	Press key [+] from the timer	[0.50]

After a few seconds, the [⏸] display stops with blinking.

The time is confirmed, and the timer starts.

- **To stop the cooking time:**

<u>Action</u>	<u>Control panel</u>	<u>Display</u>
Select the Timer	Press key [⏸]	Timer displays [0.50]
Stop the time	Press key [-] to [0.00]	[0.00]

If several timers are activated, repeat the process.

- **Egg timer function :**

Egg timer is an independent function. It stops as soon as a heating zone starts up. If the egg timer is on and the hob is switched off, the timer continues until time runs out.

<u>Action</u>	<u>Control panel</u>	<u>Display</u>
Activate the hob	Press key [⏸] for 2 sec.	[0]
Select the Timer	Press [000]	[0.00]
Decrease the time	Press key [-] from the timer	Time in Min. decrease
Increase the time	Press key [+] from the timer	[0.50]

After a few seconds, the display stops with blinking.

The time is confirmed, and the timer starts.

- **Automatic stop at the end of the cooking time:**

As soon as the selected cooking time is finished the timer displays blinking [000] and a sound rings.

To stop the sound and the blinking, press the display [000]

Automatic cooking

All the cooking zones are equipped with an automatic cooking device. The cooking zone starts at full power during a certain time, and then automatically reduces its power on the pre-selected level.

- **Start-up:**

<u>Action</u>	<u>Control panel</u>	<u>Display</u>
Power level selection (for example « 7 »)	Slide on the “SLIDER“ to [7] and stay 3s	[7] is blinking with [A]

- **Switching off the automatic cooking:**

<u>Action</u>	<u>Control panel</u>	<u>Display</u>
Power level selection	Slide on the “SLIDER“	[0] to [9]

Stop&Go function

This function brakes all the hob’s cooking activity temporarily and allows restarting with the same settings.

- **Start up/stop the pause function:**

<u>Action</u>	<u>Control panel</u>	<u>Display</u>
Engage pause	Press [II] 2 sec.	[II] and control light on
Stop the pause	Press [II] 2 sec.	previous settings

Recall Function

After switching off the hob (①), it is possible to recall the last settings.

- Cooking stages of all cooking zones (Booster)
- Minutes and seconds of programmed cooking zone-related timers
- Keep warm function
- Automatic cooking

The recall procedure is following:



- Press the key [①] for 2 sec.
- Then press [II] before the light stops blinking.

The previous settings are again active.

“Keep warm” Function

This function allows the reach and automatically maintains at the temperature of 70°C. This will avoid liquids overflowing and fast burning at the bottom of the pan.



- **To engage, to start the function « Keep warm »:**

<u>Action</u>	<u>Control panel</u>	<u>Display</u>
Activate the Keep warm	Press on key []	[U]
To stop	Press on key []	[0]


The maximum duration of keeping warm is 2 hours.


Bridge Function

This function allows the use of 2 cooking zones at the same time with the same features as a single cooking zone.

<u>Action</u>	<u>Control panel</u>	<u>Display</u>
Activate the hob	Press key [] for 2 sec.	[0]
Activate the bridge	Place a pan on one of the two zones that will be bridged and press simultaneously the corresponding selection keys	[0] and []
Increase bridge	Slide on the “SLIDER” which indicates the power	[1] to [9]
Stop the bridge	Press simultaneously of the 2 cooking zones	[0]

Control panel locking




To avoid modification of the setting of the cooking zones, in particular during cleaning, the control panel can be locked (with exception to the On/Off key []).

<u>Action</u>	<u>Control panel</u>	<u>Display</u>
Activate the hob	Press key [] for 2 sec.	[0]
Locking the hob	Hold for 3s the key of an area then press the "Slider" which scrolls and swipe from left to right	[L]
Unlock the hob	Hold for 3s the key of an area then press the "Slider" which scrolls and swipe from left to right	[0] or [H]


“Chef“ function

This function changes the hob in 1 big zone at left and 2 zones at right.
The power level can be modified by the user and is saved for the next use.

- **Start up/stop the chef function:**

<u>Action</u>	<u>Control panel</u>	<u>Display</u>
Engage the chef function	Press []	[5] and [] on left side [6] and [9] on right side
Stop the chef function	Press []	[0]

Clean function

To avoid accidentally activating or interfering with the settings of the cooking zones, for instance when cleaning, the control panel can be locked (with exception of the On/Off key []).

- **Start up/stop the clean function:**

<u>Action</u>	<u>Control panel</u>	<u>Display</u>
Engage the clean function	Press [CLEAN]	[20], [19], [18]... on timer/counter display

OPERATING THE HOOD

Starting the hood

- **Start up/stop the hood:**

<u>Action</u>	<u>Control panel</u>	<u>Display</u>
Activate the hood	Press on the hood selection key	[0]
Select the power level	Slide on the "SLIDER"	[1] to [9]
Stop the hood	Slide on the "SLIDER" towards the left	[0]

Booster function

When the function is activated, the hood operates at its maximum power level for 10 minutes.



- **Start up/stop the booster function:**

<u>Action</u>	<u>Control panel</u>	<u>Display</u>
Select the power level	Slide on the "SLIDER"	[1] to [9]
Activate the booster	Slide until the end of the "SLIDER" or press directly at the end of the "SLIDER"	[0]
Stop the booster	Slide on the "SLIDER"	[1] to [9]


Timer function

This function allows to operate the hood for 20 minutes at speed 1 after the switch off of the hob. To cancel this operation, stay pressed on the Timer display during 6 seconds.

- **Start the timer:**

<u>Action</u>	<u>Control panel</u>	<u>Display</u>
Activate the hood	Press on the hood selection key	[0]
Select the power level	Slide on the "SLIDER"	[1] to [P]
Start the timer	Press [] above the hood selection key	[] of the hood is on, [015] on the timer display

- **Stop the timer:**

<u>Action</u>	<u>Control panel</u>	<u>Display</u>
Stop the timer	Press [] above the hood selection key	Nothing

Automatic function

This function adjusts automatically the power level of the hood depending on the power level of the cooking zones.

- **Activate / deactivate the automatic function:**

<u>Action</u>	<u>Control panel</u>	<u>Display</u>
Activate the automatic function	Press 3 sec. on the hood selection key	[A]
deactivate the automatic function	Press 3 sec. on the hood selection key	[0]

Note: it is possible to quickly change the power of the hood when the automatic function is activated, by sliding your finger on the "SLIDER".

**This temporarily stops the automatic function.
The automatic function is reactivated the next time the hob is started.**

CLEANING AND MAINTENANCE OF THE HOOD

Regular cleaning of the hood guarantees correct and error-free operation and extends the life of the hood. Be sure to clean the grease filters according to the manufacturer's recommendations.

Filter cleaning indicator

When the hood is on and the suction power is set to [0], the time remaining before cleaning the filter is displayed on the timer display.

The default setting is 30 hours, but you can change this setting if you want.

- **Show the remaining time:**

<u>Action</u>	<u>Control panel</u>	<u>Display</u>
Activate the hood	Press on the hood selection key	[remaining time] on the timer display

- **Grease filter cleaning indicator:**

When the grease filters are to be cleaned, the timer display shows [00h] and a dot flashes on the hood selection key.

- **Reset the time remaining before cleaning the hood filter**

<u>Action</u>	<u>Control panel</u>	<u>Display</u>
Activate the hob	Press key [⏸] for 2 sec.	[0] and a dot flashes on the hood selection key
Select the hood	Press on the hood selection key	[0] and [00h] on the timer display
Reset the counter	Press on the timer key for 3 sec.	The last user-specified setting is activated
Confirm the setting	Press on the timer key again	-

- **Change the time remaining before cleaning the hood filter**

<u>Action</u>	<u>Control panel</u>	<u>Display</u>
Activate the hob	Press key [⏸] for 2 sec.	[0] and a dot flashes on the hood selection key
Select the hood	Press on the hood selection key	[remaining time] on the timer display
Change the counter time	Press on the timer key for 3 sec. adjust to press on the key [+] or [-]	[remaining time] on the timer display
Confirm the setting	Press on the timer key again	-

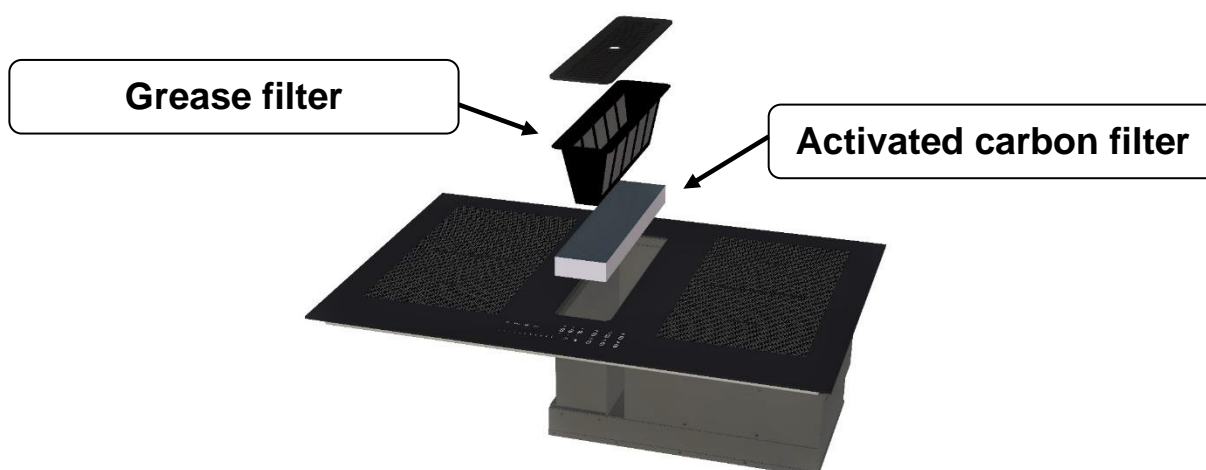
Cleaning the grease filter in the dishwasher

The grease filter has to be placed vertically in the lower basket and washed at 60 ° C maximum with a mild detergent.

After cleaning, replace the grease filters in the hood.

Replacement of the activated carbon filter

The active carbon filter used for the recirculation and to catch the smells, must be replaced after 6 months of normal use.



CLEANING AND MAINTENANCE OF THE HOB

Switch-off the appliance before cleaning.




Do not clean the hob if the glass is too hot because they are **risk of burn**.

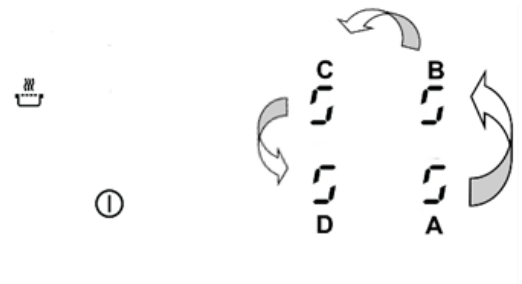
- Remove light marks with a damp cloth with washing up liquid diluted in a little water. Then rinse with cold water and dry the surface thoroughly.
- Highly corrosive or abrasive detergents and cleaning equipment likely to cause scratches must be absolutely avoided.
- Do not ever use any steam-cleaner or pressure washer
- Do not use any object that may scratch the ceramic glass.
- Ensure that the pan is dry and clean. Ensure that there are no grains of dust on your ceramic hob or on the pan. Sliding rough saucepans will scratch the surface.
- Spillages of sugar, jam, jelly, etc. must be removed immediately. You will thus prevent the surface being damaged.

WHAT TO DO IN CASE OF A PROBLEM

When the symbol [E 4] appears :

- The table must be reconfigured. Please implement the following steps :
 - I) Important : before you start, make sure there is no more pot on the hob
 - II) Disconnect the appliance from the grid by removing the fuse or turning the circuit breaker off
 - III) Reconnect the table to the grid
 - IV) Procedure : take a pot with a ferromagnetic bottom and a minimum diameter of 16 cm
 - * start the procedure within 2 minutes after reconnecting the hob to the grid
 - * don't use the [①] touch
 - V) First step : cancel the existing configuration

- 1) Press the touch [] and hold down
- 2) The symbol [] will appear on each display
- 3) With your other hand, press successively and quickly (less than 2s) on each [] display. Begin from the front left side and turn contrary clockwise, as described on the picture (from A to D).



A double "beep" means an error occurred. If so, start again from item 1).

- 4) Remove your fingers from the touch control, then push again on touch [①] during few seconds, until blinking [E] symbols appear.

- 5) Wait until [E] symbols stop blinking.

- 6) After few seconds, [E] are automatically transformed in [C]. The existing setup has been cancelled.

VI) Second step : new setup

- 1) Take a ferromagnetic pot with a minimum diameter of 16 cm
- 2) Select a cooking zone by pushing on the corresponding [C] display
- 3) Place the pot on the area to be set
- 4) Wait until the [C] display becomes a [-]. The selected cooking zone is now configured.
- 5) Follow the same procedure for each cooking zone with a [C] display.
- 6) All the cooking zones are configured once all the displays are turned off.

Please use the same pot for the whole procedure.

Never put several pots together on the zones during the setup-process.

- If [E 4] displaying remains, please call the customer care

The hob or the cooking zone doesn't start-up:

- The hob is badly connected on the electrical network.
- The protection fuse cut-off.
- The locking function is activated.
- The sensitive keys are covered of grease or water.
- An object is put on a key.

The control panel displays [U]:

- There is no pan on the cooking zone.
- The pan is not compatible with induction.
- The bottom diameter of the pan is too small.

The control panel displays [E]:

- The electronic system is defective.
- Disconnect and replug the hob.
- Call after sales

One or all cooking zone cut-off:

- The safety system functioned.
- You forgot to cut-off the cooking zone for a long time.
- One or more sensitive keys are covered.
- The pan is empty and its bottom overheated.
- The hob also has an automatic reduction of Booster level and breaking Automatic overheating

Continuous ventilation after cutting off the hob:

- This is not a failure, the fan continuous to protect the electronic device.
- The fan cooling stops automatically.

The automatic cooking system doesn't start-up:

- The cooking zone is still hot [H].
- The highest Booster level is set [9].

The control panel displays [U]:

- Refer to the chapter "Keep warm".

The control panel displays [II]:

- Refer to the chapter "Stop&Go"

The control panel displays [A] or [Er03]:

- An object or liquid covers the control keys. The symbol disappear as soon as the key is released or cleaned.

The control panel displays [E2] or [E H]:

- The hob is overheated, let it cool and then turn it on again.

The control panel displays [E3]:

- The pan is not adapted, change the pan.

The control panel displays [E6]:

- Defective network. Control the frequency and voltage of the electrical network.

The control panel displays [E8]:

- The air inlet of the ventilator is obstructed, release it.

The control panel displays [E C]:

- Configuration error. Set the table again, referring to the chapter "The [E 4] appears."

If one of the symbols above persists, call the After-Sale Service.

COOKING ADVICES

Pan quality

Adapted materials: steel, enamelled steel, cast iron, ferromagnetic stainless-steel, aluminium with ferromagnetic bottom.

Not adapted materials: aluminium and stainless-steel without ferromagnetic bottom, copper, brass, glass, ceramic, porcelain.

The manufacturers specify if their products are compatible induction.

To check if pans are compatibles:

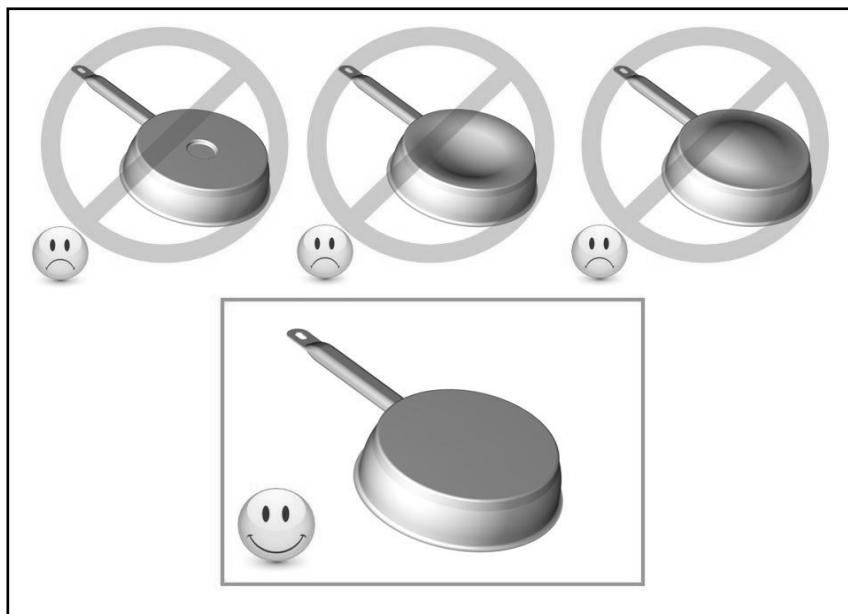
- Put a little water in a pan placed on an induction heating zone set at level [9]. This water must heat in a few seconds.
- A magnet stuck on the bottom of the pan.

Certain pans can make noise when they are placed on an induction cooking zone. This noise doesn't mean any failure on the appliance and doesn't influence the cooking operating.

The composition of the pan base can affect the evenness of the cooking results and power reception by the inductors.

Only use pots and pans with smooth bases. Rough bases will scratch the ceramic glass.

Where possible, use pans with vertically straight side. If a pan has angular sides, induction also acts on the side of the pan. The sides of the pan may discolour.



Pan dimension

The cooking zones are, until a certain limit, automatically adapted to the diameter of the pan. However, the bottom of this pan must have a minimum of diameter according to the corresponding cooking zone.

To obtain the best efficiency of your hob, please place the pan well in the centre of the cooking zone.

Examples of cooking power setting

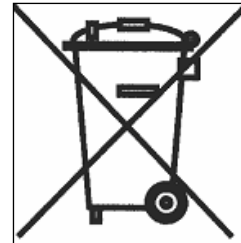
(the values below are indicative)

1 to 2	Melting Reheating	Sauces, butter, chocolate, gelatine Dishes prepared beforehand
2 to 3	Simmering Defrosting	Rice, pudding, sugar syrup Dried vegetables, fish, frozen products
3 to 4	Steam	Vegetables, fish, meat
4 to 5	Water	Steamed potatoes, soups, pasta, fresh vegetables
6 to 7	Medium cooking Simmering	Meat, lever, eggs, sausages Goulash, roulade, tripe
7 to 8	Cooking	Potatoes, fritters, wafers
9	Frying, roasting Boiling water	Steaks, omelettes, fried dishes Water
P and ,, //	Frying, roasting Boiling water	scallops, steaks Boiling significant quantities of water

ENVIRONMENT PRESERVATION

- The materials of packing are ecological and recyclable.
- The electronic appliances are composed of recyclable, and sometimes harmful materials for the environment, but necessary to the good running and the safety of the appliance.

- Don't throw your appliance with the household refuses
- Get in touch with the waste collection centre of your commune that is adapted to the recycling of the household appliances.

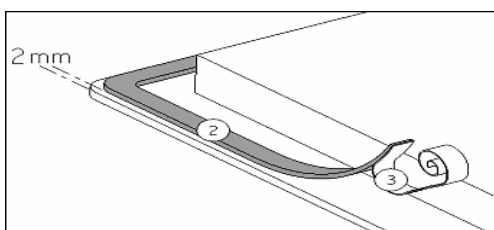


INSTALLATION INSTRUCTIONS

The installation must be performed by a qualified electrical contractor.

How to stick the gasket:

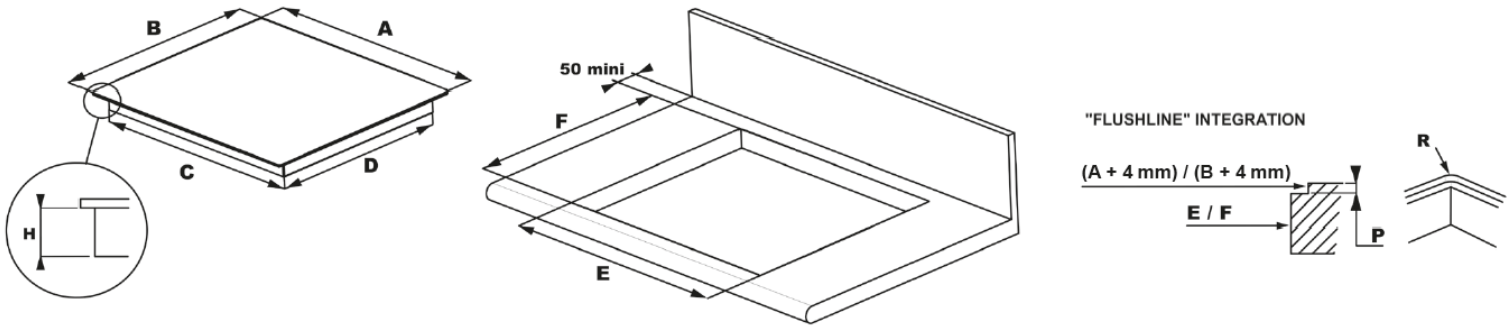
The gasket supplied with the hob prevents the intrusion of liquids into the cabinet below. It's installation has to be done carefully, in conformity with the following drawing.



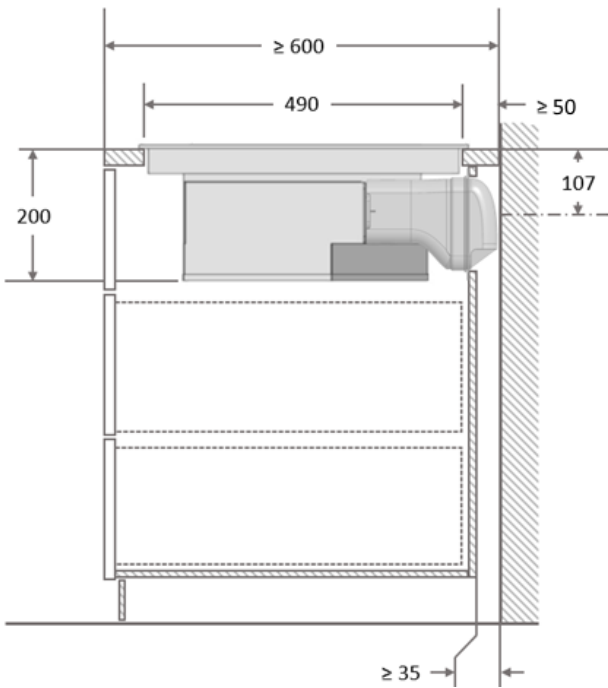
Stick the gasket (2) two millimetres from the external edge of the glass, after removing the protection tape (3).

Fitting - installing:

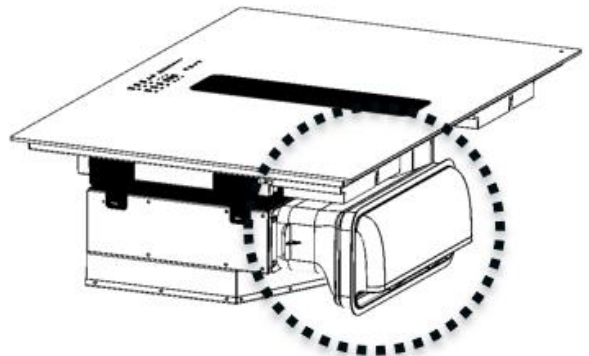
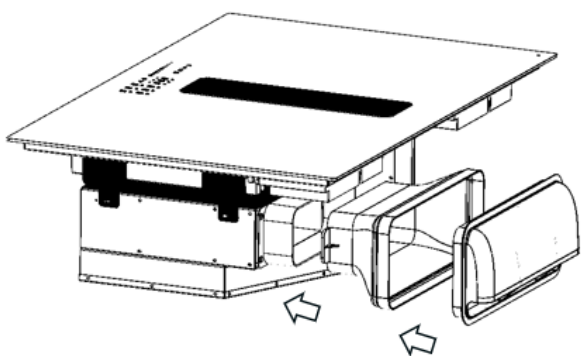
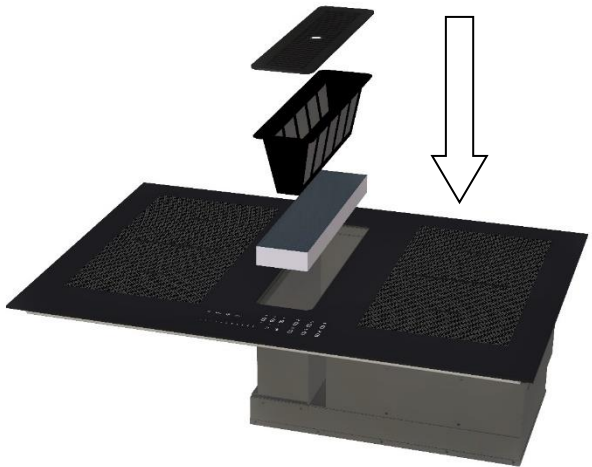
- The cut out sizes are:



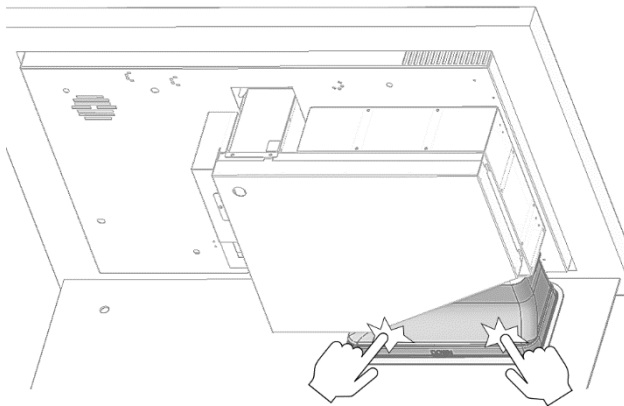
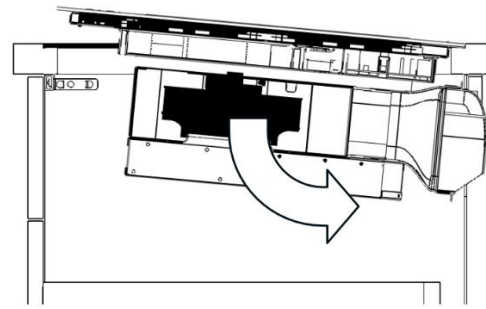
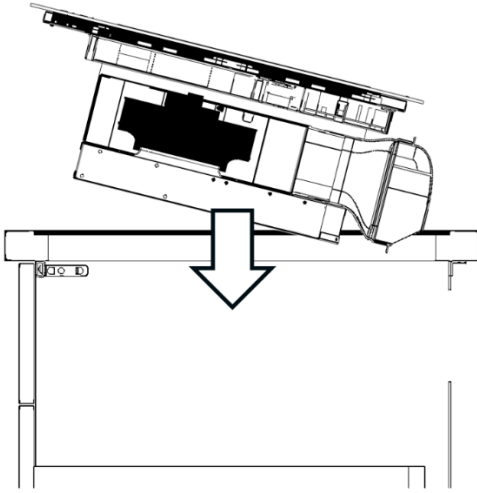
XTRAVENT373F80												
A	A flush	B	B flush	C	D	E	F	H	Glas	P	R	R flush
780	784	520	524	740	480	750	490	200	4	5	5	7



Filters installation



For cutting the opening for the extraction duct through the cabinet, please refer to the provided template.



Once the table and the extraction duct are in place inside the cabinet, press the duct against the rear of the cabinet to ensure a tight fit.

- **Ensure that there is a distance of 50 mm between the hob and the wall or sides.**
- The hobs are classified as “Y” class for heat protection. Ideally the hob should be installed with plenty of space on either side. There may be a wall at the rear and tall units or a wall at one side. **On the other side, however, no unit or divider must stand higher than the hob.**
- The piece of furniture or the support in which the hob is to be fitted, as well as the edges of furniture, the laminate coatings and the glue used to fix them, must be able to resist temperatures of up to 100 °C.
- Do not install the hob at the top of a non-ventilated oven or a dishwasher.
- Ensure under the bottom of the hob casing a space of 20 mm to ensure good air circulation of the electronic device.
- If a drawer is placed under the hob, avoid putting into this drawer flammable objects (for example: sprays) or non-heat-resistant objects.
- Materials which are often used to make worktops expand on contact with water. To protect the cut-out edge, apply a coat of varnish or special sealant. Particular care must be taken when applying the adhesive joint supplied with the hob to prevent any leakage into the supporting furniture. This gasket ensures a good seal when used in conjunction with smooth work top surfaces.
- The connection cord should not be subjected to any mechanical constraint.
- Do not use inappropriate child safety shields or hob guards. These can cause accidents.
- **The installation of the appliance doesn't need any preassembling action.**
- The extraction piping which isn't included has a standard dimension of 222x89mm.
- The plinth grid must be installed in order to guarantee the good working of the ventilation system. To ensure proper operation of the ventilation system, a minimum opening of 460cm² is required.

ELECTRICAL CONNECTION

- The installation of this appliance and the connection to the electrical network should be entrusted only to an electrician perfectly to the fact of the normative regulations and which respects them scrupulously.
- Protection against the parts under tension must be ensured after the building-in.
- The data of connection necessary are on the stickers place on the hob casing near the connection box.
- The connection to the main must be made using an earthed plug or via an omnipolar circuit breaking device with a contact opening of at least 3 mm.
- The electrical circuit must be separated from the network by adapted devices, for example: circuit breakers, fuses or contactors.
- If the appliance is not fitted with an accessible plug, disconnecting means must be incorporated in the fixed installation, in accordance with the installation regulations.
- The inlet hose must be positioned so that it does not touch any of the hot parts of the hob or oven.

Caution!

This appliance must only be connected to a network 220-240 V~ 50/60 Hz.

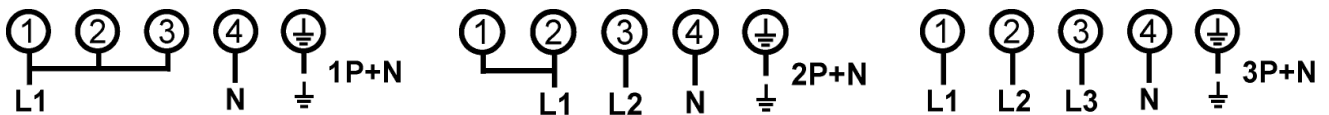
Always connect the earth wire.

Respect the connection diagram.

The connection box is located underneath at the back of the hob casing. To open the cover use a medium screwdriver. Place it in the slits and open the cover.

Mains	Connection	Cable diameter	Cable	Protection calibre
220-240 V ~ 50/60Hz	1 Phase + N	3 x 2.5 mm ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	25 A *
400V~ 50/60Hz	2 Phases + N	4 x 1.5 mm ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	16 A *
400V~ 50/60Hz	3 Phases + N	5 x 1.5 mm ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	16 A*

* calculated with the simultaneous factor following the standard EN 60 335-2-6



Connection of the hob

For the various kinds of connection, use the brass bridges which are in the box next the terminal

Monophase 230V~1P+N

Put the 1st bridge between terminal 1 and 2, the 2nd between 2 and 3.

Attach the earth to the terminal “earth”, the neutral N to terminal 4, the Phase L to one of the terminals 1, 2 or 3.

Biphase 400V~2P+N

Put a bridge between terminal 1 and 2.

Attach the earth to the terminal “earth”, the neutral N to terminal 4, the Phase L1 to the terminals 1 or 2 and the Phase L2 to the terminal 3.

Triphase 400V~3P+N

Attach the earth to the terminal “earth”, the neutral N to terminal 4, the Phase L1 to the terminals 1, the Phase L2 to the terminal 2 and the Phase L3 to the terminal 3.

Frequent loosening and screwing of the screws on the connection box risks damaging the efficiency of the tightness once screwed. It is therefore advisable to keep screwing and unscrewing to a minimum.

We cannot be held responsible for any incident resulting from incorrect connection or which could arise from the use of an appliance which has not been earthed or has been equipped with a faulty earth connection.

SOMMAIRE

SECURITE	54
PRECAUTIONS AVANT UTILISATION EN CUISSON.....	54
UTILISATION DE L'APPAREIL	55
PRECAUTIONS POUR NE PAS DETERIORER L'APPAREIL.....	56
PRECAUTIONS EN CAS DE DEFAILLANCE DE L'APPAREIL	57
AUTRES PROTECTIONS	57
DESCRIPTION DE L'APPAREIL	58
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	58
BANDEAU DE COMMANDE :.....	59
UTILISATION DE L'APPAREIL	59
TOUCHES SENSITIVES.....	59
AFFICHAGE	59
VENTILATION.....	59
MISE EN ROUTE ET GESTION DE L'APPAREIL	60
AVANT LA PREMIERE UTILISATION	60
PRINCIPE DE L'INDUCTION.....	60
TOUCHES SENSITIVES.....	60
ZONE DE SELECTION DE PUISSANCE « SLIDER » ET DE REGLAGE DE LA MINUTERIE	60
MISE EN ROUTE.....	61
DETECTION DE RECIPIENT.....	61
INDICATEUR DE CHALEUR RESIDUELLE.....	61
FONCTION BOOSTER ET DOUBLE BOOSTER.....	61
FONCTION MINUTERIE	62
PROGRAMMATION D'AUTOMATISME DE CUISSON	63
FONCTION PAUSE	63
FONCTION RAPPEL.....	64
FONCTION « MAINTIEN AU CHAUD »	64
FONCTION BRIDGE	64
VERROUILLAGE DU BANDEAU DE COMMANDE	65
FONCTION CHEF	65
FONCTION NETTOYAGE	65
FONCTIONNEMENT DE LA HOTTE	66
MISE EN ROUTE DE LA HOTTE.....	66
FONCTION BOOSTER.....	66
FONCTION MINUTERIE	66
VENTILATION AUTOMATIQUE EN FIN DE CUISSON (OVERRUN)	67
MODE AUTOMATIQUE.....	67
NETTOYAGE ET ENTRETIEN DE LA PLAQUE	67
INDICATEUR DE NETTOYAGE DES FILTRES	67
ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE LA PLAQUE	69
QUE FAIRE EN CAS DE PROBLEME	70
CONSEILS DE CUISSON	72
QUALITE DES CASSEROLES.....	72
DIMENSION DES CASSEROLES.....	72
EXEMPLES DE REGLAGE DES PUISSANCES DE CUISSON	73
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	73
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	74
CONNEXION ELECTRIQUE	76

Précautions avant utilisation en cuisson

- Retirez toutes les parties de l'emballage.
- L'installation et le branchement électrique de l'appareil sont à confier à des spécialistes agréés. Le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages résultant d'une erreur d'encastrement ou de raccordement.
- L'appareil ne doit être utilisé que s'il est monté et installé dans un meuble et un plan de travail homologué et adapté.
- Son utilisation est uniquement destinée à l'usage domestique habituel (préparation des aliments), à l'exclusion de toute autre **utilisation domestique, commerciale ou industrielle.**
- Enlevez toutes les étiquettes et autocollants du verre vitrocéramique.
- Ne pas transformer ou modifier l'appareil.
- La table de cuisson ne doit pas servir de support ou de plan de travail.
- La sécurité n'est assurée que si l'appareil est raccordé à une terre de protection conforme aux prescriptions en vigueur.
- Pour le raccordement au réseau électrique n'utilisez pas de rallonge.
- L'appareil ne doit pas être utilisé au-dessus d'un lave-vaisselle ou d'un sèche-linge: les vapeurs d'eau dégagées pourraient détériorer l'électronique.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil avec un minuteur externe ou un système de commande à distance.

Utilisation de l'appareil

- Coupez toujours les foyers après utilisation.
- Surveillez constamment les cuissons qui utilisent des graisses et des huiles, car elles sont susceptibles de s'enflammer rapidement.
- Prenez garde aux risques de brûlures pendant et après l'utilisation de l'appareil.
- Assurez-vous qu'aucun câble électrique d'appareil fixe ou mobile ne vienne en contact avec la vitre ou la casserole chaude.
- Les objets magnétisables (cartes de crédits, disquettes informatiques, calculatrices) ne doivent pas se trouver à proximité immédiate de l'appareil en fonction.
- Les objets métalliques tels que des couteaux, des fourchettes, des cuillères et des couvercles ne devraient pas être placés la surface vitrée puisqu'ils peuvent devenir chauds.
- De façon générale ne placez aucun objet métallique autre que les récipients de chauffe sur la surface vitrée. En cas d'enclenchement intempestif ou de chaleur résiduelle, celui-ci risquerait selon le matériau de chauffer, de fondre ou de commencer à brûler.
- Ne jamais couvrir l'appareil d'un chiffon ou d'une feuille de protection. Il pourrait devenir très chaud et prendre feu.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont les expériences et les connaissances sont inadaptées, uniquement si elles sont surveillées, formées à l'utilisation de l'appareil en conditions de sécurité et informées des risques susceptibles de se présenter.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être confiés à des enfants sans surveillance d'adultes.

Précautions pour ne pas détériorer l'appareil

- Les casseroles à semelles brutes (fonte non émaillée,...) ou abîmées peuvent endommager la vitrocéramique.
- La présence de sable ou d'autres matériaux abrasifs peut endommager la vitrocéramique.
- Evitez de faire chuter des objets, mêmes petits, sur la vitrocéramique.
- Ne heurtez pas les bords de la vitre avec les casseroles.
- S'assurer que la ventilation de l'appareil se fasse suivant les instructions du constructeur.
- Ne posez pas ou ne pas laisser de casseroles vides sur la table de cuisson.
- Eviter que le sucre, les matières synthétiques ou une feuille d'aluminium ne touchent les zones chaudes. Ces substances peuvent au refroidissement provoquer des cassures ou d'autres modifications de la surface vitrocéramique: Eteindre l'appareil et enlevez-les immédiatement de la zone de cuisson encore chaude (attention: risque de brûlures).
- **AVERTISSEMENT:** Laisser cuire des aliments sans surveillance sur une table de cuisson en utilisant des matières grasses ou de l'huile peut être dangereux et déclencher un incendie.
- **ATTENTION :** Un processus de cuisson doit être surveillé. Un processus de cuisson court, doit être surveillé en permanence.
- **MISE EN GARDE :** Risque d'incendie : ne pas entreposer d'objets sur la surface de cuisson.
- Ne placez jamais de récipients chauds au-dessus de la zone de commande.
- Ne déposez pas d'objets inflammables (ex. sprays) dans le tiroir placé sous la table de cuisson. Les éventuels casiers à couverts doivent être en matériau résistant à la chaleur.

Précautions en cas de défaillance de l'appareil

- Si un défaut est constaté, il faut débrancher l'appareil et couper l'alimentation électrique.
- En cas de fêlure ou de fissure de la vitrocéramique il faut impérativement débrancher l'appareil du réseau électrique et prévenir le service après-vente.
- Les réparations doivent être entreprises exclusivement par un personnel spécialisé. N'ouvrez en aucun cas l'appareil vous-même.
- **ATTENTION:** Si la surface vitrée est fissurée, coupez l'alimentation de l'appareil pour éviter une éventuelle décharge électrique.

Autres protections

- Assurez-vous que le récipient de cuisson soit toujours centré sur la zone de cuisson. Le fond de la casserole doit autant que possible couvrir la zone de cuisson.
- Pour les utilisateurs portant un régulateur de rythme cardiaque, le champ magnétique pourrait influencer son fonctionnement. Nous recommandons de se renseigner auprès du revendeur ou du médecin.
- N'utilisez pas de récipients en matière synthétique ou en aluminium: ils pourraient fondre sur des foyers encore chauds.
- **NE JAMAIS** essayer d'éteindre un incendie avec de l'eau, mais arrêter l'appareil puis couvrir les flammes par exemple avec un couvercle ou une couverture anti-feu.



**L'UTILISATION DE CASSEROLES NON ADAPTÉES,
OU D'ACCESSOIRES AMOVIBLES INTERMÉDIAIRES
POUR FAIRE CHAUFFER DES CASSEROLES NON
INDUCTIVES ENTRAÎNE UNE RUPTURE DE LA
GARANTIE.
LE FABRICANT NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR
RESPONSABLE DES DÉTERIORATIONS DE LA TABLE
OU DE SON ENVIRONNEMENT.**



DESCRIPTION DE L'APPAREIL

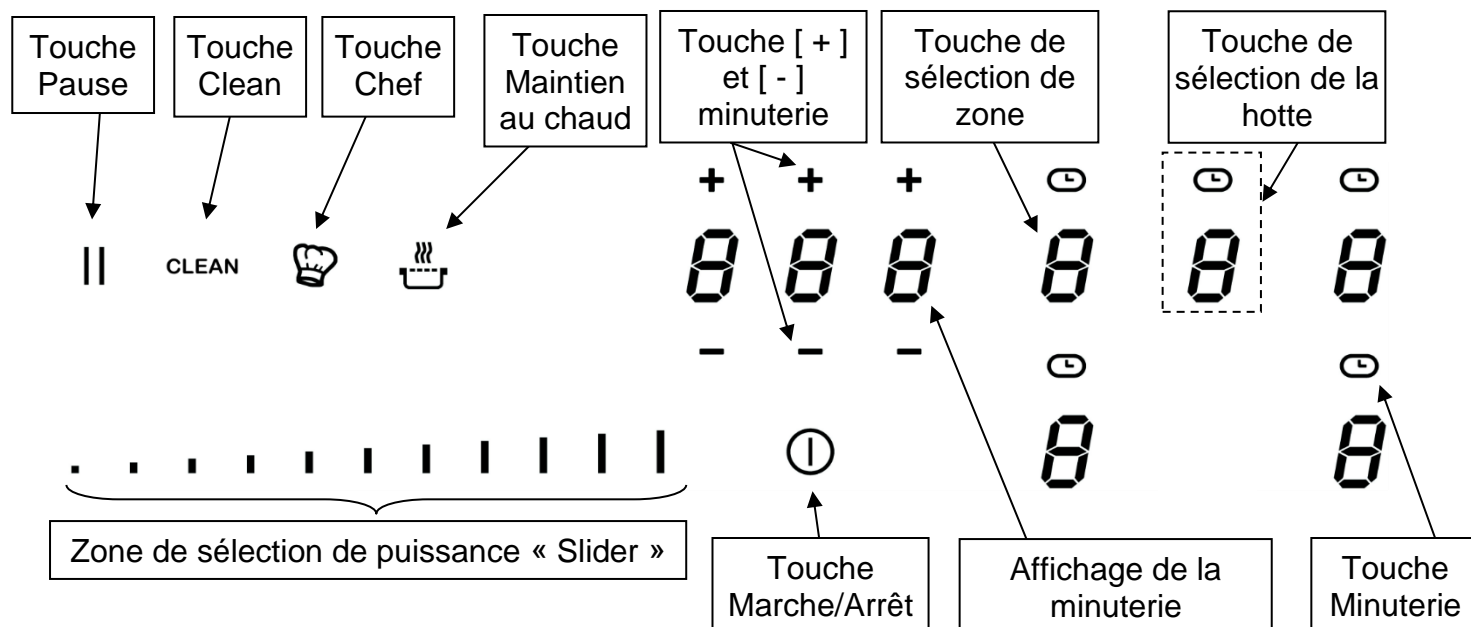
Caractéristiques techniques

Type	XTRAVENT373F80
Puissance Totale	7570 W
Consommation d'énergie de la table de cuisson EC _{hob} **	172.3 Wh/kg
Foyer avant gauche	210x190 mm
Détection minimum	Ø 90 mm
Puissance nominale*	2100 W
Puissance du booster*	2300 / 3000 W
Catégorie de la casserole standard**	B
Consommation d'énergie EC _{cw} **	161.3 Wh/kg
Foyer arrière gauche	210x190 mm
Détection minimum	Ø 90 mm
Puissance nominale*	1600 W
Puissance du booster*	1850 W
Catégorie de la casserole standard**	C
Consommation d'énergie EC _{cw} **	177.6 Wh/kg
Foyer arrière droit	Ø 215 mm
Détection minimum	Ø 100 mm
Puissance nominale*	2300 W
Puissance du booster*	3000 W
Catégorie de la casserole standard**	C
Consommation d'énergie EC _{cw} **	168.4 Wh/kg
Foyer avant droit	Ø 175 mm
Détection minimum	Ø 90 mm
Puissance nominale*	1400 W
Puissance du booster*	-
Catégorie de la casserole standard**	A
Consommation d'énergie EC _{cw} **	181.9 Wh/kg

* la puissance peut varier en fonction des dimensions et des matériaux des casseroles.

** calculé selon la méthode de mesure de l'aptitude à la fonction (EN 60350-2).

Bandeau de commande :



UTILISATION DE L'APPAREIL

Touches sensibles

Votre appareil est équipé de touches sensibles permettant de commander les différentes fonctions. Un effleurage de la touche active leur fonctionnement. Cette activation est validée par un voyant, un affichage et/ou par un signal sonore.

Dans le cas d'une utilisation générale n'appuyez que sur une seule touche à la fois.

Affichage

<u>Affichage</u>	<u>Désignation</u>	<u>Fonction</u>
0	Zéro	La zone de chauffe est activée.
1...9	Niveau de puissance	Choix du niveau de cuisson.
U	Non détection de casserole	Récipient manquant ou inapproprié.
A	Accélérateur de chauffe	Cuisson automatique.
E	Message d'erreur	Défaut de circuit électronique.
H	Chaleur résiduelle	La zone de cuisson est chaude.
P	Booster	Le Booster est activé.
„	Double booster	Le Double Booster est activé.
U	Maintien Chaud	La cuisson est maintenue à 70°C.
	Pause/Rappel	La table est en pause.
∩	Bridge	2 zones de cuisson sont combinées.
L	Verrouillage	La table est verrouillée.

Ventilation

Le ventilateur de refroidissement a un fonctionnement entièrement automatique. Il se met en route à petite vitesse dès que les calories dégagées par l'électronique dépassent un certain seuil. La ventilation enclenche sa seconde vitesse lorsque la table de cuisson est utilisée intensivement. Le

ventilateur réduit sa vitesse et s'arrête automatiquement dès que le circuit électronique est suffisamment refroidi.

MISE EN ROUTE ET GESTION DE L'APPAREIL

Avant la première utilisation

Nettoyez votre appareil avec un chiffon humide, puis séchez-le. N'utilisez pas de détergent qui risquerait de provoquer une coloration bleutée sur les surfaces vitrées.

Principe de l'induction

Une bobine d'induction se trouve sous chaque foyer de cuisson. Lorsque celle-ci est enclenchée, elle produit un champ électromagnétique variable qui, à son tour produit des courants induits dans le fond ferromagnétique du récipient. Il en résulte un échauffement du récipient placé sur la zone de chauffe.

Bien entendu le récipient doit être adapté :

- Sont recommandés tous les récipients métalliques ferromagnétiques (à vérifier éventuellement avec un petit aimant) tels que : cocotte en fonte, poêle en fer noir, casseroles métalliques émaillées, en inox à semelle ferromagnétique...
- Sont exclus les récipients en cuivre, inox, aluminium, verre, bois, céramique, grès, terre cuite, inox non ferromagnétique...

La zone de cuisson à induction prend automatiquement en compte la taille du récipient utilisé. Avec un diamètre trop petit, le récipient ne fonctionne pas. Ce diamètre varie en fonction du diamètre de la zone de cuisson.

Lorsque le récipient n'est pas adapté à la table de cuisson le symbole (U) reste affiché.

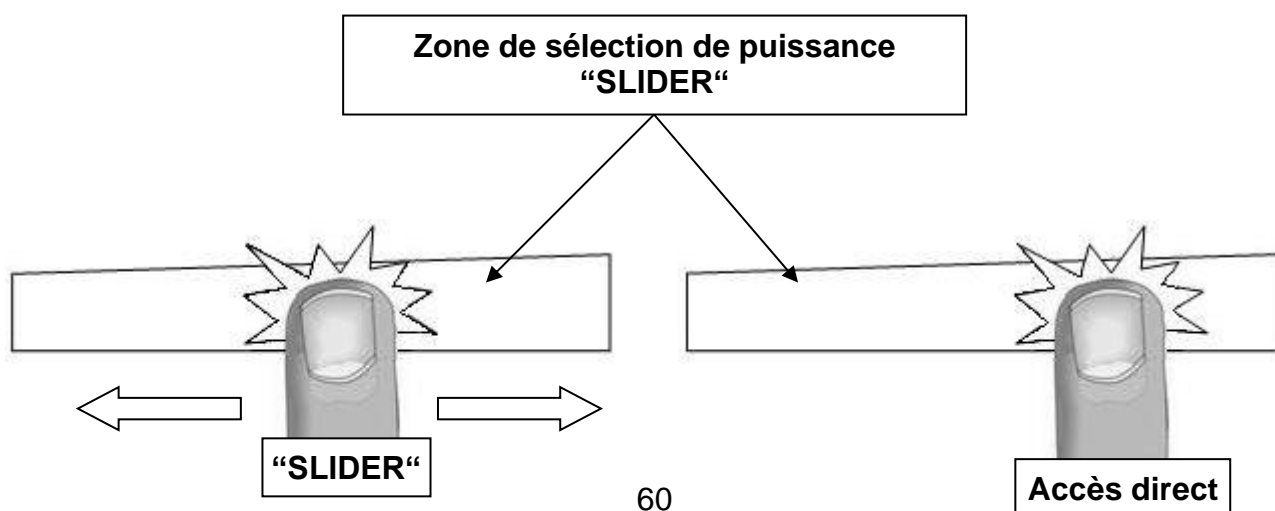
Touches sensibles

Votre appareil est équipé de touches sensibles permettant de commander les différentes fonctions. Un effleurage de la touche active leur fonctionnement. Cette activation est validée par un voyant, un affichage et/ou par un signal sonore.

Dans le cas d'une utilisation générale n'appuyez que sur une seule touche à la fois.



Zone de sélection de puissance « SLIDER » et de réglage de la minuterie

Pour la sélection de la puissance par le slider faire glisser votre doigt sur la zone "SLIDER". Vous bénéficiez également d'un accès direct en posant votre doigt directement sur le niveau souhaité.



Mise en route

- **Enclencher / arrêter la table de cuisson:**

<u>Action</u>	<u>Bandeau de commande</u>	<u>Afficheur</u>
Enclencher	Appuyer 2 sec. sur []	[0]
Arrêter	Appuyer 2 sec. sur []	Aucun ou [H]





- **Réglage de la zone de chauffe:**


<u>Action</u>	<u>Bandeau de commande</u>	<u>Afficheur</u>
Sélectionner la puissance	Glisser sur le « SLIDER » vers la droite ou la gauche	[1] à [P]
Arrêter	Glisser sur le « SLIDER » jusqu'à [0]	[0] ou [H]

Si aucun réglage n'est fait dans un délai de 20 secondes, l'électronique revient en position d'attente.

Détection de récipient

La détection de récipient assure une sécurité parfaite. L'induction ne fonctionne pas :

- Lorsqu'il n'y a pas de récipient sur la zone de cuisson ou lorsque ce récipient est inadapté à l'induction. Dans ce cas il est impossible d'augmenter la puissance et dans l'afficheur le symbole [] apparaît. Le [] disparaît lorsqu'une casserole est posée sur le foyer de cuisson.
- Si en cours de cuisson le récipient est enlevé de la zone de cuisson, le fonctionnement est interrompu. Dans l'afficheur le symbole [] apparaît. Le [] disparaît lorsque le récipient est remis sur le foyer de cuisson. La cuisson reprend au niveau de puissance sélectionnée au préalable.

Après utilisation, éteignez la zone de chauffe. Ne laissez pas la détection de casserole [] active.


Indicateur de chaleur résiduelle

Après l'arrêt des zones de cuisson ou l'arrêt complet de la table, les zones de cuissons sont encore chaudes et sont signalées par le symbole [H].

Le symbole [H] s'éteint lorsque les zones de cuisson peuvent être touchées sans danger.

Tant que les témoins de chaleur résiduelle sont allumés, ne touchez pas les zones de cuisson et ne posez aucun objet sensible à la chaleur. **Risque de brûlure et d'incendie!**

Fonction Booster et Double Booster

La fonction Booster [P] et Double booster [] octroie un renforcement de puissance à la zone de cuisson sélectionnée.

Si ces fonctions sont activées, les zones de cuisson fonctionnent pendant 5 minutes avec une puissance nettement plus élevée.

Le Booster et le Double Booster sont conçus par exemple pour faire chauffer rapidement de grandes quantités d'eau, comme pour la cuisson des pâtes.

- **Enclencher / arrêter le Booster:**

<u>Action</u>	<u>Bandeau de commande</u>	<u>Afficheur</u>
Enclencher le Booster	Glisser jusqu'à la fin du « SLIDER » ou appuyer directement sur la fin du « SLIDER »	[P]
Stopper le Booster	Glisser sur le « SLIDER »	[9] à [0]

- **Enclencher / arrêter le Double Booster:**

<u>Action</u>	<u>Bandeau de commande</u>	<u>Afficheur</u>
Enclencher le Booster	Glisser jusqu'à la fin du « SLIDER » ou appuyer directement sur la fin du « SLIDER »	[P]
Enclencher le Double Booster	Ré-appuyer sur la fin du « SLIDER »	[P clignote avec " II]
Stopper le Double Booster	Glisser sur le « SLIDER »	[P] à [0]
Stopper le Booster	Glisser sur le « SLIDER »	[9] à [0]

- **Gestion de la puissance maximale :**

L'ensemble de la table de cuisson est doté d'une puissance maximale. Lorsque la fonction Booster est activée, et pour ne pas excéder cette puissance maximale, la commande électronique réduit automatiquement le niveau de cuisson d'une autre zone de chauffe.

Durant quelques secondes, l'afficheur de cette zone de cuisson en clignotant [9] puis affiche le niveau de cuisson maximum possible :

<u>Zone de cuisson sélectionnée</u>	<u>Autre zone de cuisson</u> (exemple: puissance niveau 9)
[P] est affiché	[9] passe à [8] et clignote

Fonction Minuterie

La minuterie peut être affectée simultanément à tous les foyers de cuisson et ceci avec des réglages de temps de minuterie différents allant de 1 minute à 1 heure et 59 minutes (affichage [1.59]) pour chacune des zones.

- **Réglage ou modification de la durée de cuisson :**

<u>Action</u>	<u>Bandeau de commande</u>	<u>Afficheur</u>
Sélectionner une zone	Appuyer sur une touche de sélection de zone	[0]
Sélectionner la puissance	Glisser sur le « SLIDER »	[1] à [P]
Sélectionner la minuterie	Appuyer sur [⏻]	Affichage [0.00]
Diminuer la durée	Appuyer sur [-] de la minuterie	Temps affiché diminue
Augmenter la durée	Appuyer sur [+] de la minuterie	[0.50]

Après quelques secondes, le voyant [⏻] passe de « clignotement » à « fixe ».
La durée est sélectionnée et le décompte démarre.


- **Arrêter la fonction minuterie cuisson :**

<u>Action</u>	<u>Bandeau de commande</u>	<u>Afficheur</u>
Sélectionner la minuterie	Appuyer sur [⏻]	Affichage [0.00]
Arrêt de la minuterie	Appuyé sur [-] de la minuterie	[0.00]

Lorsque plusieurs minuterie sont activées il suffit de répéter l'opération.

- **Minuterie utilisée hors cuisson :**

La minuterie fonctionne indépendamment des foyers et se désactive dès la mise en route d'une zone de chauffe. Si elle est activée et que la table de cuisson est arrêtée, la minuterie continue jusqu'à ce que le temps imparti soit écoulé.

<u>Action</u>	<u>Bandeau de commande</u>	<u>Afficheur</u>
Activer la table de cuisson	Appuyer 2 sec. sur []	[0]
Sélectionner la minuterie	Appuyer sur [000]	[0.00]
Diminuer la durée	Appuyer sur [-] de la minuterie	Temps affiché diminue
Augmenter la durée	Appuyer sur [+] de la minuterie	[0.50]

Après quelques secondes, le voyant [] passe de « clignotement » à « fixe ».
La durée est sélectionnée et le décompte démarre.

- **Arrêt automatique en fin de cuisson :**

Dès que le temps de cuisson sélectionné est écoulé la minuterie affiche en clignotant [000] et un signal sonore retentit.

Pour stopper le son et le clignotement, il suffit d'appuyer sur l'afficheur [000]

Programmation d'automatisme de cuisson

Toutes les zones de cuisson sont équipées d'un dispositif de cuisson automatique. La zone de cuisson se met en marche à pleine puissance pendant un certain temps, puis réduit automatiquement sa puissance sur le niveau présélectionné.

- **Enclencher l'automatisme :**

<u>Action</u>	<u>Bandeau de commande</u>	<u>Afficheur</u>
Activer l'automatisme (par exemple « 7 »)	Glisser sur le « SLIDER » jusqu'à [7] et rester appuyé pendant 3 sec.	[7] clignote avec [A]

- **Arrêter l'automatisme :**

<u>Action</u>	<u>Bandeau de commande</u>	<u>Afficheur</u>
Sélectionner la puissance	Glisser sur le « SLIDER »	[0] à [9]

Fonction Pause

Cette fonction permet d'interrompre temporairement la cuisson et de la réactiver avec les mêmes réglages.

- **Enclencher / arrêter la fonction pause:**

<u>Action</u>	<u>Bandeau de commande</u>	<u>Afficheur</u>
Activer la pause	Appuyer sur la touche [II] 2 sec.	[II] s'affiche et le voyant pause est allumé
Stopper la pause	Appuyer sur la touche [II] 2 sec.	Les réglages précédent s'affichent

Fonction Rappel

Après avoir éteint la table (①), il est possible de rappeler les derniers réglages sélectionnés:

- Etat de cuisson de toutes les zones de cuisson (puissance).
- Minutes et secondes des zones de cuisson programmées par les minuteries.
- Fonction "cuisson automatique".
- Fonction "maintien chaud".

La procédure de rappel est la suivante:



- Appuyer 2 sec. sur la touche [①].
- Appuyer sur la touche [II] avant la fin du clignotement du voyant (6 sec.).

Les réglages précédents sont à nouveau actifs.

Fonction « Maintien au chaud »


Cette fonction de maintien au chaud permet d'atteindre et de maintenir automatiquement une température de 70°C. La durée maximale de maintien au chaud est de 2 heures. Ceci évitera aux liquides de déborder et aux mets d'attacher au fond de la casserole.

- **Enclencher / arrêter la fonction « Maintien au chaud »:**

<u>Action</u>	<u>Bandeau de commande</u>	<u>Afficheur</u>
Activer le maintien au chaud	Appuyer sur []	[u]
Arrêter le maintien au chaud	Appuyer sur [] ou changer le niveau de puissance	[0]

Fonction Bridge

Cette fonction permet de combiner 2 zones avec les mêmes fonctionnalités qu'une seule zone.

<u>Action</u>	<u>Bandeau de commande</u>	<u>Afficheur</u>
Mise en route	Appuyer 2 sec. sur [①]	[0]
Activer le bridge	Poser une casserole sur un des 2 foyers à bridger et appuyer simultanément sur les touches de sélection de zones correspondantes	[0] et []
Sélectionner la puissance	Glisser sur le « SLIDER » correspondant à l'affichage de la puissance	[1] à [9]
Arrêter le bridge	Appuyer simultanément sur les 2 touches de sélection des 2 zones combinées	[0] et [0]

Verrouillage du bandeau de commande



Pour éviter de modifier une sélection de la table de cuisson, notamment dans le cadre du nettoyage de la vitre, le bandeau de commande (à l'exception de la touche marche/arrêt [①]) peut être verrouillé. Cette fonctionnalité ne peut être activée que dans les 10 secondes après le démarrage de l'appareil.

<u>Action</u>	<u>Bandeau de commande</u>	<u>Afficheur</u>
Activer la table	Appuyer 2 sec. sur [①]	[0]
Activer la fonction verrouillage	Appuyer 3 sec. sur une zone [0]	Animation sur le « SLIDER »
	Glisser sur le « SLIDER » de gauche à droite	[L] sur les afficheurs
Déverrouiller la table	Appuyer 3 sec. sur une zone [L]	Animation sur le « SLIDER »
	Glisser sur le « SLIDER » de droite à gauche	[0] sur les afficheurs

Fonction Chef

Cette fonction change la plaque de cuisson en 1 grande zone à gauche et 2 zones à droite. Le niveau de puissance peut être modifié par l'utilisateur et est enregistré pour la prochaine utilisation.

- **Enclencher / arrêter la fonction Chef:**

<u>Action</u>	<u>Bandeau de commande</u>	<u>Afficheur</u>
Activer la fonction Chef	Appuyer sur []	[5] et [7] à gauche [9] et [6] à droite
Stopper la fonction Chef	Appuyer sur []	[0]

Fonction Nettoyage

Pour éviter de modifier les réglages des zones de cuisson, notamment pendant le nettoyage, le panneau de commande peut être verrouillé (à l'exception de la touche Marche/Arrêt [①]).

Une minuterie de 20 secondes commence, pendant laquelle vous pouvez nettoyer votre panneau de commande. Après ce temps, votre table de cuisson reprend la cuisson.

- **Enclencher / arrêter la fonction nettoyage:**

<u>Action</u>	<u>Bandeau de commande</u>	<u>Afficheur</u>
Activer la table	Appuyer 2 sec. sur [①]	[0]
Activer la fonction nettoyage	Appuyer sur [CLEAN]	[20], [19], [18]... Sur l'affichage de la minuterie

FONCTIONNEMENT DE LA HOTTE

Mise en route de la hotte

- **Allumer / éteindre la hotte:**

<u>Action</u>	<u>Bandeau de commande</u>	<u>Afficheur</u>
Allumer la hotte	Appuyer sur la touche de sélection de la hotte	[0]
Réglez la puissance d'aspiration	Glisser sur le « SLIDER »	[1] à [9]
Eteindre la hotte	Glisser sur le « SLIDER » vers la gauche	[0]

Fonction Booster

Lorsque cette fonction est activée, la hotte fonctionne à sa puissance maximale pendant 10 minutes.



- **Activation / désactivation de la fonction Booster**

<u>Action</u>	<u>Bandeau de commande</u>	<u>Afficheur</u>
Régler la puissance d'aspiration	Glisser sur le « SLIDER »	[1] à [9]
Enclencher le Booster	Glisser jusqu'à la fin du « SLIDER » ou appuyer directement sur la fin du « SLIDER »	[P]
Arrêter le Booster	Glisser sur le « SLIDER »	[1] à [9]

Fonction Minuterie


Cette fonction permet de faire fonctionner la hotte pendant 15 minutes, pendant la cuisson.

- **Activation de la minuterie**

<u>Action</u>	<u>Bandeau de commande</u>	<u>Afficheur</u>
Allumer la hotte	Appuyer sur la touche de sélection de la hotte	[0]
Réglez la puissance d'aspiration	Glisser sur le « SLIDER »	[1] à [P]
Démarrer la minuterie	Appuyez sur [] au-dessus du bouton de sélection de la hotte	[] voyant minuterie de la hotte allumé [015] sur l'afficheur de la minuterie

La hotte se coupe automatiquement à la fin de la minuterie (15 mins).

- **Désactivation de la minuterie**

<u>Action</u>	<u>Bandeau de commande</u>	<u>Afficheur</u>
Arrêter la minuterie	Appuyez sur [] au-dessus du bouton de sélection de la hotte	Aucun

Ventilation automatique en fin de cuisson (Overrun)

Cette fonction se lance automatiquement une fois la table de cuisson éteinte. La ventilation se met en route pour une durée de 20 mins permettant de sécher les filtres et éliminer les dernières vapeurs de cuisson de votre cuisine. Ensuite, le système de ventilation s'éteint automatiquement.

Lorsque cette fonction est active, la minuterie affiche [020] et l'afficheur de la hotte affiche [1].

Mode automatique

Cette fonction ajuste automatiquement la puissance de la hotte en fonction de la puissance des zones de cuisson.

- **Activation / désactivation de la fonction automatique**

<u>Action</u>	<u>Bandeau de commande</u>	<u>Afficheur</u>
Activer la fonction automatique	Appuyer sur la touche de sélection de la hotte et maintenir 3 sec.	[A]
Désactiver la fonction automatique	Appuyer sur la touche de sélection de la hotte et maintenir 3 sec.	[0]

Remarque: il est possible de modifier rapidement la puissance d'aspiration de la hotte lorsque la fonction automatique est activée, en faisant glisser votre doigt sur le "SLIDER".

Cela arrête temporairement la fonction automatique.

La fonction automatique est réactivée lors du prochain démarrage de la table.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DE LA PLAQUE

Un nettoyage régulier de la hotte garantit un fonctionnement correct et sans erreur et prolonge la durée de vie de la hotte. Assurez-vous de nettoyer les filtres à graisse conformément aux recommandations du fabricant.

Indicateur de nettoyage des filtres

Lorsque la hotte est allumée et que la puissance d'aspiration est réglée sur [0], le temps restant avant le nettoyage du filtre s'affiche sur l'afficheur de la minuterie. Le paramètre par défaut est de 31 heures, mais il est possible de modifier ce paramètre si vous le souhaitez.

- **Afficher le temps restant :**

<u>Action</u>	<u>Bandeau de commande</u>	<u>Afficheur</u>
Allumer la hotte	Appuyer sur la touche de sélection de la hotte	[temps restant] s'affiche sur l'afficheur de la minuterie

- **Indicateur de nettoyage du filtre à graisse:**

Lorsque les filtres à graisse sont à nettoyer, l'afficheur de la minuterie indique [00h] et un point clignote sur la touche de sélection de la hotte.

- **Réinitialiser le temps restant avant le prochain nettoyage du filtre de la hotte**

<u>Action</u>	<u>Bandeau de commande</u>	<u>Afficheur</u>
Allumer la table de cuisson	Appuyer 2 sec. sur [—]	[0] et un qui point clignote sur la touche de sélection de la hotte
Sélectionner la hotte	Appuyer sur la touche de sélection de la hotte	[0] et [00h] sur l'afficheur de la minuterie
Remettre le compteur à zéro	Appuyer sur l'afficheur de la minuterie pendant 3 sec.	Le dernier réglage spécifié par l'utilisateur est à nouveau activé
Confirmer le réglage	Appuyez à nouveau sur l'afficheur de la minuterie	-

- **Modifier le temps restant avant le nettoyage du filtre de la hotte**

<u>Action</u>	<u>Bandeau de commande</u>	<u>Afficheur</u>
Allumer la table de cuisson	Appuyer 2 sec. sur [⏸]	[0] sur la touche de sélection de la hotte
Sélectionner la hotte	Appuyer sur la touche de sélection de la hotte	[temps restant] s'affiche sur l'afficheur de la minuterie
Modifier le temps du compteur	Appuyer sur l'afficheur de la minuterie pendant 3 sec. Ajuster en appuyant sur [+] ou [-]	[temps restant] s'affiche sur l'afficheur de la minuterie
Confirmer le réglage	Appuyez à nouveau sur l'afficheur de la minuterie	Le nouveau réglage est confirmé

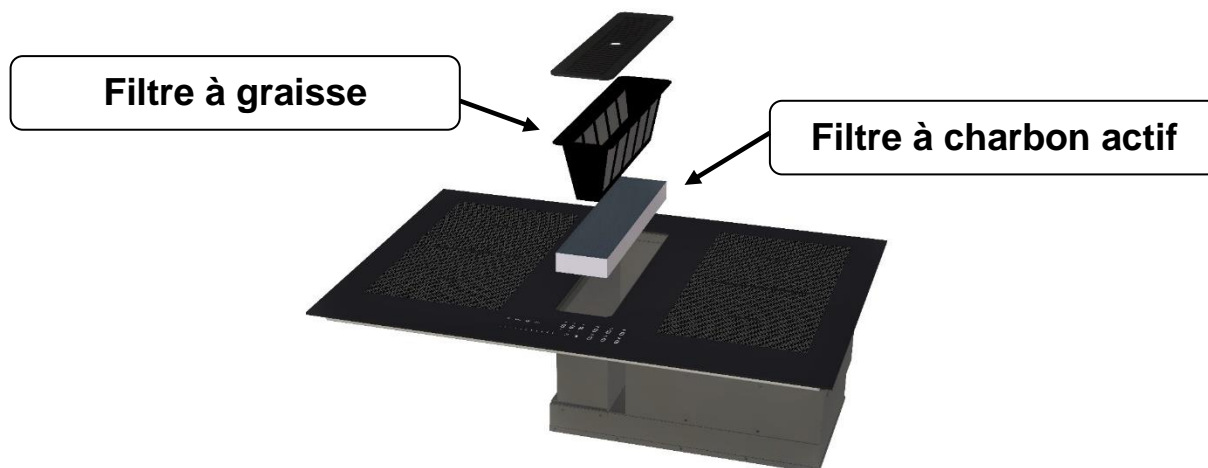
Nettoyage du filtre à graisse au lave-vaisselle

Le filtre à graisse est à placer dans le panier inférieur et laver à 60°C maximum avec un détergent doux.

Après le nettoyage, replacer les filtres à graisse dans la hotte.

Remplacement du filtre à charbon actif

Le filtre à charbon actif nécessaire au recyclage d'air et à la captation des odeurs doit être remplacé tous les 6 mois en utilisation normale.



ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE LA PLAQUE

Pour nettoyer, il faut mettre l'appareil hors fonctionnement.

Laissez refroidir l'appareil, **car risques de brûlures.**

- Nettoyez les restes de cuisson avec de l'eau additionnée de produit vaisselle ou un produit du commerce conseillé pour la vitrocéramique.
- N'utilisez en aucun cas d'appareils « à vapeur » ou « à pression ».
- Ne pas utiliser d'objets qui risqueraient de rayer la vitrocéramique (tel que tampon abrasifs ou pointe de couteau...).
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs qui pourraient endommager l'appareil.
- Séchez l'appareil avec un chiffon propre.
- Enlevez immédiatement le sucre et les mets contenant du sucre.

QUE FAIRE EN CAS DE PROBLÈME




Le symbole [E 4] s'affiche :

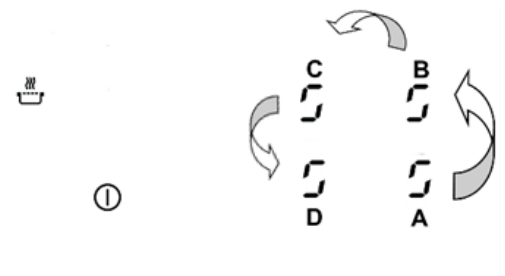
I) La table doit être reconfigurée suivant la procédure ci-dessous :

Avant de commencer la procédure, il faut :

- S'assurer qu'il n'y ait pas de récipients sur la table à induction.
- Se munir d'un récipient adapté à l'induction.
- Débrancher la table du réseau électrique : enlever le fusible ou couper le disjoncteur.
- Rebrancher la table au réseau électrique : remettre le fusible ou rebrancher le disjoncteur.
- Démarrer la procédure en moins de 2 minutes après le branchement au réseau électrique.
- Ne pas appuyer sur [①].

II) Annulation de la configuration existante

- 1) Appuyer sur [] et rester appuyé.
- 2) Le symbole [] apparaît sur chaque afficheur
- 3) Avec un doigt de l'autre main appuyer successivement et rapidement (en moins de 2 sec.) sur chaque [].



Commencez par l'afficheur avant gauche et tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, comme décrit sur l'image. (a -> b -> c -> d).

Un double "bip" signifie une erreur de manipulation. Dans ce cas, refaire l'opération depuis l'étape n° 1.

- 4) Oter les doigts des touches et appuyer à nouveau sur la touche [①] pendant quelques secondes jusqu'à ce que les symboles [E] clignotants apparaissent.
- 5) Attendre que les symboles [E] deviennent fixes.
- 6) Après quelques secondes, Les symboles [E] se transforment ensuite automatiquement en [C]. La configuration est annulée.

III) Deuxième étape : nouvelle configuration

- 1) Prendre un récipient ferromagnétique de diamètre 16cm minimum.
- 2) Sélectionner la zone de cuisson en appuyant sur l'affichage [C] correspondant.
- 3) Poser le récipient sur la zone à configurer.
- 4) Attendre jusqu'à ce que [C] se transforme en [-]. La zone de cuisson est configurée.
- 5) Procéder de la même manière pour toutes les zones de cuisson qui affichent [C].
- 6) Toutes les zones de cuisson sont configurées une fois que tous les affichages sont éteints.

N'utilisez qu'un seul récipient pour effectuer la configuration.

Ne jamais poser plusieurs récipients sur les foyers pendant la configuration.

- Si l'affichage [E 4] persiste appelez le Service Après-ventes.

La table de cuisson ou les zones de cuisson ne s'enclenchent pas :

- La table est mal connectée au réseau électrique
- Le fusible de protection a sauté
- Vérifiez si le verrouillage n'est pas activé
- Les touches sensibles sont couvertes d'eau ou de graisse
- Un objet est posé sur les touches sensibles

Le symbole [U] s'affiche :

- Il n'y a pas de casserole sur la zone de cuisson
- Le récipient utilisé n'est pas compatible avec l'induction
- Le diamètre du fond de casserole est trop petit par rapport à la zone de cuisson

Le symbole [E] s'affiche :

- Le système électronique est défectueux.
- Débranchez et rebranchez l'appareil.
- Appelez le Service Après-ventes.

L'une des zones ou l'ensemble du plan de cuisson se déclenche :

- Le déclenchement de sécurité a fonctionné
- Celui-ci s'actionne dans le cas où vous avez oublié de couper une des zones de chauffe
- Il s'enclenche également lorsque une ou plusieurs touches sensibles sont couvertes
- Une des casseroles est vide et son fond a surchauffé
- La table dispose également d'un dispositif de réduction automatique de niveau de puissance et de coupure automatique en cas de surchauffe

La soufflerie de ventilation continue de tourner après l'arrêt de la table :

- Ce n'est pas un défaut, le ventilateur continue de protéger l'électronique de l'appareil
- La soufflerie s'arrête automatiquement

La commande de cuisson automatique ne s'enclenche pas:

- La zone de cuisson est encore chaude [H].
- Le niveau de cuisson maximum est enclenché [9].

Le symbole [U] s'affiche:

- Se référer au chapitre "Maintien chaud".

Le symbole [II] s'affiche:

- Se référer au chapitre "Pause".

Le symbole [Er1] ou [Er03] s'affiche :

- Se référer au chapitre anti-débordement.

Le symbole [E2] ou [E H] s'affiche :

- La table est en surchauffe, laissez-la refroidir puis rallumez-la.

Le symbole [E3] s'affiche :

- La casserole n'est pas adaptée, changez de casserole.

Le symbole [E6] s'affiche :

- Réseau électrique défectueux. Contrôlez la fréquence et la tension du réseau électrique.

Le symbole [E8] s'affiche :

- L'entrée d'air du ventilateur est obstruée, libérez-la.

Le symbole [E C] s'affiche :

- Erreur de configuration. Configurer à nouveau la table, en se référant au chapitre « Le symbole [E 4] s'affiche ».

Si un des symboles ci-dessus persiste, appelez le Service Après-Ventes.

CONSEILS DE CUISSON

Qualité des casseroles

Matériaux adaptés : acier, acier émaillé, fonte, aluminium ou inox à fond ferromagnétique,

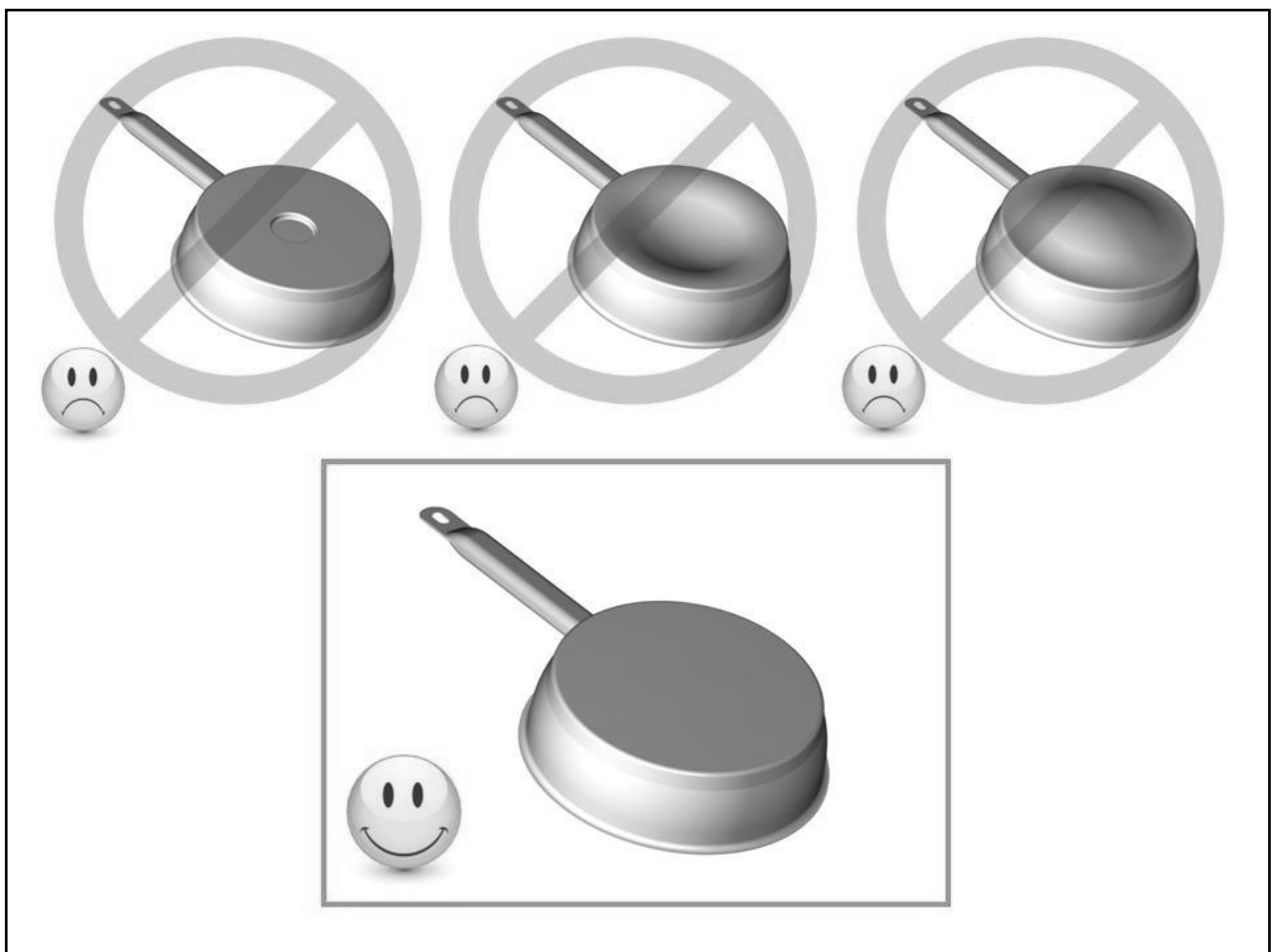
Matériaux non adaptés : aluminium et inox à fond non ferromagnétique, cuivre, laiton, verre, céramique, porcelaine

Les fabricants spécifient si leurs produits sont compatibles induction.

Pour vérifier si des casseroles sont compatibles :

- Placez un peu d'eau dans une casserole placée sur une zone de cuisson induction réglée au niveau [9]. Cette eau doit chauffer en quelques secondes.
- Placez un aimant sur le fond externe de la casserole, il doit rester collé.

Certaines casseroles peuvent faire du bruit lorsqu'elles sont placées sur une zone de cuisson à induction. Ces bruits ne traduisent en aucun cas un défaut de l'appareil et n'influent nullement sur son fonctionnement.



Dimension des casseroles

Les zones de cuisson s'adaptent automatiquement à la dimension du fond de la casserole jusqu'à une certaine limite. Le fond de cette casserole doit cependant avoir un diamètre minimum en fonction du diamètre de la zone de cuisson correspondante.

Afin d'obtenir le rendement maximum de votre table de cuisson, veuillez placer la casserole bien au centre de la zone de cuisson.

Exemples de réglage des puissances de cuisson

(Les valeurs ci-dessous sont indicatives)

1 à 2	Faire fondre Réchauffer	Sauces, beurre, chocolat, gélatine Plats pré-cuisinés
2 à 3	Gonfler Décongélation	Riz, pudding et plats cuisinés Légumes, poisson, produits congelés
3 à 4	Vapeur	Légumes, poissons, viande
4 à 5	Eau	Pommes de terre à l'eau, soupes, pâtes Légumes frais
6 à 7	Cuire à feu doux	Viandes, foie, œufs, saucisses Goulasch, roulades, tripes
7 à 8	Cuire, Frire	Pommes de terre, beignets, galettes
9	Frire, Porter à ébullition	Steaks, omelettes eau
P et " II	Frire, Porter à ébullition	Porter à ébullition des quantités importantes d'eau

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Les matériaux d'emballage sont écologiques et recyclables
- Les appareils électroniques sont composés de matériaux recyclables et parfois de matériaux nocifs pour l'environnement, mais nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité de l'appareil.

- Ne jetez en aucun cas votre appareil avec les déchets ménagers
- Faites appel au service d'enlèvement ou aux sites de dépôt mis en place par votre commune et adaptés au recyclage des appareils électroménagers



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

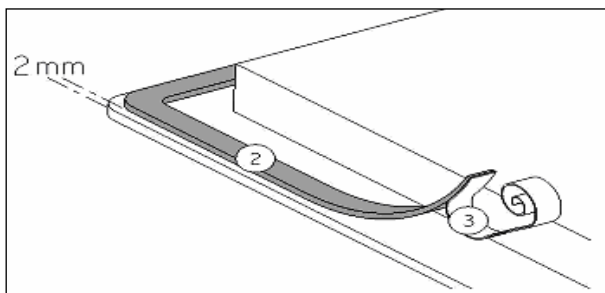
Le montage relève de la compétence exclusive de spécialistes.

L'utilisateur est tenu de respecter la législation et les normes en vigueur dans son pays de résidence.

Mise en place du joint d'étanchéité

Le joint adhésif fourni avec l'appareil permet d'éviter toute infiltration dans le meuble.

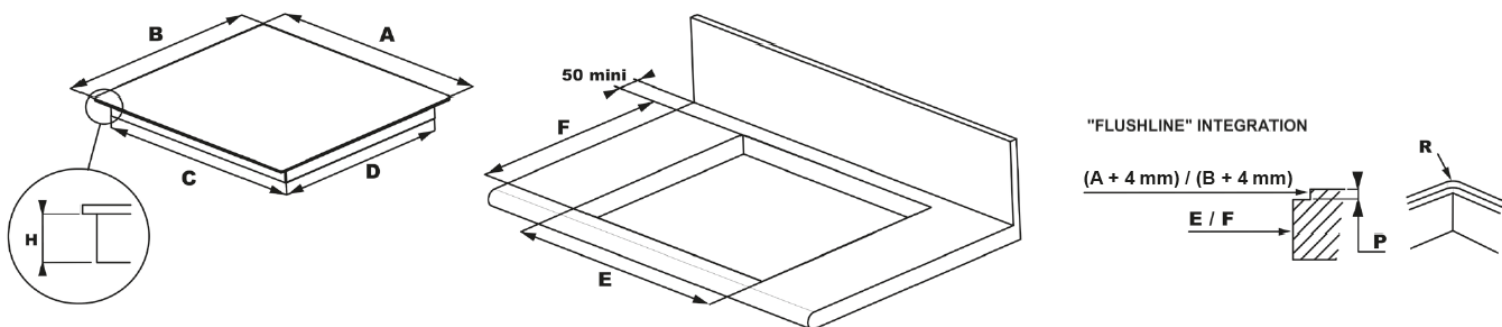
Sa mise en place doit être effectuée avec un grand soin suivant le croquis ci-dessous.



Coller le joint (2) sur le rebord de la table à 2mm du bord externe, après avoir ôté la feuille de protection (3).

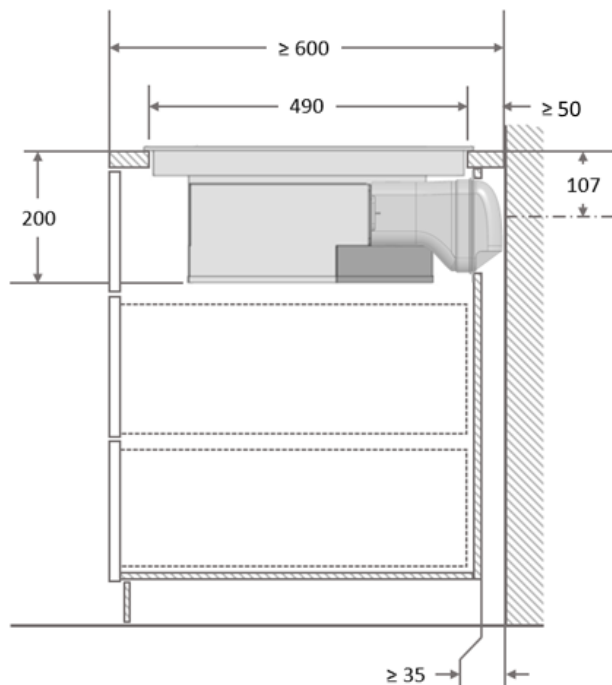
Encastrement :

- Découpe du plan de travail :

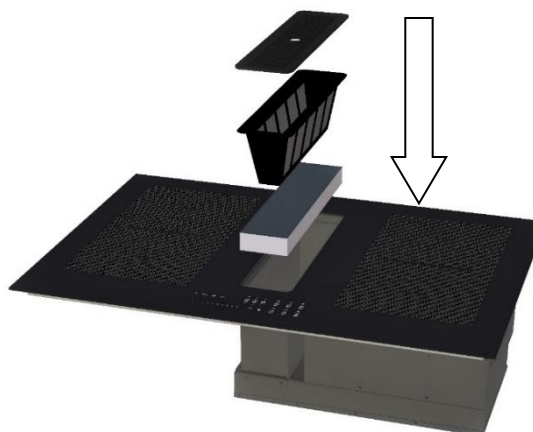


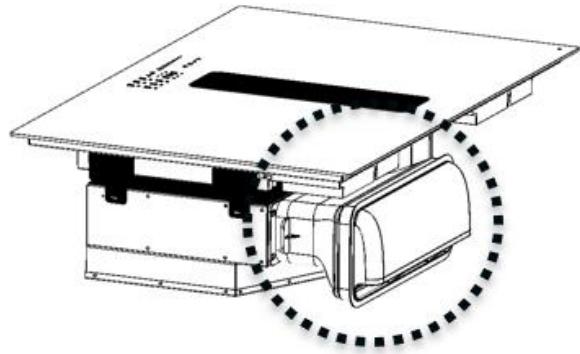
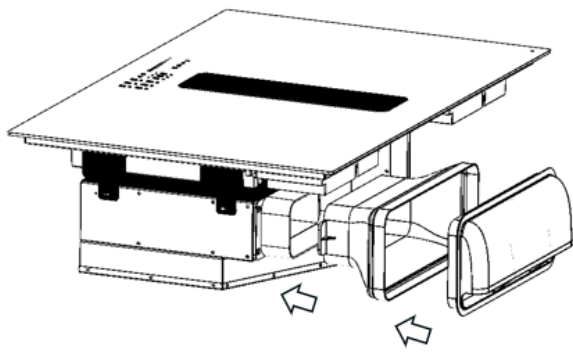
XTRAVENT373F80

A	A flush	B	B flush	C	D	E	F	H	Glas	P	R	R flush
780	784	520	524	740	480	750	490	200	4	5	5	7

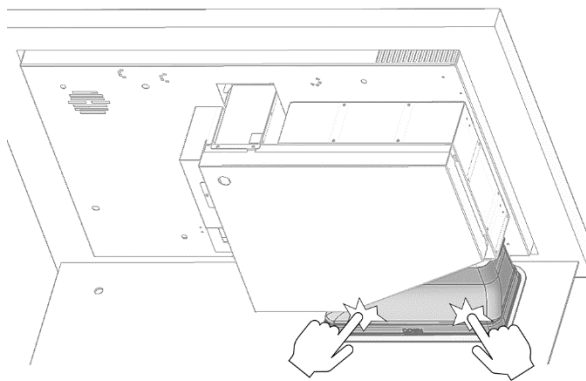
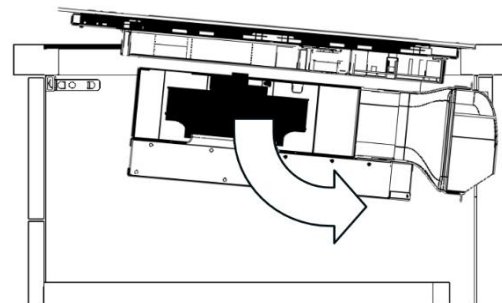
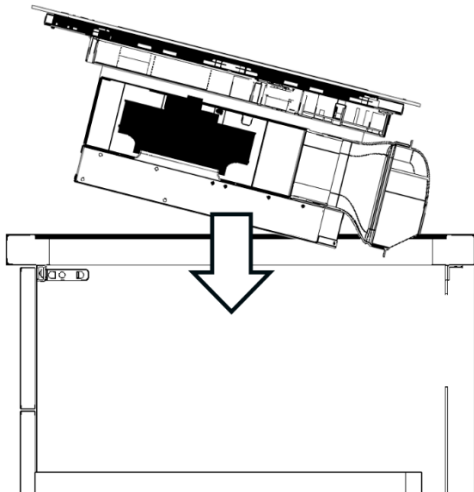


Installation des filtres





Pour la découpe du passage du conduit d'extraction à travers le meuble, se référer au gabarit fourni.



Une fois la table de cuisson et le conduit d'extraction en place dans le meuble, pressez le conduit contre le fond du meuble pour garantir l'étanchéité du montage.

- **La distance entre la table de cuisson et le mur doit être au minimum de 50mm.**
- La table de cuisson est un appareil qui appartient à la classe de protection « Y ». Lors de son encastrement, une paroi d'armoire haute ou un mur peut se trouver sur l'un des côtés et sur la face arrière. **Mais de l'autre côté, aucun meuble ni aucun appareil ne doit être plus haut que le plan de cuisson**
- Les placages et revêtements des plans de travail doivent être réalisés en matériaux résistant à la chaleur (100°C)
- Les baguettes de bord murales doivent être thermorésistantes.
- N'installer pas la table au-dessus d'un four non ventilé ou d'un lave-vaisselle
- Garantir entre le fond du caisson de l'appareil **un espace de 20 mm** pour assurer une bonne circulation de l'air de refroidissement de l'électronique
- Si un tiroir se trouve sous le plan de cuisson, éviter d'y ranger des objets inflammables (par exemple : spray) et des objets non résistants à la chaleur
- Les matériaux des plans de travail peuvent gonfler au contact de l'humidité. Pour protéger le chant de la découpe, appliquer un vernis ou une colle spéciale.

- Le câble de raccordement ne doit être soumis, après encastrement, à aucune contrainte mécanique, comme par exemple du fait d'un tiroir.
- **MISE EN GARDE** : Utiliser uniquement les dispositifs de protection de table de cuisson conçus par le fabricant de l'appareil de cuisson ou indiqués par le fabricant de l'appareil dans les instructions d'utilisation comme adaptés ou les dispositifs de protection de table de cuisson intégrés à l'appareil. L'utilisation de dispositifs de protection non appropriés peut entraîner des accidents. Pour garantir un bon fonctionnement du système de ventilation, il faut une ouverture de minimum 460cm²

CONNEXION ÉLECTRIQUE

- L'installation de cet appareil et son branchement au réseau électrique ne doit être confiés qu'à un électricien parfaitement au fait des prescriptions normatives.
- La protection contre les pièces sous tension doit être assurée après le montage.
- Les données de raccordement nécessaires se trouvent sur la plaque signalétique et la plaque de branchement placées sous l'appareil.
- Cet appareil doit être séparé du secteur par un dispositif de sectionnement omnipolaire. Lorsque celui-ci est ouvert (déclenché), un écartement de 3mm doit être assuré.
- Le circuit électrique doit être séparé du réseau par des dispositifs appropriés, par exemple les disjoncteurs, les fusibles, les disjoncteurs différentiels et les contacteurs.
- Si l'appareil n'est pas muni d'une fiche accessible, des moyens de déconnexion doivent être incorporés à l'installation fixe conformément aux réglementations de l'installation.
- Le câble d'alimentation doit être placé de sorte qu'il ne touche pas de parties chaudes de la table de cuisson.

Attention !

Cet appareil n'est conçu que pour une alimentation en 220-240 V~ 50/60 Hz

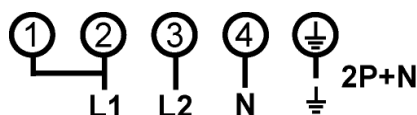
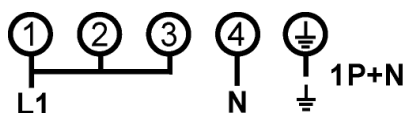
Raccordez toujours le fil de terre de protection.

Respectez le schéma de raccordement.

Le boîtier de raccordement se situe sous la plaque de cuisson. Pour ouvrir le capot, servez-vous d'un tournevis moyen. Placez le dans les 2 fentes situées à l'avant des 2 flèches.

Réseau	Raccordement	Diamètre câble	Câble	Calibre de protection
220-240V~ 50/60Hz	1 Phase + N	3 x 2.5 mm ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	25 A *
400V~ 50/60Hz	2 Phases + N	4 x 2.5 mm ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	16 A *

* calculé avec le coefficient de simultanéité suivant standard EN 60 335-2-6



Branchement de la table :

Pour vous adapter au réseau électrique (220-240V~1P+N ou 400V~2P+N), veuillez utiliser les pontets en laiton situés dans le boîtier de connexion

Monophasé 220-240V~ 1P+N :

Mettre un pontet entre 1 et 2 et entre 2 et 3.

Visser la terre au plot "terre", le neutre N au plot 4, la phase L sur le plot 1, 2 ou 3.

Biphasé 400V~ 2P+N :

Mettre un pontet entre 1 et 2.

Visser la terre au plot "terre", le neutre N au plot 4, la phase L1 sur le plot 1 ou 2 et la phase L2 sur le plot 3.

Attention : Un dévissage plus que nécessaire des vis du boîtier de raccordement risque de détériorer ce dernier, les vis tourneraient alors dans le vide.

Veillez ensuite à bien engager les fils et à bien serrer les vis.

Assurez-vous que les câbles sont correctement insérés et solidement vissés.

Notre responsabilité ne saurait être engagée pour tout incident résultant d'un mauvais branchement, ou qui pourrait survenir à l'usage d'un appareil non relié à la terre ou équipé d'une terre défectueuse

INHOUDSOPGAVE

VEILIGHEID	80
VOORZORGSMAATREGELEN VOOR INGEBRUIKNAME	80
ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	81
BESCHERMING TEGEN BESCHADIGINGEN	82
VOORZORGSMAATREGELEN IN GEVAL VAN STORING	83
BESCHERMING TEGEN ANDERE GEVAREN	83
APPARAATBESCHRIJVING	84
TECHNISCHE BESCHRIJVING	84
BEDIENINGSPANEEL	85
BEDIENING VAN DE KOOKPLAAT	85
WEERGAVE	85
VENTILATIE	85
INGEBRUIKNAME VAN DE KOOKPLAAT	86
VOOR DE EERSTE OPWARMING	86
INDUCTIEPRINCIPE	86
FUNCTIE VAN DE SENSORKNOPPEN	86
"SLIDER " KEUZE SELECTIEZONE EN TIMER	86
KOOKPLAAT IN- EN UITSCHAKELLEN	87
PANHERKENNING	87
RESTWARMTE-INDICATIE	87
BOOSTERFUNCTIE EN DUBBELE BOOSTERFUNCTIE	87
TIMER	88
AUTOMAAT VOOR SNEL AAN DE KOOK BRENGEN	89
STOP&GO-FUNCTIE	89
GEHEUGENFUNCTIE	90
WARMHOUDFUNCTIES	90
AUTOMATISCHE BRUG EN BRUGFUNCTIE	90
KINDERSLOT / VERGRENDELING VAN DE KOOKPLAAT	91
CHEFFUNCTIE	91
REINIGINGSFUNCTIE	91
WERKING VAN DE AFZUIGKAP	92
EERSTE STAPPEN	92
BOOSTERFUNCTIE	92
TIMERFUNCTIE	92
AUTOMATISCHE FUNCTIE	93
REINIGING EN ONDERHOUD VAN DE AFZUIGKAP	94
INDICATOR FILTERREINIGING	94
REINIGING EN ONDERHOUD VAN DE KOOKPLAAT	95
WAT TE DOEN ALS..	96
AANBEVELINGEN VOOR KOKEN	98
KOOKGEREI	98
FORMAAT VAN HET KOOKGEREI	98
INSTELNIVEAUS	99
BESCHERMING VAN HET MILIEU	99
MONTAGE-INSTRUCTIES	99
ELEKTRISCHE AANSLUITING	102

Voorzorgsmaatregelen voor ingebruikname

- Verwijder alle onderdelen van de verpakking.
- Het apparaat mag alleen worden geïnstalleerd en aangesloten door een gekwalificeerde elektricien. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door fouten tijdens de installatie of aansluiting. Gebruik het apparaat alleen als het geïnstalleerd is.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het volgens een bevestigd en aangepast werkplan is opgesteld en ingebouwd.
- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor huishoudelijk koken en bakken van voedsel en is niet bedoeld voor commerciële doeleinden.
- Verwijder alle labels en stickers van het glas.
- Het apparaat mag niet worden aangepast.
- Gebruik de kookplaat niet als werk- of opbergplek.
- De veiligheid is alleen gegarandeerd als het apparaat is aangesloten op een aardleiding die voldoet aan de geldende voorschriften.
- Het apparaat mag niet op het lichtnet worden aangesloten via een verlengkabel.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt boven een vaatwasser of wasdroger: de vrijkomende waterdampen kunnen de elektronica beschadigen.
- Schakel het apparaat niet in via een externe timer of een aparte afstandsbediening.

Algemene veiligheidsinstructies

- Schakel de kookzones na elk gebruik uit.
- Oververhitte vetten en oliën ontbranden snel. Als u voedsel bereidt in vet of olie (bijvoorbeeld patat), moet u het bereidingsproces in de gaten houden.
- Wanneer u kookt en bakt, worden de kookzones heet. Pas daarom op voor brandwonden tijdens en na gebruik van het apparaat.
- Zorg ervoor dat de stroomkabel van een vrijstaand of ingebouwd apparaat niet in contact kan komen met het glas of de hete kookzone.
- Magnetische voorwerpen zoals creditcards, diskettes, rekenmachines, enz. mogen niet in de onmiddellijke nabijheid van het ingeschakelde apparaat worden geplaatst. Deze voorwerpen kunnen in de nabijheid van het apparaat een verminderde werking hebben.
- Metalen voorwerpen zoals messen, vorken, lepels en potdeksels mogen niet op de kookplaat worden geplaatst omdat ze heet kunnen worden.
- Plaats in het algemeen geen metalen voorwerpen (zoals lepels, deksels van pannen, enz.) op het inductieoppervlak, omdat deze tijdens het gebruik warm kunnen worden.
- Bedek het kookoppervlak nooit met een doek of beschermfolie. Deze kunnen erg heet worden en vlam vatten.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en begrijpen wat de gevaren zijn.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

Bescherming tegen beschadigingen

- Gebruik geen potten of pannen met een ongepolijste of beschadigde bodem (bijv. gietijzer). Deze kunnen krassen veroorzaken op het keramische glas.
- Houd er ook rekening mee dat zandkorrels krassen kunnen veroorzaken.
- Glaskeramik is ongevoelig voor thermische schokken en zeer resistent, maar niet onbreekbaar. Vooral scherpe en harde voorwerpen die op het kookoppervlak vallen, kunnen beschadigingen veroorzaken.
- Stoot niet met potten en randen tegen het glas.
- Gebruik de kookzones niet met leeg kookgerei.
- Vermijd suiker, kunststof of aluminiumfolie op de hete kookzones. Deze stoffen smelten, kleven en kunnen daarom scheuren, breuken of andere permanente veranderingen in de glasplaat veroorzaken wanneer deze afkoelt. Als deze stoffen toch op hete kookzones terechtkomen, schakel het apparaat dan uit en verwijder deze stoffen terwijl de kookplaat nog heet is. Omdat de kookzones heet zijn, bestaat er een risico op brandwonden.
- **WAARSCHUWING:** Onbeheerd koken op een kookplaat met vet of olie kan gevaarlijk zijn en brand veroorzaken.
- **LET OP:** Het kookproces moet worden gecontroleerd. Een kortstondig kookproces moet voortdurend worden gecontroleerd.
- Plaats geen voorwerpen op de kookplaat.
- Plaats nooit heet kookgerei op de bedieningseenheid. De elektronica onder het glas kan beschadigd raken.
- In deze lade mogen geen brandbare voorwerpen (bijv. spuitbussen) worden bewaard. De eventuele bestekbakken in de lade moeten zijn vervaardigd van hittebestendig materiaal.
- Verwarm geen afgesloten etenswaren (zoals in een pot of blik) op de kookzones. Door de ontstane overdruk kunnen potten of blikken barsten en bestaat er kans op letsel!

Vorzorgsmaatregelen in geval van storing

- Als er een fout wordt gedetecteerd, moet het apparaat worden uitgeschakeld en losgekoppeld van het lichtnet.
- Als het glas breuken, barsten of scheuren vertoont: Schakel de kookplaat onmiddellijk uit, schroef de zekering van de kookplaat los of verwijder deze en neem contact op met onze klantenservice of uw vakhandelaar.
- Reparaties aan het apparaat mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
- **WAARSCHUWING:** Als het glasoppervlak gebarsten is, moet u het apparaat uitschakelen om het risico op elektrische schokken te vermijden.

Bescherming tegen andere gevaren

- Plaats het kookgerei altijd in het midden van de kookzone. De bodem van de pan moet zoveel mogelijk van de kookzone bedekken.
- Voor personen met een pacemaker: er wordt een elektromagnetisch veld gegenereerd in de buurt van het ingeschakelde apparaat. Dit kan invloed hebben op de werking van pacemakers. Neem bij twijfel contact op met de fabrikant van de pacemaker of uw arts.
- Gebruik geen synthetisch of aluminium kookgerei: Dit kan op de kookzone smelten.
- Probeer een brand niet te blussen met water, maar schakel het apparaat uit en dek de vlam af met een deksel of blusdeken.



**HET GEBRUIK VAN PANNEN VAN SLECHTE
KWALITEIT OF VAN ADAPTERSCHIJVEN VOOR
INDUCTIE LEIDT TOT VOORTIJDIGE BEËINDIGING
VAN DE GARANTIE.
DE FABRIKANT AANVAARDT GEEN
AANSPRAKELIJKHEID VOOR EVENTUELE SCHADE
AAN DE KOOKPLAAT OF DE OMGEVING.**



APPARAATBESCHRIJVING

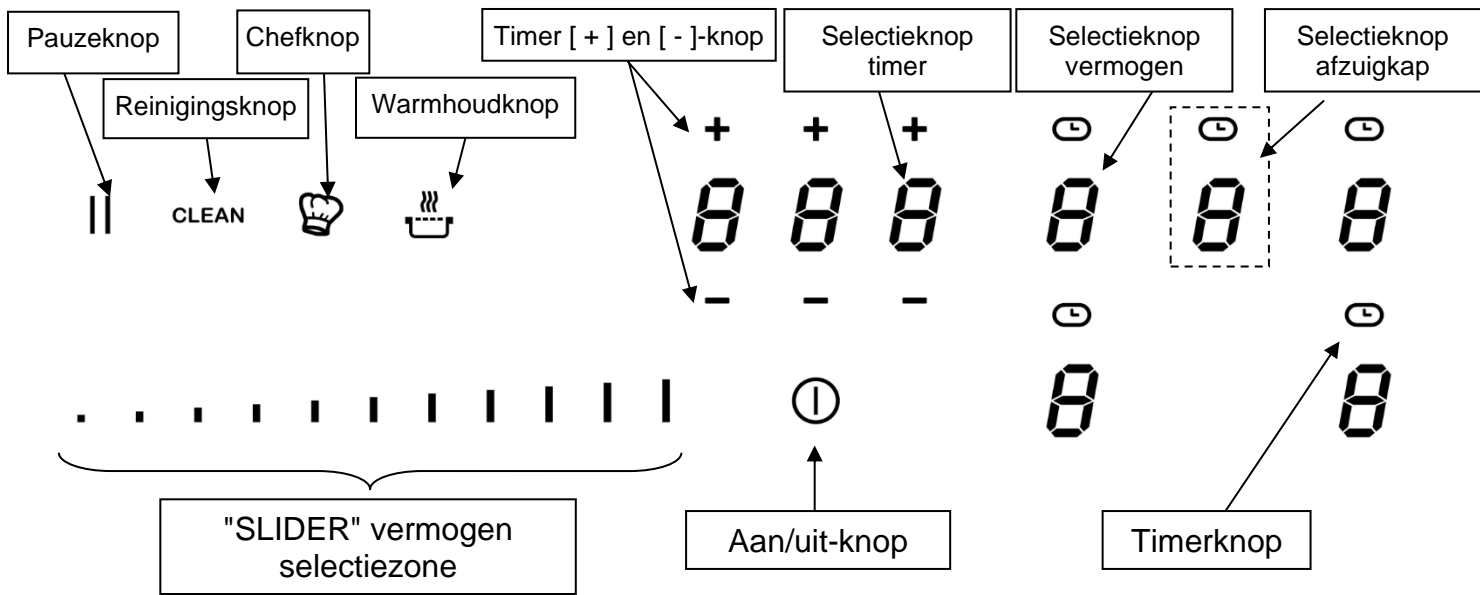
Technische beschrijving

Type	XTRAVENT373F80
Totaal vermogen	7570 W
Energieverbruik van de kookplaat EC _{hob} **	172,3 Wh/kg
Kookzone linksvoor	210x190 mm
Minimale diameter panbodem	Ø 90 mm
Nominaal vermogen*	2300 W
Boostvermogen*	3000 W
Categorie gestandaardiseerd kookgerei**	B
Energieverbruik EC _{cw} **	161,3 Wh/kg
Kookzone linksachter	210x190 mm
Minimale diameter panbodem	Ø 90 mm
Nominaal vermogen*	1600 W
Boostvermogen*	1850 W
Categorie gestandaardiseerd kookgerei**	C
Energieverbruik EC _{cw} **	177,6 Wh/kg
Kookzone rechtsachter	Ø 215 mm
Minimale diameter panbodem	Ø 100 mm
Nominaal vermogen*	2300 W
Boostvermogen*	3000 W
Categorie gestandaardiseerd kookgerei**	C
Energieverbruik EC _{cw} **	168,4 Wh/kg
Kookzone rechtsvoor	Ø 175 mm
Minimale diameter panbodem	Ø 90 mm
Nominaal vermogen*	1400 W
Boostvermogen*	-
Categorie gestandaardiseerd kookgerei**	A
Energieverbruik EC _{cw} **	181,9 Wh/kg

* Het vermogen kan variëren afhankelijk van de vorm, grootte en kwaliteit van de pan.

** Berekend volgens de methode voor het meten van bedrijfseigenschappen (EN 60350-2).

Bedieningspaneel



BEDIENING VAN DE KOOKPLAAT

Weergave

Weergave	Naam	Beschrijving
0	Nul	De kookzone is geactiveerd
1...9	Vermogensniveau	Vermogensinstelling
U	Geen pan gedetecteerd	Pan niet geplaatst of niet geschikt
A	Automaat voor snel aan de kook brengen	Hoogste vermogen + aan de kook brengen
E	Foutweergave	Fout in de elektronica
H	Restwarmte	Kookzone is heet
P	Booster	Het boostvermogen is geactiveerd
P ₁₁	Dubbele booster	Het dubbele boostvermogen is geactiveerd
U	Warmhoudfunctie	De functie houdt voedsel warm op 70 °C.
	Stop&Go	De kookplaat is gepauzeerd.
	Brugfunctie	2 samengevoegde kookzones.

Ventilatie

De ventilator werkt automatisch. Deze start op lage snelheid zodra de door de elektronica gedetecteerde waarden een bepaalde drempel overschrijden.

De snelheid wordt verhoogd wanneer de inductiekookplaat intensief wordt gebruikt. De snelheid van de ventilator wordt verlaagd en de ventilator wordt automatisch uitgeschakeld zodra de elektronica voldoende is afgekoeld.

INGEBRUIKNAME VAN DE KOOKPLAAT

Voor de eerste opwarming

Maak het apparaat eerst schoon met een vochtige doek en wrijf het daarna droog. Gebruik geen schoonmaakmiddelen die een blauwachtige tint op het glasoppervlak kunnen veroorzaken.

Inductieprincipe

Onder elke kookzone bevindt zich een inductiespoel. Wanneer de kookzone wordt ingeschakeld, genereert deze spoel een magnetisch veld. Het magnetische veld induceert wervelstromen in de bodem van de pan, die magnetisch moet zijn. Hierdoor wordt de bodem van de pan verwarmd. De kookzone wordt alleen indirect opgewarmd door de warmte die de pan afgeeft.

De inductiekookzones werken alleen met magnetisch kookgerei:

- Geschikt inductiekookgerei met een magnetische bodem zoals: Gietijzer, staal, geëmailleerd staal, roestvrij staal met magnetische bodem.
- Niet geschikt voor inductiekookplaten: Koper, aluminium, glas, hout, aardewerk, keramiek, niet-magnetisch roestvrij staal.

De inductiekookzone wordt automatisch aangepast aan de grootte van het kookgerei. De bodem van het kookgerei mag niet kleiner zijn dan een bepaalde diameter, anders wordt de inductie niet ingeschakeld. Elke panbodem moet een minimale diameter hebben, afhankelijk van de grootte van de kookzone.

Als het kookgerei niet geschikt is voor inductie, verschijnt [U] op het display.

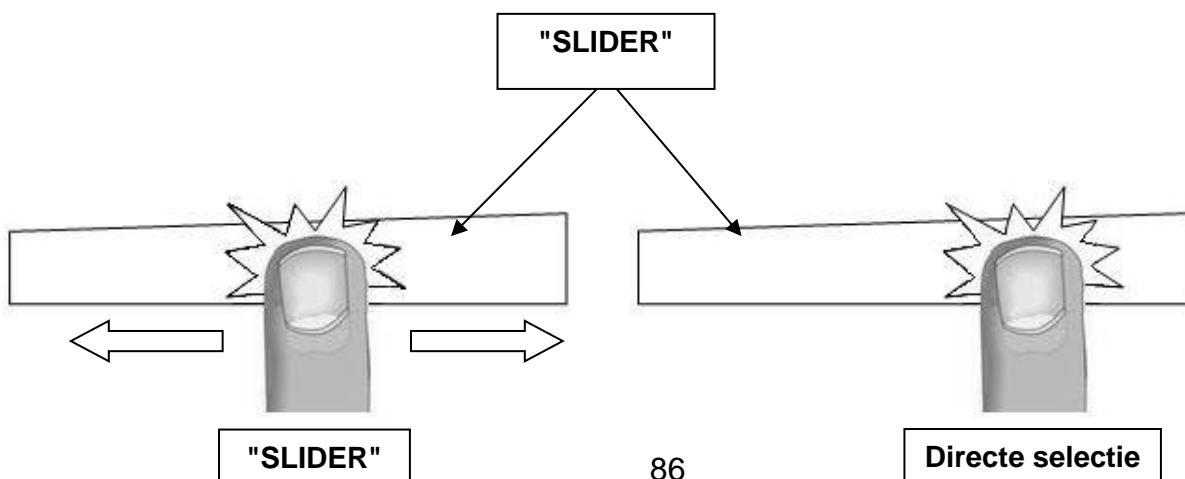
Functie van de sensorknoppen

De kookplaat wordt bediend via sensorknoppen. Deze reageren op lichte aanraking van het glas met de vinger. Als u de knoppen ongeveer een seconde aanraakt, worden de besturingscommando's uitgevoerd. Elke reactie van de knoppen wordt bevestigd met een akoestisch en/of visueel signaal.

Druk bij algemeen gebruik slechts één knop tegelijk in.

"SLIDER" keuze selectiezone en timer

Om het vermogen via de "SLIDER" te selecteren, beweegt u uw vinger over de "SLIDERZONE". U kunt het vermogen ook direct selecteren door met uw vinger het gewenste vermogen (knop) aan te raken.



Kookplaat in- en uitschakelen

Schakel eerst de kookplaat en daarna de kookzone in.

- **Kookplaat: inschakelen/uitschakelen:**

<u>Bediening</u>	<u>Bedieningspaneel</u>	<u>Weergave</u>
Inschakelen	Druk 2 sec. op [⏻]	[0]
Uitschakelen	Druk 2 sec. op [⏻]	Geen of [H]

- **Kookzone: inschakelen/uitschakelen:**

<u>Bediening</u>	<u>Bedieningspaneel</u>	<u>Weergave</u>
Vermogen verhogen	Veeg de "SLIDER"	[1] tot [P]
Uitschakelen	Veeg de "SLIDER" tot 0	[0] of [H]

Als er geen invoer meer is, schakelt de kookplaat om veiligheidsredenen na ongeveer 20 seconden uit en verdwijnen de nullen.

Panherkenning

De interactieve bediening van deze inductiekookplaat maakt hem zeer intuïtief en eenvoudig in het gebruik. Zet de kookplaat aan en zet een pan ergens op de keramische glasplaat: de interactieve bediening detecteert automatisch de pan of toont een [0]-symbool boven de betreffende schuifregelaar. U kunt het vermogen nu naar wens aanpassen.

De panherkenning zorgt voor 100% veiligheid. De inductie werkt niet:

- Wanneer er geen kookgerei op de kookzone staat of als een pan wordt gebruikt die niet geschikt is voor inductie. In dit geval kan het vermogen niet worden verhoogd en verschijnt het symbool [U] op het display. De [U] verdwijnt wanneer een pan op de kookzone wordt geplaatst.
- Als de pan tijdens het koken van de kookzone wordt gehaald, wordt de kookzone onmiddellijk uitgeschakeld en verschijnt het symbool [U] op het display. De [U] verdwijnt wanneer weer een pan op de kookzone wordt geplaatst. De kookzone gaat verder met verwarmen op het eerder ingestelde vermogensniveau.

Schakel de kookzone na gebruik uit. Hierdoor verschijnt de panherkenning [U] niet meer.

Restwarmte-indicatie

Na het uitschakelen van de kookzones of de kookplaat wordt de restwarmte van de kookzones die nog warm zijn, aangegeven met een [H]. De [H] gaat uit wanneer de kookzones zonder gevaar kunnen worden aangeraakt. Zolang de restwarmte-indicator brandt, mogen de kookzones niet worden aangeraakt en mogen er geen warmtegevoelige voorwerpen op worden geplaatst: **Risico op brandwonden!**

Boosterfunctie en dubbele boosterfunctie

Alle kookzones zijn uitgerust met een boosterfunctie en een dubbele boosterfunctie, d.w.z. met een vermogensversterker. De boosterfunctie wordt weergegeven met [P]. De dubbele boosterfunctie wordt weergegeven met een knipperende [P] [|| ||].

Bij het inschakelen werken de kookzones gedurende 5 minuten met boostvermogen. Dit hoge vermogen is bedoeld voor het snel verwarmen van grote hoeveelheden water, zoals voor het koken van pasta.

- **De booster in-/uitschakelen:**

<u>Bediening</u>	<u>Bedieningspaneel</u>	<u>Weergave</u>
Booster inschakelen	Veeg de "SLIDER" helemaal naar het eind of druk direct op het hoogste niveau	[P]
Booster uitschakelen	Veeg de "SLIDER"	[9] tot [0]

- **De dubbele booster in-/uitschakelen:**

<u>Bediening</u>	<u>Bedieningspaneel</u>	<u>Weergave</u>
Booster inschakelen	Veeg de "SLIDER" helemaal naar het eind of druk direct op het hoogste niveau	[P]
Dubbele booster inschakelen	Druk op het hoogste niveau	[" "] knippert met P]
Dubbele booster uitschakelen	Veeg de "SLIDER"	[P] tot [0]
Booster uitschakelen	Veeg de "SLIDER"	[9] tot [0]

- **Beheer van maximaal vermogen:**

De kookplaat heeft een maximaal vermogen. Om dit maximale vermogen niet te overschrijden, verlaagt de elektronica automatisch het kookniveau van een andere kookzone wanneer de boosterfunctie wordt geactiveerd. Voor de betreffende kookzone gaat [9] knipperen om aan te geven dat er minder vermogen is.

<u>Geselecteerde kookzone</u>	<u>Andere kookzone (bijv.: vermogensniveau 9)</u>
[P] licht op	[9] wordt gereduceerd tot [6] of [8] en knippert

Timer

Met de geïntegreerde timer kan op alle vier de kookzones een kooktijd van 1 minuut tot 1 uur en 59 minuten worden ingesteld (weergave [1.59]). Elke kookzone kan een andere instelling hebben.

- **Inschakelen of de duur wijzigen:**

<u>Bediening</u>	<u>Bedieningspaneel</u>	<u>Weergave</u>
Kookzone selecteren	Druk op de knop van de kookzone	
Vermogen selecteren	Veeg de "SLIDER"	[1] tot [P]
Timer selecteren	Druk op [⏸]	Weergave [0.00]
Tijd verkorten	Druk op [-] van de timer	Tijd in min. neemt af
Tijd verlengen	Druk op [+] op de timer	[0.50]

Na een paar seconden stopt het knipperen. De duur wordt geactiveerd en de timer wordt gestart.

- **Timer uitschakelen:**

<u>Bediening</u>	<u>Bedieningspaneel</u>	<u>Weergave</u>
Timer selecteren	Druk op [⏸]	Weergave [0.50]
Timer uitschakelen	Druk op [-] tot [000]	[0.00]

Herhaal de procedure als er meerdere timers actief zijn.

- **Timer als eierwekker:**

De timer werkt onafhankelijk van de kookzones en wordt uitgeschakeld zodra een kookzone in gebruik is. De timer werkt zelfs als de kookplaat is uitgeschakeld.

<u>Bediening</u>	<u>Bedieningspaneel</u>	<u>Weergave</u>
Kookplaat inschakelen	Druk 2 sec. op [Ⓢ]	[0]
Timer selecteren	Druk op [000]	[0.00]
Tijd verkorten	Druk op [-] van de timer	Tijd in min. neemt af
Tijd verlengen	Druk op [+] op de timer	[0.50]

Na een paar seconden stopt het knipperen. De duur wordt geactiveerd en de timer wordt gestart.

- **Automatisch uitschakelen:**

Als de geprogrammeerde kooktijd verstreken is, knippert [000] en klinkt er een geluidssignaal. Om het geluidssignaal en het knipperen uit te schakelen, drukt u op [000]

Automaat voor snel aan de kook brengen

Alle kookzones zijn uitgerust met een automaat voor snel aan de kook brengen. Wanneer deze functie geactiveerd is, warmt de kookzone automatisch op met maximaal vermogen en schakelt daarna terug naar het door u geselecteerde doorkookvermogen. De tijd voor het aan de kook brengen is afhankelijk van het geselecteerde doorkookvermogen.

- **Activering van de automaat voor snel aan de kook brengen:**

<u>Bediening</u>	<u>Bedieningspaneel</u>	<u>Weergave</u>
Vermogen selecteren (bijv. " 7 ")	Veeg de "SLIDER" naar [7] gedurende 3 sec.	[7] knippert met [A]

- **Uitschakelen van de automaat voor snel aan de kook brengen:**

<u>Bediening</u>	<u>Bedieningspaneel</u>	<u>Weergave</u>
Vermogen selecteren	Veeg de "SLIDER"	[0] tot [9]

Stop&Go-functie

Met deze functie kan het koken tijdelijk worden onderbroken of opnieuw geactiveerd met dezelfde vermogensinstellingen.

- **De functie Stop&Go in- of uitschakelen:**

<u>Bediening</u>	<u>Bedieningspaneel</u>	<u>Weergave</u>
Stop&Go inschakelen	Druk 2 sec. op [II]	[II] op displays
Stop&Go uitschakelen	Druk 2 sec. op [II] Druk op de knipperende "SLIDER"	Knipperende "SLIDER"
		Vorige instellingen

Geheugenfunctie

Nadat de kookplaat is uitgeschakeld, blijven de laatste instellingen opgeslagen. Met de geheugenfunctie kunt u deze waarden opnieuw activeren. De volgende instellingen kunnen door de geheugenfunctie opnieuw worden geactiveerd:

- Vermogensniveaus van de kookzones.
- Timer- instellingen van de kookzones.
- Instellingen van de automaat voor snel aan de kook brengen

De geheugenfunctie oproepen:

- Schakel de kookplaat in (druk 2 sec. op [①])
- Druk binnen 6 seconden op [II].


De waarden van de laatste instellingen worden opnieuw geactiveerd.

Warmhoudfuncties

Deze functies houden voedsel warm op 70 °C.




Deze functies zijn ontworpen om overlopen en verbranden te voorkomen.

- **In- en uitschakelen:**

<u>Bediening</u>	<u>Bedieningspaneel</u>	<u>Weergave</u>
Inschakelen	Druk op []	[U]
Uitschakelen	Druk op []	[0]

Automatische brug en brugfunctie

Met deze functie kunnen twee kookzones worden samengevoegd tot één kookzone.

<u>Bediening</u>	<u>Bedieningspaneel</u>	<u>Weergave</u>
Kookplaat inschakelen	Druk 2 sec. op [①]	[0]
Brugfunctie inschakelen	Plaats een pan op een van de twee samen te voegen kookzones en druk tegelijkertijd op de betreffende selectietoetsen of zet een grote pan op beide zones die u wilt samenvoegen	[0] en [] [] knippert []
Vermogen verhogen	Veeg de "SLIDER" die het vermogen aangeeft naar rechts	[1] tot [9]
Brugfunctie uitschakelen	Druk op de beide gewenste zones	[0]

Kinderslot / vergrendeling van de kookplaat

Om te voorkomen dat de instelling van de kookzone wordt gewijzigd, bijvoorbeeld bij het schoonmaken van de glasplaat, kunnen de bedieningsknoppen (behalve de knop [①]) worden vergrendeld.

- **Vergrendeling activeren:**

<u>Bediening</u>	<u>Bedieningspaneel</u>	<u>Weergave</u>
Kookplaat inschakelen	Druk 2 sec. op [①]	[0]
Vergrendeling inschakelen	Houd de knop van een zone 3 seconden ingedrukt en leg uw vinger op de "SLIDER".	Licht aan
Vergrendeling uitschakelen	Veeg met uw vinger van links naar rechts. Houd de knop van een zone 3 seconden ingedrukt en leg uw vinger op de "SLIDER". Veeg met uw vinger van rechts naar links.	Licht uit

Cheffunctie

Met deze functie wordt de kookplaat ingedeeld in 1 grote zone links en 2 zones rechts. Het vermogensniveau kan door de gebruiker worden gewijzigd en wordt opgeslagen voor het volgende gebruik.

- **De cheffunctie in-/uitschakelen:**

<u>Bediening</u>	<u>Bedieningspaneel</u>	<u>Weergave</u>
Chef inschakelen	Druk op [👨🍳]	[5] en [7] aan de linkerkant [6] en [9] aan de rechterkant
Chef uitschakelen	Druk op [👨🍳]	[0]

Reinigingsfunctie

Om te voorkomen dat de instellingen van de kookzones per ongeluk worden geactiveerd of verstoord, bijvoorbeeld tijdens het reinigen, kan het bedieningspaneel worden vergrendeld (behalve de aan/uit-knop) [①].

- **De reinigingsfunctie in-/uitschakelen:**

<u>Bediening</u>	<u>Bedieningspaneel</u>	<u>Weergave</u>
Reinigingsfunctie inschakelen	Druk op [CLEAN]	[20], [19], [18]... Op het display

WERKING VAN DE AFZUIGKAP

Eerste stappen

- **De kap in-/uitschakelen**

<u>Actie</u>	<u>Bedieningspaneel</u>	<u>Weergave</u>
De kap inschakelen	Druk op de selectieknop	[0]
De zuigkracht instellen	Veeg de "SLIDER"	[1] tot [9]
De kap uitschakelen	Veeg de "SLIDER" naar links.	[0]

Boosterfunctie

Wanneer deze functie is geactiveerd, werkt de kap gedurende 10 minuten op maximaal vermogen.



- **Boosterfunctie in-/uitschakelen**

<u>Actie</u>	<u>Bedieningspaneel</u>	<u>Weergave</u>
De zuigkracht instellen	Veeg de "SLIDER"	[1] tot [9]
Booster inschakelen	Veeg de "SLIDER" helemaal naar het eind. Of druk direct op het uiteinde van de "SLIDER".	[0]
Booster uitschakelen	Veeg de "SLIDER"	[1] tot [9]


Timerfunctie

Met deze functie kan de afzuigkap gedurende 20 minuten op niveau 1 blijven werken nadat de kookplaat is uitgeschakeld. Houd de timerindicator 6 seconden ingedrukt om de functie te annuleren.

- **Timer inschakelen**

<u>Actie</u>	<u>Bedieningspaneel</u>	<u>Weergave</u>
De kap inschakelen	Druk op de selectieknop	[0]
De zuigkracht instellen	Veeg de "SLIDER"	[1] tot [P]
Timer inschakelen	Druk op [] boven de selectieknop.	[] Timerlampje aan [015] op de timerindicator

- **Timer uitschakelen**

<u>Actie</u>	<u>Bedieningspaneel</u>	<u>Weergave</u>
Timer uitschakelen	Druk op [] boven de selectieknop.	Geen

Automatische functie

Deze functie past het vermogen van de afzuigkap automatisch aan het vermogen van de kookzones aan.

- **De automatische functie activeren/deactiveren**

<u>Actie</u>	<u>Bedieningspaneel</u>	<u>Weergave</u>
Automatische functie activeren	Druk op de selectieknop en houd deze 3 seconden ingedrukt.	[A]
Automatische functie deactiveren	Druk op de selectieknop en houd deze 3 seconden ingedrukt.	[0]

Aanwijzing: Als de automatische functie is geactiveerd, kunt u het vermogen van de afzuigkap snel wijzigen door met uw vinger over de "SLIDER" te vegen.

Hierdoor wordt de automatische functie tijdelijk gestopt.

De automatische functie wordt opnieuw geactiveerd wanneer de kookplaat de volgende keer wordt gestart.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN DE AFZUIGKAP

Regelmatige reiniging van de afzuigkap zorgt voor een correcte en foutloze werking en verlengt de levensduur van de kap. Zorg ervoor dat u de vetfilters reinigt volgens de aanbevelingen van de fabrikant.

Indicator filterreiniging

Als de afzuigkap is ingeschakeld en de zuigkracht is ingesteld op [0], wordt de resterende tijd tot de filterreiniging weergegeven op de timerindicator.

De standaardinstelling is 30 uur, maar u kunt deze instelling naar wens wijzigen.

- **Weergave resterende tijd:**

<u>Actie</u>	<u>Bedieningspaneel</u>	<u>Weergave</u>
De kap inschakelen	Druk op de selectieknop	[Resterende tijd] op de timerindicator

- **Indicator filterreiniging**

Als de vetfilters moeten worden gereinigd, verschijnt op de timerindicator [00h] en een knipperende punt op de selectieknop.

- **Initialiseer de resterende tijd opnieuw vóór het reinigen van het afzuigfilter**

<u>Actie</u>	<u>Bedieningspaneel</u>	<u>Weergave</u>
Kookplaat inschakelen	Druk 2 sec. op [⏸]	[0] en een knipperende punt boven de selectieknop
De kap selecteren	Druk op de selectieknop	[0] en [00h] op de timerindicator
De teller op nul zetten	Druk 3 seconden op de timerindicator.	De laatste door de gebruiker gedefinieerde instelling wordt opnieuw geactiveerd.
Bevestig de instelling	Druk nogmaals op de timerindicator.	-

- **De resterende tijd tot de filterreiniging van de afzuigkap wijzigen**

<u>Actie</u>	<u>Bedieningspaneel</u>	<u>Weergave</u>
Kookplaat inschakelen	Druk 2 sec. op [⏸]	[0] op de selectieknop
De kap selecteren	Druk op de selectieknop	[Resterende tijd] op de timerindicator
Teller van timer wijzigen	Druk 3 seconden op de timerindicator. Pas de teller met [+] en [-] aan.	[Resterende tijd] op de timerindicator
Bevestig de instelling	Druk nogmaals op de timerindicator.	-

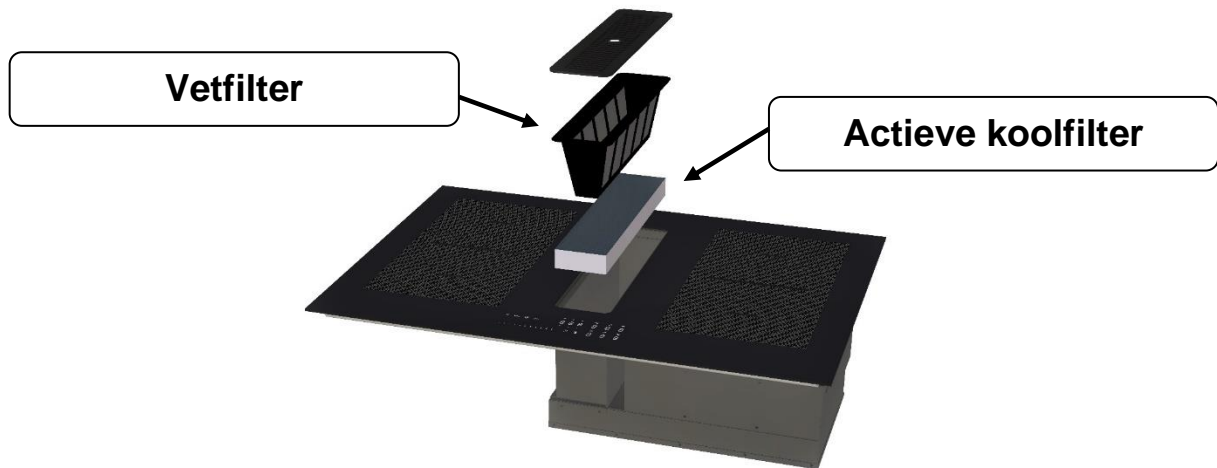
Reinigen van de vetfilters in de vaatwasser

De vetfilters moeten verticaal in de onderste korf worden geplaatst en op maximaal 60 °C met een mild reinigingsmiddel worden gewassen.

Plaats de vetfilters na het reinigen terug in de afzuigkap.

Het actieve koolfilter vervangen

Het actieve koolfilter, dat wordt gebruikt voor recirculatie en om geuren op te vangen, moet na 6 maanden normaal gebruik worden vervangen.



REINIGING EN ONDERHOUD VAN DE KOOKPLAAT

Laat het apparaat afkoelen. Er bestaat gevaar voor brandwonden.

Maak de vuile kookplaat altijd regelmatig schoon. Gebruik hiervoor een vochtige doek en een beetje schoonmaakmiddel.


- Schakel het apparaat uit voordat u begint met reinigen.
- Het reinigen van het apparaat met een stoomreiniger of hogedrukreiniger is om veiligheidsredenen niet toegestaan.
- Gebruik nooit schurende of agressieve schoonmaakmiddelen, zoals grill- en ovensprays, vlek- of roestverwijderaars, schuurzand of sponzen met krassende oppervlakken
- Wrijf de kookplaat vervolgens droog met een schone doek.
- Verwijder suiker, kunststof of aluminiumfolie onmiddellijk na het uitschakelen van de kookzones.


WAT TE DOEN ALS..


Wanneer het symbool [E 4] verschijnt:

- De kookplaat moet opnieuw worden geconfigureerd. Voer de volgende stappen uit:
 - I) Belangrijk: Zorg voordat u begint dat er geen pan op de kookplaat staat.
 - II) Koppel het apparaat los van het lichtnet door de zekering te verwijderen of de stroomonderbreker uit te schakelen.
 - III) Sluit de kookplaat weer aan op het lichtnet.
 - IV) Procedure: Neem een pan met een ferromagnetische bodem en een minimale diameter van 16 cm
 - * Start de procedure binnen 2 minuten nadat de kookplaat weer op het lichtnet is aangesloten.
 - * U dient de knop [①] niet te gebruiken.

V) Eerste stap: De bestaande configuratie annuleren

1) Druk op de knop [] en houd deze ingedrukt.

2) Op elk display verschijnt het symbool []

3) Druk met de andere hand achtereenvolgens en snel (binnen 2 seconden) op elk display [].

Begin linksvoor en draai met de klok mee zoals in de afbeelding (van A naar D).

Een dubbele "piep" betekent dat er een fout is opgetreden. Begin in dit geval opnieuw bij punt 1).

4) Haal uw vinger van de aanraakbediening en druk opnieuw enkele seconden op de knop [①] tot de knipperende [E]-symbolen verschijnen.

5) Wacht tot de [E]-niet meer knipperen.

6) Na enkele seconden veranderen de [E]-symbolen automatisch in [C]. De bestaande instelling is verwijderd.



VI) Tweede stap: Nieuwe configuratie

1) Neem een ferromagnetische pan met een minimale diameter van 16 cm.

2) Kies een kookzone door op de bijbehorende indicator [C] te drukken.

3) Plaats de pan op de zone die moet worden geconfigureerd.

4) Wacht tot de weergave [C] verandert in [-]. De geselecteerde kookzone is nu geconfigureerd.

5) Ga op dezelfde manier te werk voor elke kookzone met een [C]-symbool.

6) Wanneer alle displays zijn uitgeschakeld, zijn alle kookzones geconfigureerd.

Gebruik dezelfde pan voor het hele proces.

Plaats tijdens het configureren nooit meerdere pannen samen op de zones.

Als [E 4] nog steeds wordt weergegeven, bel dan de klantenservice.

De kookplaat of kookzones kunnen niet worden ingeschakeld:

- De kookplaat is niet goed aangesloten op het lichtnet.
- De zekering van de huisinstallatie is niet correct geplaatst of is defect.
- De kookplaat is vergrendeld.
- De sensorknoppen zijn bedekt met water of vuil.
- Er staan pannen of andere voorwerpen op de knoppen.

Op het display verschijnt [U]:

- Het kookgerei staat niet op de kookzone.
- Het kookgerei is niet geschikt voor inductie.
- De diameter van de panbodem is te klein voor deze kookzone.

Op het display verschijnt [E]:

- Koppel het apparaat los van het lichtnet en sluit het opnieuw aan.
- Bel de klantenservice.

Eén kookzone of de hele kookplaat wordt uitgeschakeld:

- De veiligheidsuitschakeling is geactiveerd.
- De gebruiker is vergeten een kookzone uit te schakelen.
- Er staan pannen of andere voorwerpen op meerdere sensorknoppen.
- De pan is leeg en oververhit.
- Vanwege oververhitting heeft de elektronica automatisch het vermogen beperkt of automatisch de inductie uitgeschakeld.

De koelventilator blijft draaien nadat het apparaat is uitgeschakeld:

- Dit is geen storing. De ventilator draait totdat het apparaat is afgekoeld.
- De ventilator wordt automatisch uitgeschakeld.

De automaat voor snel aan de kook brengen wordt niet ingeschakeld:

- De kookzone is nog heet [H]
- Het hoogste vermogensniveau is ingeschakeld [9]

Op het display wordt [U] weergegeven:

- Zie het hoofdstuk Warmhoudfase.

Op het display wordt [II] weergegeven:

- Zie het hoofdstuk Stop&Go.

Op het display verschijnt [F] of [Er03]:

- Er bevindt zich een voorwerp of vloeistof op de knoppen. De weergave verdwijnt zodra de knoppen niet meer worden ingedrukt of zijn gereinigd.

Op het display verschijnt [E2] of [E H]:

- De kookplaat is oververhit, laat deze afkoelen en schakel de kookplaat dan weer in

Op het display verschijnt [E3]:

- De pan past niet. Gebruik een andere pan.

Op het display verschijnt [E6]:

- Defect elektrisch netwerk. Controleer de frequentie en spanning van het elektrisch netwerk.

Op het display verschijnt [E8]:

- De luchtinlaat van de ventilator is verstopt. Verwijder de verstopping.

Op het display verschijnt [E C]:

- Fout in de configuratie. Initialiseer de kookplaat opnieuw. Zie hoofdstuk "De [E 4] verschijnt"

Als een van de bovenstaande symptomen zich blijft voordoen, bel dan de klantenservice.

AANBEVELINGEN VOOR KOKEN

Kookgerei

Geschikte materialen: Staal, geëmailleerd staal, gietijzer, roestvrij staal met magnetische bodem, aluminium met magnetische bodem

Ongeschikte materialen: Aluminium en roestvrij staal zonder magnetische bodem, koper, messing, glas, aardewerk, porselein

De pannenfabrikanten geven aan of hun producten geschikt zijn voor inductie.

Zo controleert u of uw pannen geschikt zijn voor inductie:

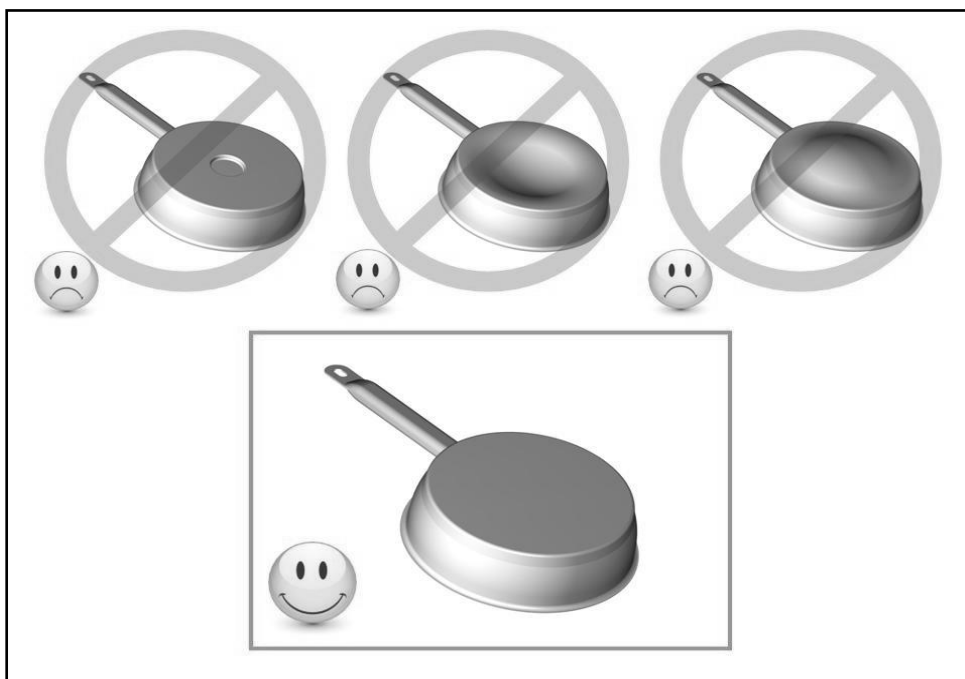
- Vul het kookgerei met een beetje water en plaats het op de inductiekookzone. Schakel de kookzone in op vermogensniveau [9]. Het water moet binnen enkele seconden warm worden.
- Houd een magneet tegen de bodem van het kookgerei. Als de magneet op de bodem blijft zitten, is het kookgerei geschikt.

Sommige pannen maken mogelijk geluid wanneer ze op een inductiekookzone worden geplaatst. Dit geluid duidt niet op een storing van het apparaat en heeft geen enkele invloed op de werking ervan.

De eigenschappen van de bodem van het kookgerei kunnen van invloed zijn op de uniformiteit van het kookresultaat.

Gebruik alleen potten en pannen met een gladde bodem. Ruwe bodems veroorzaken krassen op de keramische glasplaat.

Gebruik indien mogelijk pannen met rechte randen. Bij pannen met schuine randen werkt inductie ook in het randgedeelte van de pan. Hierdoor kan de rand van de pan verkleuren.



Formaat van het kookgerei

De kookzones passen zich tot een bepaalde grens automatisch aan de grootte van de panbodem aan. De bodem van het kookgerei mag niet kleiner zijn dan een bepaalde diameter, anders wordt de inductie niet ingeschakeld.

Plaats de pan voor de beste werking altijd in het midden van de kookzone.

Instelniveaus

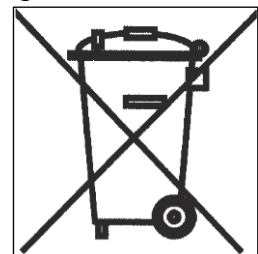
(deze cijfers zijn indicatief)

1 tot 2	Smelten, oplossen, bereiden	Sauzen, boter, chocolade Gelatine, yoghurt
2 tot 3	Wellen, ontdooien, warm houden	Rijst, diepvriesmaaltijden Vis, groenten
3 tot 4	Stoven, stomen	Vis, groenten, fruit
4 tot 5	Stoven, wellen, ontdooien	Vis, groenten, pasta, granen, peulvruchten, diepvriesproducten
6 tot 7	Aan de kook brengen, doorkoken	Vlees, lever, eieren, worst Goulash, roulades
7 tot 8	Zachtjes bakken	Vis, schnitzel, gebakken worst, gebakken eieren
9	Bakken, aan de kook brengen	Biefstuk, omelet Pannenkoeken, linzen
P tot 	Koken	Grote hoeveelheden water

BESCHERMING VAN HET MILIEU

- Het verpakkingsmateriaal is milieuvriendelijk en recyclebaar.
- Elektrische en elektronische apparaten bevatten waardevolle materialen. Ze bevatten echter ook schadelijke stoffen die nodig zijn voor hun functie en veiligheid

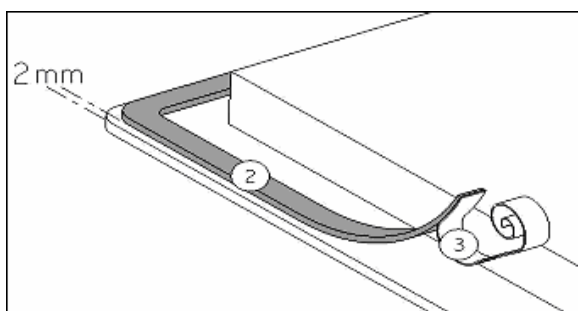
- Gooi uw oude apparaat daarom in geen geval weg bij het restafval.
- Gebruik in plaats daarvan het inzamelpunt in uw gemeente voor het inleveren en recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur.



MONTAGE-INSTRUCTIES

Montage en aansluiting mogen alleen worden uitgevoerd door een erkend vakman.
De gebruiker moet ervoor zorgen dat de in zijn of haar woonplaats geldende normen worden nageleefd.

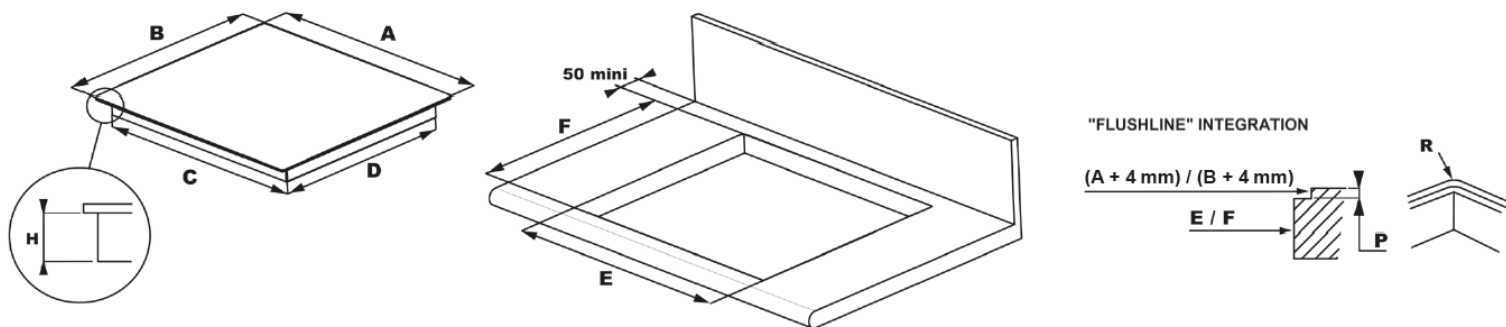
Installatie van afdichtingen:



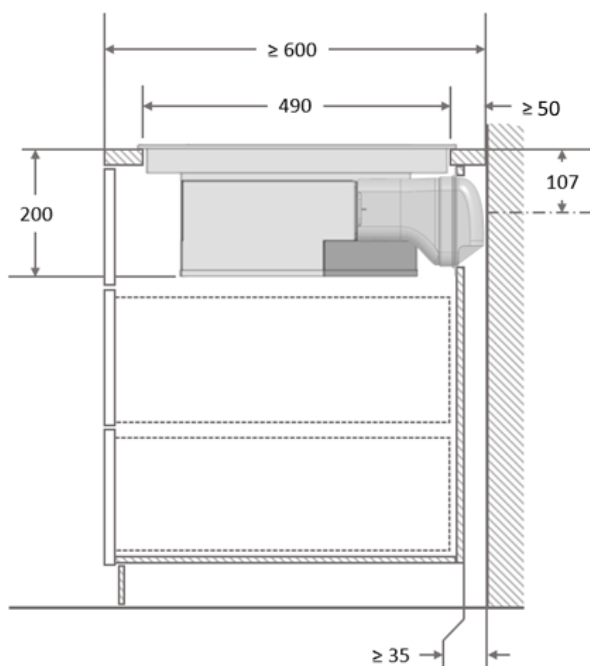
Nadat u de beschermfolie (3) hebt verwijderd, plakt u de afdichting (2) op een afstand van 2 mm van de buitenrand van het glas.

Installatie:

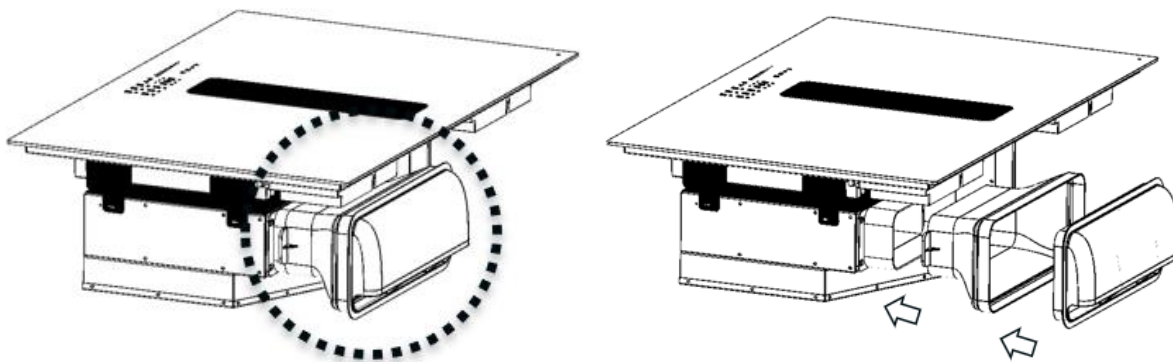
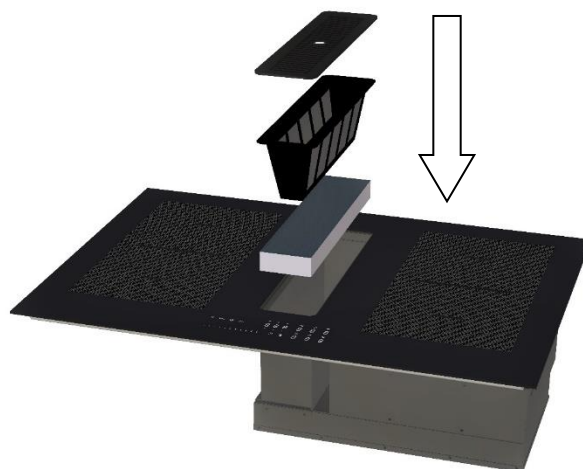
- Invoegafmetingen:



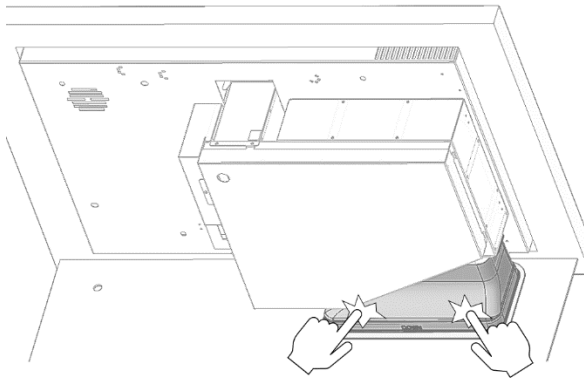
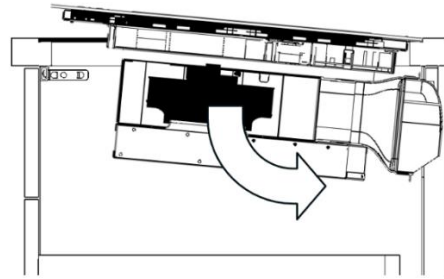
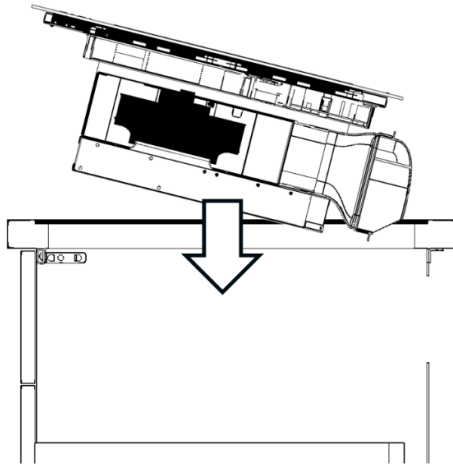
XTRAVENT373F80												
A	A flush	B	B flush	C	D	E	F	H	Glas	P	R	R flush
780	784	520	524	740	480	750	490	200	4	5	5	7



Filterinstallatie



Voor het uitsnijden van de doorgang voor het afzuigkanaal door het meubel, raadpleeg het meegeleverde sjabloon.



Eenmaal de kookplaat en het afzuigkanaal in de kast zijn geplaatst, drukt u het kanaal tegen de bodem van de kast om de afdichting van de installatie te verzekeren.

- **De afstand van de uitsparing tot een muur en/of meubelstuk moet minstens 50 mm bedragen.**
- Dit apparaat voldoet aan de vereisten van type Y bescherming tegen brandgevaar. Alleen apparaten van dit type mogen aan één kant naast een aangrenzende hoge kast of wand worden geïnstalleerd. **Aan de andere kant mogen zich geen meubels of apparaten bevinden die hoger zijn dan de kookplaat.**
- Het werkblad moet worden afgewerkt met hittebestendige lijm (100 °C).
- De sierlijsten aan de uiteinden van de wand moeten hittebestendig zijn
- De kookplaat mag niet boven fornuizen zonder ventilator, vaatwassers, wasmachines of droogeenheden worden geïnstalleerd.
- Voor voldoende ventilatie van de elektronica in de kookplaat is onder de kookplaat **een open ruimte van 20 mm nodig**.
- Als er onder de kookplaat een lade is aangebracht, mogen er in de lade geen brandbare voorwerpen, zoals spuitbussen, worden bewaard.
- Er moet op worden gelet dat de aansluitkabel van de kookplaat na de installatie niet mechanisch wordt belast, bijvoorbeeld door een lade.
- De snijvlakken moeten worden afgedicht met speciale vernis, siliconenrubber of giethars om opzwellen door vocht te voorkomen. Breng de meegeleverde afdichtingstape zorgvuldig aan.
- **Voor de installatie van het apparaat is geen voormontage nodig.**
- Het uitlaatkanaal, dat niet wordt meegeleverd, heeft een standaardafmeting van 222x89 mm.
- Voor een goede werking van het ventilatiesysteem moet een plintrooster worden geïnstalleerd. Om ervoor te zorgen dat het ventilatiesysteem goed werkt, heb je een opening van minstens 460 cm² nodig.

ELEKTRISCHE AANSLUITING

- Laat het apparaat aansluiten op het elektriciteitsnet door een gekwalificeerde elektricien die goed bekend is met de nationale voorschriften van de plaatselijke elektriciteitsbedrijven en deze nauwgezet naleeft.
- De contactbeveiliging van operationeel geïsoleerde onderdelen moet na de installatie gegarandeerd zijn.
- Op het typeplaatje kunt u zien of de vereiste aansluitgegevens overeenkomen met die van het lichtnet.
- Het apparaat moet op alle polen kunnen worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet door middel van scheidingsvoorzieningen. In uitgeschakelde toestand moet er een contactopening van 3 mm zijn. Geschikte scheidingsvoorzieningen zijn bijvoorbeeld stroomonderbrekers, zekeringen en schakelaars.
- De installatie moet worden beveiligd met zekeringen. Elektrische kabels moeten perfect worden weggewerkt.
- Als het apparaat niet is uitgerust met een toegankelijke stekker, moeten bij een permanente inbouw andere ontkoppelingsopties worden overwogen die in overeenstemming zijn met de installatie-instructies.
- De voedingskabel moet zo worden geplaatst dat deze niet in contact komt met de hete delen van de kookplaat.

Attentie!

Dit apparaat is alleen ontworpen voor een voeding van 230 V~ 50/60 Hz.

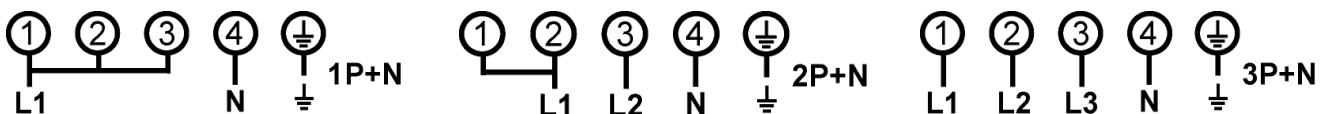
Sluit ook altijd de aardleiding aan.

Neem het aansluitschema in acht.

De aansluitdoos bevindt zich aan de onderkant van het apparaat. Om de behuizing te openen, gebruikt u een schroevendraaier en duwt u deze in de daarvoor bestemde sleuven.

Aansluiting op	netspanning	Diameter kabel	Kabel-	bescherming
220-240 V ~ 50/60 Hz	1 fase + N	3 x 2,5 mm ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	25 A *
400 V~ 50/60 Hz	2 fasen + N	4 x 1,5 mm ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	16 A *
400 V~ 50/60 Hz	3 fasen + N	5 x 1,5 mm ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	16 A*

(*) volgens norm EN 60 335-2-6



De kookplaat aansluiten:

Gebruik voor de verschillende aansluitopties de verbindingselementen met koperen polen in de behuizing.

Eenfasige aansluiting 230V~1P+N

Plaats een verbindingselement tussen aansluitklem 1 en 2, en daarna tussen aansluitklem 2 en 3.

Sluit de aardedraad aan op de klem "aarde", de nuldraad op klem 4 en fasedraad L1 op klem 1, 2 of 3.

Tweefasige aansluiting 400V~2P+N

Plaats een verbindingselement tussen aansluitklem 1 en 2.

Sluit de aardedraad aan op de klem "aarde", de nuldraad op klem 4, fasedraad L1 op klem 1 of 2 en fasedraad L2 op klem 3.

Driefasige aansluiting 400V~3P+N

Sluit de aardedraad aan op de klem "aarde", de nuldraad op klem 4, fasedraad L1 op klem 1, fasedraad L2 op klem 2 en fasedraad L3 op klem 3.

Als u de schroeven meer dan nodig uit de behuizing draait, kan de behuizing beschadigd raken en pakken de schroeven niet meer.

<p>Wij kunnen niet verantwoordelijk worden gehouden voor incidenten die het gevolg kunnen zijn van een onjuiste aansluiting of die het gevolg kunnen zijn van het gebruik van een apparaat dat niet geaard is of een defecte aardaansluiting heeft.</p>
--

**Kundendienst
After sales service
Service après-vente
Klantenservice**

Tel: +49 2944-9716730

E-mail: nobilia@egs-gmbh.de

Halten Sie die vollständige Seriennummer sowie die Rechnung bereit,
wenn Sie sich an den Kundendienst wenden.

When contacting the service department,
have the complete serial number as well as the invoice to hand.

Lorsque vous contactez le service après-vente,
assurez-vous de disposer du numéro de série complet ainsi que de la facture.

Houd, wanneer u contact opneemt met de serviceafdeling,
het complete serienummer en de factuur bij de hand.